

Lunch Special

11:00 A.M. - 3:00 P.M.
Served with Fried Rice or Steamed Rice
(Please order by number)

#01	Chicken with Broccoli	3.95
#02	Chicken with Mixed Vegetable	3.95
#03	Shrimp or Chicken Chow Mein	3.95
#04	Assorted Mixed Vegetable	3.95
#05	Moo Goo Gai Pan	3.95
#06 *	Curry Chicken	3.95
#07	Pepper Steak with Onion	3.95
#08	Beef with Broccoli	3.95
#09	Shrimp or Pork Egg Foo Young	3.95
#10	Shrimp with Broccoli	3.95
#11	Shrimp with Lobster Sauce	3.95
#12	Sweet and Sour Chicken or Pork	3.95
#13	Shrimp or Chicken or Pork Lo Mein	3.95
#14	Chicken with Cashew Nuts	3.95
#15	Chicken and Shrimp Combination	3.95
#16 *	Hunan Chicken or Beef	4.95
#17 *	Szechuan Chicken or Beef	4.95
#18 *	Chicken or Beef with Garlic Sauce	4.95
#19 *	Kung Po Chicken	4.95
#20	Sesame Chicken	4.95
#21 *	General Tso's Chicken	4.95
#22 *	Orange Chicken	4.95
#23 *	Chicken and Beef, Hunan Style	4.95
#24 *	Chicken and Beef, Szechuan Style	4.95
#25	Triple Delight	4.95

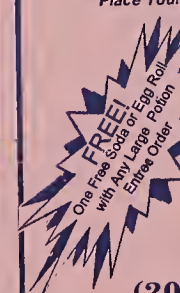
* You can order the spicy dish mild, hot or extra hot.

* Hot & Spicy

BRUCE LEE Carry Out

Famous Cantonese, Szechuan & Hunan Cuisine

Place Your Order By Phone, It Will Be Ready When You Arrive



李小龍

(202)-232-8632 • 232-1888

Special Discount For Private Parties

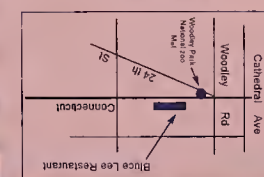
VISA "We accept credit cards" MasterCard

2625 Connecticut Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20008

Open Hours

Monday-Thursday 11:00 am - 12:00 pm
Friday & Saturday 11:00 am - 12:00 pm
Sunday 11:00 am - 12:00 pm

2 nd Floor



**FAST FREE
DELIVERY**

\$10.00 Minimum For Lunch
\$15.00 Minimum For Dinner
Limited Delivery Area

APPETIZER		
1. Egg Rolls (2).....	2.00	
2. Spring Egg Rolls (2).....	2.00	
3. Fried Wonton(8).....	2.25	
4. Shrimp Toast.....	3.75	
5. Tempura Shrimp (4).....	3.75	
6. Fried or Steamed Dumplings (6).....	3.75	
7. Sesame Cold Noodles.....	3.75	
8. Skewered Beef (4).....	3.75	
9. Chinese Roast Pork.....	4.25	
10. Pu-Pu Platter (for 2).....	8.25	
SOUPS		
11. Wonton Soup.....	Sm. 1.25	Lg. 2.50
12. Egg Drop Soup.....	1.25	2.00
13. Chicken Noodles or Rice Soup.....	1.25	2.00
14. *Hot & Sour Soup.....	1.75	3.25
15. Vegetables Delight Soup.....	3.25	
16. House Special Soup.....	4.25	
FRIED RICE		
17. Chicken Fried Rice.....	Sm. 3.75	Lg. 5.75
18. Pork Fried Rice.....	3.75	5.75
19. Vegetable Fried Rice.....	3.75	5.75
20. Shrimp Fried Rice.....	4.25	5.75
21. Beef Fried Rice.....	4.25	5.75
22. House Special Fried Rice.....	4.75	5.75
23. Crabmeat Fried Rice.....	6.75	
CHOW MEIN or CHOP SUEY		
24. Chicken Chow Mein/C.S.....	Sm. 3.75	Lg. 5.75
25. Pork Chow Mein/C.S.....	3.75	5.75
26. Vegetable Chow Mein/C.S.....	3.75	5.75
27. Shrimp Chow Mein/C.S.....	4.25	6.75
28. Beef Chow Mein/C.S.....	4.25	6.75
29. Crabmeat Chow Mein/C.S.....	7.75	
30. Subgum Chicken Chow Mein.....	6.75	
NOODLES		
31. Chicken Lo Mein.....	Sm. 3.75	Lg. 5.65
32. Pork Lo Mein.....	3.75	5.65
33. Vegetable Lo Mein.....	3.75	5.65
34. Shrimp Lo Mein.....	4.25	5.65
35. Beef Lo Mein.....	4.25	5.65
36. Combination Lo Mein.....	4.65	6.25
37. Singapore Noodles.....	6.75	
38. Combination Pan Fried Noodles.....	6.95	
39. Seafood Pan Fried Noodles.....	7.75	
EGG FOO YOUNG		
40. Chicken Egg Foo Young.....	4.75	
41. Pork Egg Foo.....	4.75	
42. Mushroom Egg Foo Young.....	4.75	
43. Shrimp Egg Foo Young.....	5.75	
44. Beef Egg Foo Young.....	5.75	
45. Crabmeat Egg Foo Young.....	6.75	

SEAFOOD (w. Rice)		
46.*Hunan Shrimp.....	Sm. 5.25	Lg. 7.65
47.*Szechuan Shrimp.....	5.25	7.65
48.*Kung Po Shrimp.....	5.25	7.65
49.*Shrimp with Garlic Sauce.....	5.25	7.65
50. Shrimp with Broccoli.....	5.25	7.65
51. Sweet and Sour Shrimp.....	5.25	7.65
52. Shrimp with Black Bean Sauce.....	5.25	7.65
53. Shrimp with Chinese Vegetables.....	5.25	7.65
54. Shrimp with Lobster Sauce.....	5.25	7.65
55. Scallop with Mixed Vegetables.....	5.25	7.65
56. Scallop with Black-Bean Sauce.....	7.65	
57.*Scallops with Garlic Sauce.....	7.65	
BEEF (w. Rice)		
58.*Hunan Beef.....	Sm. 4.65	Lg. 6.95
59.*Szechuan Beef.....	4.65	6.95
60.*Beef with Garlic Sauce.....	4.65	6.95
61. Beef with Broccoli.....	4.65	6.95
62. Beef with Snow Peas.....	6.95	
63.*Mongolian Beef.....	6.95	
64. Beef with Black Bean Sauce.....	4.65	6.95
65. Beef with Chinese Vegetables.....	4.65	6.95
66. Beef with Oyster Sauce.....	6.95	
67. Pepper Steak with Onions.....	4.65	6.95
68.*Beef with String Beans.....	6.95	
CHICKEN (w. Rice)		
69.*Hunan Chicken.....	Sm. 4.25	Lg. 6.50
70.*Szechuan Chicken.....	4.25	6.50
71.*Kung Po Chicken.....	4.25	6.50
72.*Chicken with Garlic Sauce.....	4.25	6.50
73. Chicken with Broccoli.....	4.25	6.50
74. Chicken with Snow Peas.....	6.50	
75. Sweet and Sour Chicken.....	4.25	6.50
76. Chicken w/Black Bean Sauce.....	4.25	6.50
77. Moo Goo Gai Pan.....	4.25	6.50
78.*Curry Chicken.....	4.25	6.50
79. Chicken with Cashew Nuts.....	4.25	6.50
80. Chicken & Shrimp Combination.....	4.25	6.50
81. Boneless Chicken.....	6.50	
82. Pineapple Chicken.....	4.25	6.50
83. Moo Shu Chicken (4 pancakes).....	4.25	6.50
84. Lemon Chicken.....	6.50	
85.*Chicken with String Beans.....	4.25	6.50
86.*Wonderful Flavored Chicken.....	6.50	
PORK (w. Rice)		
87.*Double Cooked Pork.....	Sm. 4.25	Lg. 6.50
88.*Shredded Pork, Szechuan Style.....	4.25	6.50
89. Moo Shu Pork (4 pancakes).....	4.25	6.50
90. Pork with Chinese Vegetables.....	4.25	6.50
91. Pork with Broccoli.....	4.25	6.50
92. Pork with Snow Peas.....	4.25	6.50
93.*Shredded Pork w/ String Beans.....	6.50	
94. Sweet & Sour Pork.....	4.25	6.50

DIET MENU (w. Rice)		
95. Steam Mixed Vegetable.....	Sm. 4.25	Lg. 5.95
96. Steam Broccoli.....	4.25	5.95
97. Steam Chicken w/ Mixed Veg.....	5.95	
98. Steam Shrimp w/ Mixed Veg.....	6.95	
VEGETABLES (w. Rice)		
99. *Bean Curd, Szechuan Style.....	Sm. 4.25	Lg. 5.95
100.*Bean Durd, Home Style.....	4.25	5.95
101.*Broccoli with Garlic Sauce.....	4.25	5.95
102. Assorted Mixed Vegetables.....	4.25	5.95
103. Chinese Veggies w/ Oyster Sauce.....	4.25	5.95
104. Double Delights.....	5.95	
105. Moo Shu Vegetables (4 pancakes).....	4.25	5.95
106.*String Bean Szechuan Style.....	4.25	5.95

COMBINATION SPECIAL	
~DINNER FOR 2~	
Served with 1 OI. Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup 1 Pl. Chicken Fried Rice 2 Egg Rolls, 2 Fortune Cookies	
201. Beef with Broccoli.....	12.95
202. Chicken with Broccoli.....	12.95
203. Pork with Broccoli.....	12.95
204. Shrimp with Lobster Sauce.....	12.95
205. Shrimp Chow Mein.....	12.95
206. Chicken Chow Mein.....	12.95
207. Moo Goo Gai Pan.....	12.95
208. Sweet and Sour Chicken.....	12.95
209. Sweet and Sour Pork.....	12.95
210. Pepper Steak with Onion.....	12.95
211. Chicken with Cashew Nuts.....	12.95
212. Four Seasons.....	14.95
213.*Curry Chicken.....	14.95
214.*Triple Delight.....	14.95
215.*Hunan Chicken.....	14.95
216.*Hunan Beef.....	14.95
217.*Szechuan Chicken.....	14.95
218.*Szechuan Beef.....	14.95
219.*Chicken with Garlic Sauce.....	14.95
220.* General Tso's Chicken.....	14.95

CHEF'S SPECIALTIES	
301. Seafood Delight.....	9.95
Jumbo Shrimp, Scallops, lobster meat and crabmeat sauteed w/ mixed veg. in tasty seafood sauce.	
302.*Dragon & Phoenix.....	9.95
Shrimp sauteed in hot sauce accompanied by chicken chunks in spicy wine garlic sauce.	
303.*Shrimp & Scallop w. Garlic Sauce.....	9.95
Jumbo shrimp & fresh scallops with snow peas, green pepper, broccoli and water chestnuts in garlic sauce.	
304.*Beef & Scallop.....	9.95
Sliced Beef & fresh scallops with broccoli, straw mushroom and water chestnuts in a mixture of oyster and Kung Po sauce.	
305.*Seafood Delight in Garlic sauce.....	9.95
Jumbo Shrimp & fresh scallops and lobster meat in chef's special sauce.	
306.*Shrimp with Chili Sauce.....	9.95
Hot Jumbo shrimp sauteed with broccoli in hot chili sauce.	
307. Tun - Ting Shrimp.....	9.95
Special marinated Jumbo shrimp sauteed with broccoli in egg white sauce.	
308. Butterfly Shrimp.....	8.95
Fresh jumbo shrimp split open, each stuffed with bacon pan fried with onion, pepper, peanuts and scallion in tomato sauce.	
309.*Bruce Lee Special.....	9.95
Hot Jumbo shrimp fried until crispy and sauteed with walnut in chef's special hot sauce.	
310. Happy Family.....	8.95
Shrimp, chicken, beef, pork, crabmeat with mixed vegetables in brown sauce.	
311. Triple Delight.....	8.95
Shrimp, beef and chicken sauteed with Chinese vegetables in chef's special sauce.	
312. Four Seasons.....	9.25
Beef, pork, shrimp, chicken with mixed vegetables.	
313.*Five Star Special.....	10.95
Crabmeat, jumbo shrimp, scallops, beef and chicken with straw mushroom, baby corn, snow peas, carrots and broccoli in our house special Szechuan sauce.	
314.*Hunan Shredded Beef.....	8.95
Dry sauteed Hunan shredded beef, dry sauteed until crispy mixed with shredded carrots and celery served in a tasty spicy sauce.	
315.*Orange Beef.....	8.95
Hot Crispy outside and tender inside chunks of beef with orange flavored sauce, broccoli on the side.	
316. Sesame Beef.....	8.95
Chunks of beef sauteed with sesame sauce with shredded pork Szechuan style.	
317.*Shrimp & Pork Szechuan Style.....	8.95
Jumbo shrimp sauteed in spicy red sauce with shredded pork Szechuan style.	
318.*Orange Chicken.....	7.95
Marinated chunks of chicken fried and sauteed with orange flavored tangy brown sauce served with broccoli.	
319. Sesame Chicken.....	7.95
Chicken in butter with broccoli, carrots and sesame seeds in a brown sauce.	
320.*General Tso's Chicken.....	7.95
Deep fried chunk of chicken in hot pepper, garlic flavored tangy brown sauce served with broccoli.	

*Hot and Spicy
(You can order the spicy dish mild, hot or extra hot)
We use all white meat chicken

LUNCH SPECIAL (Monday - Friday: 10 am - 3 pm)

東江火鍋城：特別快餐

Express Meal (Mix your Own Choice of 3)

Served with Rice

陳皮雞	Orange Chicken
蝦雲菜	Shrimp with Mixed Vegetables
牛雲菜	Beef with Mixed Vegetable
星加坡米粉	Singapore Rice Noodle
台灣炸排骨	Fried Pork Chop
中國炸雞腿	Fried Chicken Legs

\$4.95

Mix 3 Dishes

ONLY

腊味飯

Roasting Express (Make Your Own Choice)

Served with Rice

叉燒飯	Roast Pork
火肉飯	Roast Pig
油雞飯	Soya Chicken
火鴨飯	Roast Duck
豬什飯	Intestine
三寶飯	Triple Delight Roasting

\$4.95

ONLY

東江火鍋：

Hot Pot!

四川麻辣火鍋
Hot Pot Szechuan Style

\$15.00 per person

東江海鮮火鍋
House Special Seafood Hot Pot

\$30.00 two people

東江酸菜火鍋
House Special Pickle Vegetables Hot Pot

東江海鮮酒家
CHINATOWN EXPRESS
RESTAURANT

\$4.95

LUNCH HOURS

10:00 am - 3:00 pm Monday - Friday

RESTAURANT HOURS

7:30 am - 11:00 pm Seven Days a Week

744-746 6th Street, N.W.
Washington, DC 20001

Tel: (202) 638-0424 • (202) 638-0425
Fax: (202) 737-5497

自助早點

每人 \$ 5.00 吃飽為止 • 天天營業
7:30 AM -- 10:00 AM

鮮豆漿/大米粥
炸油條/蒸饅頭
茶葉蛋/辣白菜
四川榨菜
咸花生米等



CARRYOUT MENU

APPETIZERS

Spring Roll (1).....	1.25
Egg Roll (1).....	1.25
Fried Shrimp (4).....	4.95
Fried Wonton (12).....	3.95
Steamed or Fried Dumplings (6).....	3.95
Barbecued Sparerib (4).....	4.95

SOUPS

	Small	Large
Wonton Soup.....	1.25	2.95
Egg Drop Soup.....	1.25	2.95
* Hot & Sour Soup.....	1.25	2.95
Vegetable Soup.....	1.25	2.95

EGG FOO YOUNG

Shrimp Egg Foo Young.....	6.95
Pork Egg Foo Young.....	6.95
* Beef Egg Foo Young.....	6.95
Chicken Egg Foo Young.....	6.95
Vegetable Egg Foo Young.....	6.95
Lobster Egg Foo Young.....	6.95
Crabmeat Egg Foo Young.....	6.95

NOODLES IN SOUP

Shrimp Yat-Ka-Mein.....	5.95
Pork Yat-Ka-Mein.....	5.95
Beef Yat-Ka-Mein.....	5.95
Chicken Yat-Ka-Mein.....	5.95
Vegetable Yat-Ka-Mein.....	5.95

LO MEIN

Shrimp Lo Mein.....	6.95
Pork Lo Mein.....	6.95
Chicken Lo Mein.....	6.95
Beef Lo Mein.....	6.95
Vegetable Lo Mein.....	6.95
Combination Lo Mein.....	7.95
Lobster Lo Mein.....	7.95

FRIED RICE

Shrimp Fried Rice.....	6.95
Pork Fried Rice.....	6.95
Chicken Fried Rice.....	6.95
Beef Fried Rice.....	6.95
Ham Fried Rice.....	6.95
Vegetable Fried Rice.....	6.95
Combination Fried Rice.....	7.95
Young Chow Fried Rice.....	7.95
Lobster Fried Rice.....	7.95
Crabmeat Fried Rice.....	7.95

*Hot & Spicy

CHOW MEIN

Shrimp Chow Mein.....	6.95
Chicken Chow Mein.....	6.95
Vegetable Chow Mein.....	6.95
Roast Pork Chow Mein.....	6.95
Beef Chow Mein.....	6.95
House Special Chow Mein.....	6.95
Lobster Chow Mein.....	7.95

SEAFOOD

Shrimp with Broccoli.....	9.95
Shrimp with Chinese Vegetables.....	9.95
Shrimp with Lobster Sauce.....	9.95
Chow Kar Kew.....	9.95
Shrimp with Snow Peas.....	9.95
Shrimp with Bean Sprouts.....	9.95
Sweet & Sour Shrimp.....	9.95
Shrimp with Cashew Nuts.....	9.95
* Szechuan Shrimp.....	9.95
* Hunan Shrimp.....	9.95
* Shrimp with Curry Sauce.....	9.95
Scallop with Chinese Vegetables.....	9.95
Stir-fried Scallop.....	9.95
* Szechuan Scallop.....	9.95
* Kung Pao Scallop.....	9.95
* Hunan Scallop.....	9.95
Seafood Combination.....	9.95
Cantonese Lobster.....	Market Price

VEGETABLES

Mixed Chinese Vegetables.....	6.95
Sauteed Watercress.....	6.95
Lo-Han Vegetables.....	6.95
* Szechuan String Beans.....	6.95

BEAN CURD

* Ma Po Bean Curd.....	6.95
Braised Bean Curd.....	6.95
* Crispy Bean Curd with Ginger Scallion.....	6.95

COMBINATION

(Served with Egg Roll & Fried Rice)

01. Beef with Broccoli.....	7.95
02. Chicken Chow Mein.....	7.95
03. Shrimp Chow Mein.....	7.95
04. Sweet & Sour Shrimp.....	7.95
* 05. Hunan Beef.....	7.95
06. Beef with Green Pepper.....	7.95
07. Roast Pork with Chinese Vegetables.....	7.95
08. Sweet & Sour Pork.....	7.95
09. Moo Goo Gai Pan.....	7.95
10. Beef with Chinese Vegetables.....	7.95
11. Pork with Egg Foo Young (2).....	7.95
12. Barbecued Sparerib (4).....	7.95
13. Shrimp with Lobster Sauce.....	9.95

BEEF

Beef with Broccoli.....	7.95
Pepper Steak.....	7.95
* Hunan Steak.....	7.95
Beef with Oyster Sauce.....	7.95
Beef with Tomatoes.....	7.95
* Szechuan Beef.....	7.95
Beef with Chinese Vegetables.....	7.95
* Beef with Curry Sauce.....	7.95
* Beef with Garlic Sauce.....	7.95
* Kung Pao Beef.....	7.95
* Beef with Orange Sauce.....	7.95
Moosh Beef.....	7.95

PORK

Roast Pork with Chinese Vegetables.....	6.95
Roast Pork with Broccoli.....	6.95
* Hunan Pork.....	6.95
* Kung Pao Pork.....	6.95
* Roast Pork in Chili & Black Bean Sauce.....	6.95
* Szechuan Pork.....	6.95
* Twice Cooked Pork.....	6.95
* Sweet & Sour Pork.....	6.95
Moosh Pork.....	6.95

POULTRY

Chicken with Broccoli.....	6.95
Chicken with Chinese Vegetables.....	6.95
* Hunan Chicken.....	6.95
* Kung Pao Chicken.....	6.95
Chicken with Cashew Nuts.....	6.95
* Shredded Chicken with Garlic Sauce.....	6.95
* Chicken with Curry Sauce.....	6.95
Moo Goo Gai Pan.....	6.95
Sweet & Sour Chicken.....	6.95
* Szechuan Chicken.....	6.95
Pineapple Chicken.....	6.95
* Orange Chicken.....	6.95
* General Tso's Chicken.....	6.95

BBQ & SOY SAUCE

	Whole	Half
Roast Duck.....	16.00	8.00
Soyed Chicken.....	16.00	8.00
Chow Cho Soy Sauce Duck.....	16.00	8.00
Soy Sauce Dish.....	6.95	
Soy Sauce Cuttle Fish.....	6.95	
Soy Sauce Intestines.....	6.95	
Soy Sauce Duck Tongue.....	6.95	
Soy Sauce Chitterling.....	6.95	
Soy Sauce Pig Tongue.....	6.95	
Barbecued Pig.....	6.95	
Barbecued Roast Pork.....	6.95	

FAMILY DINNERS

For Four People

Wonton Soup or Egg Drop Soup, (4) Egg Rolls
Choice of No. 4A or No. 4B

No. 4A \$29.95

Chicken Chow Mein
Roast Pork with Broccoli
Shrimp with Lobster Sauce
Pepper Steak

No. 4B \$29.95

House Special Chow Mein
Kung Pao Chicken
Roast Pork w/ Chinese Vegetables
Sweet & Sour Pork

For Five People

Wonton Soup or Egg Drop Soup, (5) Egg Rolls
Choice of No. 5A or No. 5B

No. 5A \$35.95

Chicken Chow Mein
Pepper Steak
Roast Pork with Broccoli
Shrimp with Lobster Sauce
Egg Foo Young

No. 5B \$35.95

House Special Chow Mein
Kung Pao Chicken
Roast Pork with Chinese Vegetables
Sweet & Sour Pork
Beef with Broccoli

*For more people please contact manager

SOUP, FOON, NOODLE 湯, 粉, 麵
(粗麵, 幼麵, 河粉, 米粉, 銀麵, 粉麵同價)

素菜淨雲吞	Vegetable Wonton Soup Hong Kong Style.....	7.50
雲吞麵	Wonton and Noodle Soup Hong Kong Style ..	7.50
水餃麵	Dumpling & Noodle Soup Hong Kong Style ...	7.50
淨雲吞	Wonton Soup Hong Kong Style	7.50
淨水餃	Dumpling Soup Hong Kong Style	7.50
豬蹄麵	Pig's Knuckle and Noodle in Soup	7.50
牛腩麵	Beef Brisket and Noodle in Soup	7.50
燒鴨麵	Roasted Duck and Noodle in Soup	7.50
魚蛋麵	Fish Balls and Noodle in Soup	6.50
牛什麵	Beef Tripe and Noodle in Soup	7.50
雪菜肉絲麵	Snow Cabbage, Pork and Noodle in Soup	6.95
叉燒麵	Roasted Pork and Noodle in Soup	7.50
什菜麵	Mixed Vegetables and Noodle in Soup	6.50
炸醬麵	* Noodle in Meat Sauce	6.50
海鮮湯麵	Seafood Noodle in Soup	7.95

CLAY POT (CASSEROLE) 煲仔菜

節瓜蝦米	Crystal Rice Noodle w. Dry Shrimp	
粉絲煲	In Clay Pot	10.50
砂鍋魚頭煲	Simmered Fish Head in Clay Pot	10.50
羅漢豆腐煲	Bean Curd w. Mixed Vegetables in Clay Pot ...	9.95
辣蟹肉碎菇煲	* Ground Pork with Eggplant in Spicy Hot Sauce in Clay Pot	9.95
薑蔥雞片煲	Sliced Chicken w. Ginger & Scallion In Clay Pot	11.50
八珍豆腐煲	Bean Curd with Assorted Meat in Clay Pot ...	13.95
海鮮豆腐煲	Seafood w. Bean Curd in Clay Pot	13.95
梅菜扣肉煲	Pig's Belly w. Preserved Mustard Green in Clay Pot	12.95
大鴨生綠煲	Roasted Pig with Dyster in Clay Pot	23.95

DELICIOUS DISHES 著名廣東小食

南乳紅糖蹄	Pig's Knuckle in Chef's Special Sauce	8.95
柱侯牛腩	Beef Brisket	8.95
五香牛什	Beef Tripe with Five Spice	8.95
滴水大腸	Intestines in Soy Sauce	8.95
燒油時菜	Chinese Vegetable in Dyster Sauce	7.95
佛山熏蹄	Sliced Pig's Feet, Buddhist Delight	7.95
潮州炸大腸	Fried Pig's Intestine, Chow Cho Style	8.95
涼拌海蜆	Cold Shredded Jelly Fish	8.95
滴水墨魚	Marinated Cuttle Fish	7.95
鹹菜大腸	Sour Cabbage with Pig's Intestine	10.95
涼拌三拼	Cold Cuttle Fish, Jelly Fish and Pig's Feet	12.95

CHOW FOON, NOODLE, RICE 炒粉麵

招牌炒麵	House Special Chow Mein	12.50
海鮮炒麵	Seafood Chow Mein	12.50
蟹鉗王炒麵	Crab Meat Chow Mein	12.50
雞絲炒麵	Chicken Chow Mein	11.50
肉絲炒麵	Shredded Pork Chow Mein	11.50
豉油王炒麵	Soy Sauce Chow Mein	11.50
芥蘭牛河	Beef Chow Foon with Chinese Broccoli	11.50
豉椒牛河	* Beef Chow Foon w. Hot Black Bean Sauce	11.50
干炒牛河	Beef Chow Foon	11.50
羅漢雲炒河	Assorted Vegetables Chow Foon	10.95
鴨絲干炒河	Shredded Duck Meat Chow Foon	11.50
炒貴刁	* Singapore Style Chow Foon	10.95
廈門炒米粉	Rice Noodle, Amoy Style	10.50
廈門炒粉	* Rice Noodle, Singapore Style	10.50
三鮮飯	Assorted Meat with Rice Noodle	10.50
什錦飯	Roasted Duck, Pork & Soy Chicken on Rice	9.50
滑蛋蝦仁飯	Seafood on Rice	9.50
叉燒飯	Combination on Rice	9.50
蝦油雞飯	Shrimp with Egg on Rice	9.50
燒鴨飯	Roasted Pork on Rice	8.95
時菜牛肉飯	Soy Chicken on Rice	8.95
牛腩飯	Roasted Duck on Rice	8.95
	Beef with Vegetables on Rice	8.95
	Beef Brisket on Rice	8.95

CONGEE (RICE SOUP) 粥品

瑤柱鮮魷粥	Dry Scallop, Dyster and Pork Congee	7.95
三鮮粥	Seafood Congee	7.50
魚片粥	Fish Fillet Congee	7.50
皮蛋魚片粥	Fish Fillet and Preserved Egg Congee	7.50
海哲鴨絲粥	Shredded Jelly Fish and Duck Congee	7.50
艇仔粥	Squid, Pig's Skin, Stomach and Peanuts Congee	7.50
滑牛粥	Sliced Beef Congee	6.95
免治牛肉粥	Minced Beef Congee	6.95
皮蛋瘦肉粥	Lean Pork and Preserved Egg Congee	6.95
什菜粥	Vegetable Congee	5.95
油條	Jumbo Fried Noodle	1.60

BARBECUED & SOY SAUCE DISHES 燒烤

蜜汁叉燒	Barbecued Pork	7.95
脆皮叉鴨	Crispy Roasted Duck	(1/4) 7.50 (1/2) 14.95
玫瑰豉油雞	Soy Sauce Chicken	(1/4) 7.50 (1/2) 13.95
北京鴨	Peking Duck	(1/2) 15.95 (whole) 28.95
雞	Chicken	(whole) 22.55
鴨	Duck	(whole) 26.95

* Hot & Spicy Dishes (Can be altered to your taste)



EAT FIRST
RESTAURANT

"100 Very Best Restaurant Award" - Washingtonian
FREE DELIVERY (MINIMUM \$20.00)

Carryout Menu

609 H Street, N.W.
Washington, D. C. 20001

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun. - Thur.: 11:00am - 2:00am
Fri. & Sat.: 11:00am - 3:00am

Tel.: (202) 289-1703

Fax: (202) 289-1779



We Cater Parties

LUNCHEON SPECIAL		
11:00 am - 3:00 pm Monday - Friday (Except Holiday)		
APPETIZER		
上海春卷	Spring Roll (1)	1.25
炸雲吞	Fried Wonton (6)	2.95
蒸餃或鍋貼	Steamed or Fried Dumpling (4)	3.25
燒排骨	B.B.Q. Spareribs (2)	3.25
SOUP		
蛋花湯	Egg Drop Soup (1)	1.50
雲吞湯	Wonton Soup (1)	1.50
酸辣湯	* Hot & Sour Soup (1)	1.50
什菜湯	Vegetable Soup (1)	1.50
ENTREE		
<i>Served with Fried Rice or Steamed Rice</i>		
1 宮保雞	* Kung Pao Chicken	4.55
2 麻婆豆腐	* Ma Po Bean Curd	4.55
3 四川雞	* Szechuan Chicken	4.55
4 星洲米粉 (雞/蝦/素)	* Rice Noodle Singapore Style <i>Choice with Chicken, Shrimp or vegetables</i>	4.95
5 星洲米粉 (叉燒/素)	* Rice Noodle Singapore Style <i>Shrimp & roasted pork</i>	4.95
6 雞蝦米粉飯	House Special Fried Rice <i>Chicken, shrimp or Vegetables</i>	4.95
7 雞蝦米粉麵	House Special Lo Mein <i>Chicken, shrimp or Vegetables</i>	4.95
8 雞蝦炒飯	Chicken & Shrimp Fried Rice	5.95
9 雞蝦撈麵	Chicken & Shrimp Lo Mein	5.95
10 咖喱雞	Curry Chicken	5.95
11 甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	5.95
12 蘑菇雞	Chicken with Mushroom	5.95
13 辣子雞	* Spicy Chicken	5.95
14 沙茶肉	* Sliced Pork in Sha Cha Sauce	5.95
15 回鍋叉燒	* Double Cooked Roasted Pork	5.95
16 魚香茄子	* Eggplant in Garlic Sauce	5.95
17 干扁四季豆	Sautéed String Beans	5.95
18 炒什菜豆腐	Sautéed Mixed Vegetable & Bean Curd	5.95
19 豉椒雞	* Chicken with Black Bean Sauce	5.95
20 宮保左宗雞	* Kung Pao or General Tso's Bean Curd	5.95
21 青椒/芥蘭牛	Beef with Broccoli or Green Pepper	6.95
22 芥蘭雞	Chicken with Broccoli	6.95
23 檸檬雞	Lemon Chicken	6.95
24 左公雞	* General Tso's Chicken	6.95
25 宮保雞蝦	* Kung Pao Chicken & Shrimp	6.95
26 炒三鮮	Triple Delight <i>(chicken, beef & shrimp)</i>	7.95
27 湖南蝦	* Hunan Shrimp	7.95
28 雞蝦煮菠菜	Shrimp or Chicken or Veg. Egg Foo Young (2)	6.95
29 雞蝦蓉蛋	House Special Egg Foo Young (2) <i>Chicken & shrimp</i>	7.95
30 海鮮蓉蛋	Seafood Egg Foo Young (2)	8.95
* Hot & Spicy Dishes (Can be altered to your taste)		

APPETIZER	
上海春卷	Spring Roll (2)
素菜春卷	Vegetable Spring Roll (2)
蒸餃或鍋貼	Steamed or Fried Dumpling (4)
炸蝦丸	Fried Shrimp Ball (3)
蝦多士	Shrimp Toast (2)
冷盤	Sesame Cold Noodle
炸雲吞	Fried Wonton (8)
蟹肉雲吞	Crabmeat Wonton (6)
燒排骨	B.B.Q. Spareribs (4)
沙爹牛肉串	Satay Teriyaki Chicken or Beef (4)
SOUP	
雲吞湯	Wonton Soup (1)
酸辣湯	* Hot & Sour Soup (1)
蛋花湯	Egg Drop Soup (1)
什菜湯	Vegetable Soup (1)
雞茸玉米湯	Mashed chicken w. Sweet Corn Soup (1)
蟹肉蘆筍湯	Crabmeat and Asparagus Soup (1)
HOUSE SPECIALTIES	
白灼中蝦	Steamed Shrimp in Shell
椒鹽焗中蝦	* Baked Shrimp in Shell with Spicy Salt
黑椒帶子	* Scallops in Black Pepper Sauce
豉汁炒群蝦	* Clams in Black Bean Sauce
威化椒芒雞	Rice Paper Wrapped Chicken
陳皮茄子	* Drange Eggplant
百花釀茄子	* Stuffed Eggplant w. Shrimp in Black Bean Sauce
蘋果雞牛柳	Combination of Chicken & Beef Fillet Mignon Sautéed with Snow Peas and Apple
迎風撈炒蜆	* Aberdeen Pearl Stir Fried Clams with Special Sauce
薑蔥炒生蠔	Fried Crabs w. Ginger or Black Bean Sauce
玉蘭蝦餅	Shrimp Cake with Chinese Broccoli
干扁牛柳	* Crispy Beef, Szechuan Style
桂錫鳳尾蝦	Fantail Shrimp w. Old Fashion Jiannan Special Sauce
椒鹽軟殼蟹	* Baked Soft Shell Crab with Spicy Salt
SEAFOOD	
本棧海鮮	House Special Seafood Combination
腰果蝦	Shrimp with Cashew Nuts
蝦籠麵	Shrimp in Lobster Sauce
四川蝦	* Szechuan Shrimp Hong Kong Style
魚香蝦	* Shrimp in Garlic Sauce
魚香干貝蝦	Scallops and Shrimp in Garlic Sauce
什菜干貝蝦	Scallops and Shrimp with Vegetable
椒鹽群龍	* Baked Squid with Spicy Salt
椒鹽魚豆腐	* Baked Cod Fish Fillet & Bean Curd with Spicy Salt
椒鹽三寶	* Baked Shrimp, Scallop and Squid with Spicy Salt
湖南全魚	* Hunan Whole Fish
薑葱龍蝦	Lobster with Ginger & Scallion
椒鹽牛油龍蝦	* Baked Lobster w. Pepper Garlic Butter
游水活魚	Liver Fish

POULTRY	
雞絲羹	Chicken with Mushroom
甜酸雞	* Sweet & Sour Chicken
四川雞	* Chicken in Garlic Sauce
宮保雞	* Szechuan Chicken
翡翠扒時蔬	* Kung Pao Chicken
椒鹽雞片	Braised Duck with Mixed Vegetables
陳皮公雞	* Baked Chicken with Spicy Salt
芝麻雞	* Drange Chicken
檸檬雞	* General Tso's Chicken
檸檬雞	Sesame Chicken
檸檬雞	Lemon Chicken
BEEF	
蔥爆牛肉	* Mongolian Beef
牛柳什菜	Beef with Vegetables
青椒牛肉	Beef with Green Pepper
芥蘭牛肉	Beef with Broccoli
沙茶牛肉	* Beef in Sha Cha Sauce
魚香牛肉	* Beef in Garlic Sauce
四川牛肉	* Szechuan Beef
陳皮牛肉	* Drange Beef
中式牛柳	Beef Fillet Mignon, Chinese Style
PORK	
咕嚕肉	Sweet & Sour Pork
木須肉	Moo Shu Pork (4 pancakes)
回鍋肉	* Double Cooked Pork
魚香肉絲	* Shredded Pork in Garlic Sauce
湖南肉片	* Hunan Pork
京都排骨	Kingdom Spareribs
椒鹽排骨	* Baked Salted Spareribs
VEGETABLE	
紅燒豆腐	* Braised Bean Curd
魚香茄子	* Eggplant in Garlic Sauce
干扁四季豆	Sautéed String Beans
羅漢齋	Stewed Vegetables, Lo Hon Style
素什錦	Sautéed Mixed Vegetables
麻婆豆腐	* Ma Po Bean Curd
椒鹽豆腐	* Baked Bean Curd with Spicy Salt
FRIED RICE / LO MEIN / EGG FOO YOUNG	
蝦炒飯	Shrimp Fried Rice
牛炒飯	Beef Fried Rice
白菜炒飯	Vegetable Fried Rice
叉燒炒飯	Roasted Pork Fried Rice
雞炒飯	Chicken Fried Rice
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice <i>(Roasted Pork, Shrimp)</i>
招牌炒飯	House Special Fried Rice <i>(Chicken, Beef, Shrimp)</i>
海鮮炒飯	Seafood Fried Rice
鹹魚雞粒炒飯	Diced Chicken and Salty Fish Fried Rice
薑蔥撈麵	Ginger and Scallion Lo Mein
叉燒撈麵	Roasted Pork Lo Mein
什菜撈麵	Vegetable Lo Mein
蝦撈麵	Shrimp Lo Mein
雞絲撈麵	Chicken Lo Mein
招牌撈麵	House Special Lo Mein <i>(chicken, beef, shrimp)</i>
各式蓉蛋	Shrimp or Chicken or Veg. Egg Foo Young
木棧蓉蛋	House Special Egg Foo Young
海鮮蓉蛋	Seafood Egg Foo Young

海鮮		SEAFOOD	
		Pint	Quart
湖南蝦片	*SHRIMP HUNAN STYLE	5.95	7.50
	Hot Jumbo shrimp marinated with fresh broccoli, bamboo shoots and straw mushrooms in Chef's spicy hot pepper sauce.		
甜酸蝦	SWEET AND SOUR SHRIMP	5.95	7.50
	Shrimp dipped in egg batter and deep fried, then mixed with vegetables sautéed in sweet and sour sauce.		
魚香蝦片	*JUMBO SHRIMP IN GARLIC SAUCE	5.95	7.50
	Hot Sliced shrimp sautéed with water chestnuts and celery in garlic sauce.		
干燒蝦仁	*HOT SPICY SHRIMP	5.95	7.50
	Hot Shrimp sautéed with ginger in hot chili sauce.		
腰果蝦仁	SHRIMP WITH CASHEW NUTS	6.95	7.95
	Shrimp sautéed with crispy cashew nuts in light sauce.		
蔬菜		VEGETABLES	
		Pint	Quart
干扁四季豆	*STRING BEANS SZECHUAN STYLE	3.95	5.75
	Hot Fresh string beans stir-fried in secret Szechuan recipe.		
魚香芥蘭	*SAUTEED BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE	3.95	5.75
	Hot Fresh broccoli sautéed with sliced pork in hot spicy sauce.		
素什錦	MIXED VEGETABLES SAUTEED	3.95	5.75
	Fresh mixed vegetables sautéed in a light delicate sauce.		
麵飯		NOODLES & RICE	
		Pint	Quart
湖南擔擔麵	HOUSE SPECIAL LO MEIN	3.95	5.25
	Soft noodles with shrimp, beef, chicken and vegetables.		
湖南炒飯	HOUSE SPECIAL FRIED RICE	3.95	5.25
	Fried rice with shrimp, beef, chicken and vegetables.		

All Entrees Served with Steamed Rice,
& Fortune Cookie
*Hot & Spicy

MSG - free
"Manna
from
heaven."

Here's money from Heaven
for owners of the Chinese
restaurant everywhere - a
special list of dishes
completing Menu at MSG.



For your dining pleasure
visit our other fine restaurants

China Pearl — 2020 K St., N.W.
Hunan at the Pavilion — 1100 Pennsylvania Ave., N.W.
Hunan Rockville — 1190 Rockville Pike, Rockville, MD
House of Hunan — 7429 Greenbelt Road, Greenbelt, MD

Hunan Express
The Shops at National Place
Connecticut Connection
Montgomery Mall
Wilco's Lane
Chesapeake Mall
Landmark Centre
Manassas Mall

GRAND
OPENING

FREE
DELIVERY



Chinese Restaurant & Carry Out

FREE DELIVERY
(Min. \$10.00 within limited delivery area)

No M.S.G.

Hours: Sun.-Thurs. 11:00 a.m. - 10:30 p.m.
Fri.-Sat. 11:00 a.m. - 11:00 p.m.

2020 K St., N.W.,
Washington, D.C. 20006

(202) 659-9888

熱拼

HOT APPETIZERS

上海春卷	CRISPY SPRING ROLL (2)	1.75
Our version of egg rolls filled with dried pork, shrimp and vegetables.		
蟹肉雲吞	CRABMEAT WITH CREAM CHEESE PUFFS (4)	1.75
Crispy pastry filled with lightly seasoned crabmeat & cream cheese.		
鍋貼	FRIED DUMPLINGS (4)	2.25
Pan fried dumplings stuffed with meat and vegetables.		
蜜汁排骨	HONEYED HUNAN SPARE RIBS	4.25
Tender baby spare ribs marinated in Chef's special sauce		

冷盤

COLD APPETIZERS

絲拌雞	*HACKED CHICKEN WITH SPICY SAUCE	3.50
Hot shredded chicken in peanut paste and chili peppers.		
麻婆豆腐	*COLD NOODLES WITH SESAME SAUCE	3.50
Hot Cold noodles with special sesame peanut sauce.		

湯

SOUP

酸辣湯	*HOT AND SOUR SOUP	1.00
Hot Rich, spicy chicken broth with pork, bean curd and bamboo shoots		
雲吞湯	WONTON SOUP	1.00
Our version of the popular Chinese dumpling soup		
蛋花湯	EGG DROP SOUP	1.00

ENTREES

(Served with Steamed Rice)

豬

PORK

湖南肉片	*PORK HUNAN STYLE	3.95	6.50
Hot Slices of pork with fresh broccoli, bamboo shoots and straw mushrooms sauteed in Chef's spicy hot pepper sauce			
魚香肉絲	*SHREDDED PORK IN GARLIC SAUCE	3.95	6.50
Hot Shredded pork with water chestnuts and celery, sauteed in hot spicy garlic sauce.			
甜酸肉	SWEET AND SOUR PORK	3.95	6.50
木須肉	MOO SHU PORK	4.50	6.50
Shredded pork sauteed with Chinese cabbage and eggs. Wrapped in thin Mandarin pancakes with plum sauce. (Served with 4 pancakes, 25¢ for each extra pancake)			

Hunan Specialties

檸檬雞	CRISPY BONELESS LEMON CHICKEN	6.95	7.50
Chunks of chicken dipped in a batter, fried to golden brown, showered with fresh lemon and special sauce.			
炸溜子雞	EMPRESS CHICKEN	6.95	7.50
Chicken pieces dipped in egg batter and lightly fried, then sauteed with vegetables in sweet sauce with dash of hot oil.			
醬爆雙丁	SHRIMP & CHICKEN COMBO	6.95	7.50
Diced chicken, baby shrimp and broccoli stems in a tasty brown sauce.			
湖南羊	*HUNAN LAMB	6.95	7.50
HOT! Thin slices of lamb sauteed with fresh broccoli, bamboo shoots & straw mushrooms in Chef's spicy hot pepper sauce.			
烹炸三樣	SWEET & SOUR DELIGHT	6.95	7.50
Chunks of chicken, pork & shrimp deep fried in batter, then sauteed with vegetables in Chef's special sweet & sour sauce			
炒三絲	HUNAN COMBINATION	6.95	7.50
Sliced tenderloin of beef, breast of chicken and jumbo shrimp sauteed, then simmered with Chinese mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots, broccoli and snow peas in a rich broth.			
魚香干貝	SCALLOPS WITH GARLIC SAUCE	6.95	7.50
HOT! Deep sea scallops sauteed with water chestnuts in a spicy garlic sauce.			
陳皮牛	*ORANGE BEEF	7.50	8.50
HOT! Chunks of tender steak sauteed with orange flavor sauce.			
油爆明蝦	SHRIMP IMPERIAL	8.95	
Jumbo shrimp sauteed with broccoli and snow peas in garlic sauce.			
辣子雞丁	*DICED CHICKEN WITH GREEN PEPPER	6.95	7.50
HOT! Diced chicken with green pepper, onion and bamboo shoots sauteed in spicy hot sauce			
左公鷄	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.95	
北京鴨	PEKING DUCK (Whole)	14.95	

All Entrees Served with Steamed Rice, & Fortune Cookie

*Hot & Spicy

鷄

CHICKEN

We like you to know how we prepare a chicken dish. . . We take whole chicken, debone it, carefully trim away all visible fat and skin, cut it to appropriate bite size and prepare it with plenty of fresh vegetables. The resulting dish is high in fiber content, low in animal fat, nutritious and delicious. We care about you.

湖南雞片	*CHICKEN HUNAN STYLE	3.95	6.50
Hot Slices of chicken with fresh broccoli, bamboo shoots, and straw mushrooms sauteed in Chef's spicy hot pepper sauce			
宮保雞丁	*KUNG PO CHICKEN	3.95	6.50
Hot Chicken diced and sauteed in rich brown sauce with red peppers and peanuts.			
魚香雞絲	*SHREDDED CHICKEN IN GARLIC SAUCE	3.95	6.50
Hot Shredded chicken sauteed with water chestnuts and celery in hot spicy garlic sauce			
甜酸鷄	SWEET AND SOUR CHICKEN	3.95	6.50
腰果雞丁	CHICKEN WITH CASHEW NUTS	4.25	6.95
Diced chicken, sauteed with crispy cashew nuts and water chestnuts in tasty brown sauce.			

牛

BEEF

湖南牛	*BEEF HUNAN STYLE	4.25	6.95
Hot! Thin slices of beef sauteed with fresh broccoli, bamboo shoots and straw mushrooms in Chef's spicy hot pepper sauce.			
青椒牛	BEEF WITH GREEN PEPPERS	4.25	6.95
Beef tenderloin, sauteed with fresh green peppers and onions in Mandarin sauce			
芥蘭牛	BEEF WITH BROCCOLI	4.25	6.95
Sliced beef sauteed with fresh broccoli in a light delicate sauce.			
干燒牛肉絲	*BEEF SZECHUAN STYLE	4.25	6.95
Hot! Shredded beef stir-fried with carrots and celery in spicy hot sauce.			
雪豆牛	BEEF WITH SNOW PEAS	4.25	6.95

*Hot & Spicy

Fried Rice Lo Mein
Chow Mein Egg Foo Young

	Lunch	Dinner
Fried Rice (Chicken, Shrimp, & Beef)	5.25	6.95
Shrimp Fried Rice	5.25	6.95
Roast Pork, Chicken, Beef, or Vegetable Fried Rice	4.95	6.50
Lo Mein (Chicken, Shrimp, & Beef)	5.25	6.95
Shrimp Lo Mein	5.25	6.95
Roast Pork, Chicken, Beef, or Vegetable Lo Mein	4.95	6.50
Egg Foo Young (Chicken, Shrimp & Beef)	5.25	6.95
Shrimp Egg Foo Young	5.25	6.95
Roast Pork, Chicken, Beef, or Vegetable Egg Foo Young	4.95	6.50

LUNCH Please Order By Number!
COMBINATION

(Served with Egg Drop / Hot & Sour Soup, Spring Roll, and Fried Rice)

- #1. Chicken with Cashew Nuts 6.25
- #2. ★ Kung Pao Chicken 6.25
- #3. Moo Goo Gai Pan 6.25
- #4. Sweet & Sour Pork 6.25
- #5. Pepper Steak 6.25
- #6. ★ Szechuan Shrimp 6.25

★ **HOT & SPICY** ★

HONG KONG STYLE

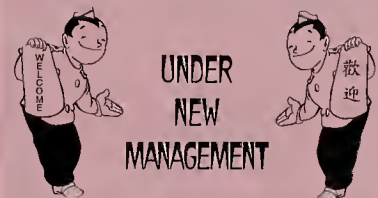
■ CANTONESE CUISINE ■

Sea Treasures In Nettle	11.50
Jumbo Shrimp w/ Sesame in Lemon Sauce	9.50
★ Crispy Fish Hunan Style	13.95
Chinese Broccoli with Oyster Sauce	6.95
★ Baked Scallops, Shrimp & Squid with Salt & Chili	11.50
★ Tung Ting Shrimp	9.50
Beef Chow Fun	7.50
Salted Chicken - Cantonese Style (Half)	8.50
Crispy Bean Curd Stuffed with Shrimp	8.50
Lobster with Ginger & Spring Onion	15.50
Flounder Fillet with Crispy Bone	21.95
★ Soft Shell Crab with Butter	11.50
Braised Mixed Meat on Marinated Duck	12.95
Scallops with Golden Mushrooms	9.50
Steamed Grouper	Seasonal
Grouper Chunk with Greens	12.50
Deep Fried Chicken (Half)	8.50
Stuffed Crab Claw with Shrimp (1)	2.50
Steamed Chicken with Seasonal Green (Half)	8.50
★ Salt Baked Chicken (Half)	7.95
Fried Bean Curd with Eight Treasures	9.50
Baked Fresh Crab in Shell with Ginger and Scallion	8.50
★ Flounder Mandarin	20.95
★ Fresh Clams in Black Bean Sauce	8.95
★ Lobster with Butter	15.50
★ Baked Shrimp in Shell with Head in Salt and Chili	8.50
Bolled Whole Shrimp in Shell	8.50
Ginger and Spring Onion Lamb in Casserole	8.50
Pan Fried Chunks of Steak Hong Kong Style	9.50
Beef with Oyster Sauce	8.50
Stir Fried Chinese Green	8.50
Fried Noodle with Seafood	9.50
Steamed Rock Fish	12.95
Steamed Sea Bass	12.95
Pan Fried Noodle with Soy Sauce	7.50
★ Rice Noodle, Singapore Style	7.50
Stir Fried Home Style Rice Noodle	7.50
Beef & Chinese Green Rice Noodle	8.50
E-Fu Noodle with King Crab Meat	12.95
Pan Fried E-Fu Noodle	10.50
Fried Noodle with Mixed Vegetable	7.95
Seafood Lo Mein	10.50
Fried Noodle with Shredded Pork	8.50
★ Sizzling Black Pepper Steak	9.50
Chicken with Ginger & Spring Onion	8.50
Beef Basket Casserole	8.50

★ **HOT & SPICY** ★

HUNAN GOURMET
RESTAURANT

廣東海鮮酒家



First Authentic Hunan & Szechuan Chinese Cuisine
in Washington Chinatown since 1981

FREE DELIVERY
(MINIMUM ORDER \$10.00 (LIMITED AREA))

Tel: (202) 783-6268/6178
Fax: (202) 638-1912

DELIVERY HOURS: Lunch & Dinner

MON. - THURS. 11:30AM - 2:00PM 6:00PM - 10:30PM
FRIDAY 11:30AM - 2:00PM 5:30PM - 11:00PM
SATURDAY 5:30PM - 11:00PM
SUNDAY 5:30PM - 9:30PM
- No Lunch Time Delivery on Holidays -

BUSINESS HOURS:

MONDAY - THURSDAY 11:00AM - 11:00PM
FRIDAY - SATURDAY 11:00AM - 12:00PM
SUNDAY 11:00AM - 10:00PM

726 7th Street, N.W. Washington, D.C. 20001

Appetizers

Egg Roll	1.20
Vegetable Egg Roll	1.20
Spring Roll	1.20
Fried Wonton (8)	2.50
Barbecued Spareribs	4.95
Roast Pork	5.95
Steamed or Pan Fried Meat Dumpling (6)	3.95
Shrimp Toast (2)	2.95
Teriyaki Beef Steak (4)	3.95
Pb Pb Platter (Minimum 2)	(per person) 3.95

Soup

★ Hot & Sour Soup	1.30
Wonton Soup	1.30
Egg Drop Soup	1.30
Sweet Corn with Mashed Chicken Soup (For 2)	3.50
Crabmeat with Asparagus Soup (For 2)	4.50
Bean Curd with Sea Treasure Soup (For 2)	4.50
Sliced Pork with Watercress Soup (For 2)	3.50
Vegetable Soup (For 2)	3.00

Beef

★ Kung Pao Beef	Lunch 5.75	Dinner 6.50
★ Hunan Beef	5.75	6.50
Pepper Steak	5.75	6.50
Sliced Beef with Mixed Vegetable	5.75	6.50
Beef with Broccoli	5.75	6.50
Beef with Spring Onion	5.75	6.50
★ Szechuan Beef	5.75	6.50
★ Beef with Garlic Sauce	5.75	6.50
★ Orange Beef	6.95	8.95
★ Hunan Beef & Scallop	7.50	9.50
Deep Fried Crispy Beef	7.50	9.50

Poultry

	Lunch	Dinner
Moo Soo Sai Pan	5.50	7.75
Chicken with Broccoli	5.50	7.75
☆ Hunan Chicken	5.50	7.75
☆ Szechuan Chicken	5.50	7.75
☆ Chicken with Garlic Sauce	5.50	7.75
☆ Kung Pao Chicken	5.50	7.75
Chicken with Cashew Nuts	5.50	7.75
Sweet & Sour Chicken	5.50	7.75
☆ Orange Chicken	6.95	8.75
Sesame Chicken	6.95	8.75
Lemon Chicken	6.95	8.75
☆ General Tso's Chicken	6.95	8.75
☆ Curry Chicken	5.50	7.75
Roast Duck (Half)	8.50	
Peking Duck (Half)	9.95	
☆ Sliced Duck Hunan Style	8.75	
Sliced Duck with Mixed Vegetable	8.75	

seafood

Shrimp with Broccoli	Lunch 6.95	Dinner 8.95
★ Hunan Jumbo Shrimp	6.95	8.95
★ Kung Pao Shrimp	6.25	8.50
★ Szechuan Shrimp	6.25	8.50
★ Shrimp with Garlic Sauce	6.25	8.50
Shrimp with Lobster Sauce	6.25	8.50
Sauteed Scallop with Mixed Vegetable	6.95	8.95
★ Hunan Scallop	6.95	8.95
★ Scallop with Garlic Sauce	6.95	8.95
Sweet & Sour Shrimp	6.95	8.95
Lemon Shrimp	6.95	8.95
Triple Delight	6.95	8.95
★ Fish Fillet, Hunan Style	6.25	8.50

★	Hot & Spicy	★
---	-------------	---

Vegetables

Buddhist Delight	Lunch 4.95	Dinner 6.95
Braised Bean Curd	4.95	6.95
★ Szechuan String Beans	4.95	6.95
Deep Fried Broccoli & Mushroom	4.95	6.95
★ Eggplant with Garlic Sauce	4.95	6.95
Moo Shu Vegetables	4.95	6.95
★ Broccoli with Garlic Sauce	4.95	6.95
★ Ma Po Bean Curd (with meat)	4.95	5.95
Bean Curd, Home Style	4.95	6.95
Mixed Vegetables	4.95	5.95
Broccoli with Oyster Sauce	4.95	6.95
Sauteed Spinach with Fresh Garlic	4.95	6.95

Pork

	Lunch	Dinner
★ Hunan Pork	5.50	7.75
★ Pork with Garlic Sauce	5.50	7.75
Moo Shu Pork	5.50	7.75
★ Double Cooked Pork	5.50	7.75
Sweet & Sour Pork	5.50	7.75
★ Pepper & Salted Pork Chop		8.50
Pork Chop Peking Style		8.50
★ Szechuan Pork	5.50	7.75

Lamb

★ Hunan Lamb	7.95
★ Lamb with Spring Onion	7.95
★ Kung Pao Lamb	7.95

★	Hot & Spicy	★
---	-------------	---

LUNCH SPECIAL	
(Served with Egg Roll and Fried Rice)	
1. Sweet & Sour Pork	4.95
2. Sweet & Sour Chicken	4.95
3. Moo Goo Gai Pan	4.95
4. Beef with Green Pepper	4.95
5. Beef with Broccoli	4.95
6. Chicken with Cashew Nuts	4.95
7. *Kung Pao Chicken	4.95
8. *Hunan Chicken	4.95
9. *Hunan Pork	4.95
10. *Hunan Shrimp	4.95
11. *General Tso's Chicken	4.95

CHEF'S SPECIAL	
陳皮牛	1.*ORANGE BEEF9.95 <i>Marinate tender flank steak, deep fried crispy sauteed with orange sauce</i>
陳皮雞	2.*ORANGE CHICKEN8.75 <i>Marinated chunk of tender chicken, deep fried crispy sauteed with orange sauce</i>
海鮮什會	3. OCEAN DELIGHT10.50 <i>Combination of seafood with wonderful chef's sauce</i>
菠蘿鴨	4. PINEAPPLE DUCK9.75 <i>Half Long Island roast duckling, deep fried crispy, pineapple sauce on top</i>
炒二樣	5. ODD COUPLES9.25 <i>Shrimp & beef sauteed with Hunan spicy red bean sauce</i>
左公雞	6.*GENERAL TSO'S CHICKEN7.95 <i>The General's favorite dish, tender chunks of boneless chicken marinated in chili hot sauce</i>
油爆蝦	7. SHRIMP IMPERIAL9.25 <i>Crystal shrimp sauteed with vegetables</i>
五柳魚塊	8. CRISPY FISH FILLET9.25 <i>Crispy fish fillet with sauteed vegetable in sweet and sour sauce</i>
薑蔥龍蝦	9. LDBSTER W. GINGER AND SCALLIONSSeasonal
炒三鮮	10. TRIPLE DELIGHT8.95 <i>Shrimp, chicken and beef sauteed with mixed vegetables.</i>
檸檬雞	11. LEMON CHICKEN8.25 <i>Marinated tender chicken deep fried to crispy with fresh natural lemon sauce</i>
芝麻雞	12.*SESAME CHICKEN8.25 <i>Hot and spicy sesame sauce sauteed with white meat chicken</i>
無骨雞	13. BDNELESS CHICKEN8.25 <i>Deep fried, marinated chicken top over sauteed mixed vegetables.</i>
豉油雞	14. SDY SAUCE CHICKEN (Half) 8.25 (Whole) 16.25
火鴨	15. ROAST DUCK (Half) 9.25 (Whole) 17.75
叉燒	16. ROAST PDRK (1 LB.)7.75
火肉	17. RDAST PIG (1 LB.)7.75

* Hot & Spicy

VEGETABLES		Small	Large
1. *Kung Pao Bean Curd	4.25	5.75	
2. Mixed Vegetables	4.25	5.75	
3. *Hot & Spicy Bean Curd	4.25	5.75	
4. Water Chestnuts and Snow Peas	4.25	5.75	
5. Mushrooms & Broccoli	4.25	5.75	
6. *Szechuan String Bean (No Meat)	4.75	6.50	
7. Moo Shu Vegetable	7.25		
8. Braised Bean Curd	6.75		
9. Egg Plant in Garlic Sauce	7.75		
10. Fried Watercress w. Bean Paste	7.75		
11. Sauteed Spinach	7.75		
CURRY DISHES		Small	Large
1. *Beef	5.00	7.00	
2. *Chicken	5.00	6.75	
3. *Shrimp	5.25	7.75	
SWEET & SOUR		Small	Large
1. Vegetarian	5.00	6.75	
2. Pork	5.00	6.75	
3. Chicken	5.00	6.75	
4. Shrimp	5.25	7.75	
5. Fish	5.25	7.75	
CHOW MEIN or CHOP SUEY		Small	Large
(with Dry Noodles)			
1. Chicken	4.25	5.75	
2. Beef	4.25	5.75	
3. Shrimp	4.25	5.75	
4. Pork	4.25	5.75	
5. Vegetable	4.25	5.75	
FRIED RICE		Small	Large
1. Chicken	4.00	5.50	
2. Beef	4.00	5.50	
3. Shrimp	4.25	5.75	
4. Pork	4.00	5.50	
5. Young Chow	4.75	6.50	
6. Vegetable	4.00	5.50	
EGG FOO YOUNG			
1. Shrimp	5.25		
2. Chicken	5.00		
3. Pork	5.00		
4. Beef	5.00		
5. Young Chow	6.00		
6. Vegetable	5.00		
LO MEIN (Soft Noodles)			
1. Shrimp	6.00		
2. Chicken	5.75		
3. Pork	5.75		
4. Beef	5.75		
5. Young Chow	6.75		
6. Vegetable	5.75		
7. Yat Ga Mein : Pork, Chicken or Beef (w. Broth)	5.25		
7. Shrimp Yat Ga Mein (w. Broth)	5.50		
9. Chop Chicken Yat Ga Mein (w. Broth)	6.75		

金豐海鮮酒家

KAM FONG

Chinese . Seafood . Restaurant . Carryout

FREE DELIVERY

ON ANY ORDER OVER \$10.00
(Limited Delivery Area)

FREE Soda or an Egg Roll

PARTY DISCOUNTS

10% DISCOUNT ON ANY ORDER OVER \$75.00

15% DISCOUNT ON ANY ORDER OVER \$150.00

Tel: (202) 898-1168/898-0677

Fax: (202) 898-1090

<http://www.webfirst.com/kamfong>

Open 7 Days a Week
11:00 am - 11:00 pm

Our drivers carry less than \$20.00
We do not accept personal checks

807-809 7th St. N.W., Washington, D.C. 20001

Duck Special

PEKING DUCK

HALF \$10.50

WHOLE \$20.50

A APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll (2).....	2.20
	<i>Filled with diced pork, shrimp and vegetables</i>	
雲吞	2. Crispy Fried Wonton (6).....	2.20
	<i>Marinated ground pork, wrapped in wonton skins, deep fried</i>	
上海春卷	3. Shanghai Egg Roll (2).....	2.20
	<i>Filled with shrimp, chicken, mushroom, bamboo shoots wrapped in rice paper, that makes the difference!</i>	
蟹肉雲吞	4. Crab Meat Rangoon (4).....	2.25
	<i>One of our famous in the West Coast. Lump crab meat, cream cheese wrapped in wonton skin, deep fried, rich flavored</i>	
炸大蝦	5. Shrimp Tempura (4).....	3.25
	<i>Crispy deep fried tender fantaile shrimp</i>	
燒排骨	6. B.B.Q. Spare Ribs (4).....	4.25
	<i>Honey B.B.Q. sauce, so tasty</i>	
蝦吐司	7. Shrimp Toast (4).....	3.25
	<i>Marinated shrimp mooses, sesame on top, deep fried</i>	
炸雞翼	8. Fried Chicken Wing (4).....	3.00
	<i>Marinated chicken wings with garlic flavor, deep fried</i>	
炸雞翼	9. Fried Chicken Wings (4) with Fried Rice.....	4.00
實實盤	10. Po Po Tray.....	4.25
	<i>Chicken wing, crab rangoon, shrimp tempura, Shanghai egg roll, spare ribs</i>	
鍋貼或蒸餃	11. Fried or Steamed Dumplings (6).....	3.75
上海冷盤	12. Sesame Noodle (Cold).....	3.50
紅油抄手	13. *Spicy Tangy Dumplings (8).....	3.50
炸薯條	14. French Fries.....	1.50
叉燒龍	15. Roast Pork Bun (2).....	2.00

SPECIAL NOODLES		
招牌炒粉麵	House Special Chow Foon or Mein.....	9.95
海鮮炒粉麵	Seafood Chow Foon or Mein.....	9.95
羅漢炒粉麵	Vegetarian Chinese Chow Foon or Mein.....	8.95
星洲炒米	*Stick Rice Noodle, Singapore Style (Curry Flavor).....	7.95
廈門炒米	Stick Noodle "Amoy" Style.....	7.95
干炒牛河	Beef Chow Foon.....	7.95
菜遠牛河	Beef Chow Foon w/ Vegetable & Gravy.....	8.95
雞絲炒麵	Shredded Chicken Chow Mein.....	8.95
肉絲炒麵	Shredded Pork Chow Mein.....	8.95

SOUP		Small	Large
酸辣湯	1. *Hot & Sour Soup.....	1.50	3.00
	<i>Spicy chicken broth with pork, bean curd, tree ear mushroom, egg drop, rich flavored</i>		
雲吞湯	2. Wonton Soup.....	1.25	2.50
	<i>Chinese dumpling soup</i>		
玉米湯	3. Minced Chicken Sweet Corn Soup.....	1.50	3.00
	<i>Smooth & rich broth</i>		
西湖湯	4. West Lake Soup.....	2.00	4.00
	<i>Shrimp broth</i>		
蛋花湯	5. Egg Drop Soup.....	1.25	2.50
	<i>Rich chicken broth with egg</i>		
三鮮湯	6. San Shien Soup.....	3.50	
	<i>Chicken, beef & shrimp</i>		
雞麵湯	7. Chicken Noodles Soup.....	3.00	
素菜湯	8. Mixed Vegetables Soup.....	3.00	

P PORK		Small	Large
魚香肉絲	1. *Shredded Pork with Garlic Sauce.....	4.75	6.75
	<i>Tender pork tips, green pepper, onion, bamboo shoots, celery, water chestnuts, mushroom, tree ear mushroom with hot spicy sauce</i>		
杏仁叉燒	2. Roast Pork with Almond.....	4.75	6.75
	<i>Chef's B.B.Q. roast pork, celery, bamboo shoots, water chestnuts, delicate sauce topped with almond</i>		
木須肉	3. Moo Shu Pork.....	7.50	
	<i>Pork strip, cabbage, tree ear mushroom, green onion, served with 4 pancakes and plum sauce</i>		
辣味叉燒	4. *Mandarin Roast Pork.....	4.75	6.75
	<i>Sliced pork, broccoli, bamboo shoots, water chestnuts, sauteed with chef's spicy sauce</i>		
叉燒素菜	5. Roast Pork w. Mixed Vegetable.....	4.75	6.75
回鍋肉	6. *Double Cooked Pork.....	4.75	6.75
	<i>Sliced roasted pork with garlic sauce and vegetable</i>		
叉燒雪豆	7. Roast Pork with Snow Peas.....	4.75	6.75
	<i>Sliced roast pork with garlic sauce and vegetable</i>		
湖南叉燒	8. *Hunan Roast Pork.....	4.75	6.75
	<i>Sliced roast pork green pepper, broccoli, mushroom, water chestnuts & bamboo shoots in spicy sauce</i>		

B BEEF		Small	Large
四川牛	1. *Szechuan Beef.....	5.00	7.00
	<i>Tender beef strips, celery, carrots in rich spicy sauce</i>		
蠔油牛	2. Beef with Oyster Sauce.....	5.00	7.00
	<i>Most tasteful sauce in Asia, sauteed with beef, vegetables & snow peas</i>		
青椒牛	3. Beef with Green Pepper & Onion.....	5.00	7.00
魚香牛	4. *Beef with Garlic Sauce.....	5.00	7.00
	<i>Shredded beef with bamboo shoots, water chestnuts, onion, celery, mushroom, green pepper in hot spicy garlic sauce</i>		
芥蘭牛	5. Beef w. Broccoli.....	5.00	7.00
	<i>Sauteed in delicate soy sauce</i>		
辣味牛	6. *Mandarin Beef.....	5.00	7.00
	<i>Sliced beef, broccoli, water chestnuts, bamboo shoots, sauteed with chef's hot spicy sauce</i>		
牛肉雪豆	7. Beef with Snow Peas.....	5.00	7.00
	<i>Sliced tender beef, with garlic sauce & vegetables</i>		
蘑菇牛	8. Beef with Mushrooms.....	5.00	7.00
	<i>Sliced beef sauteed with oyster sauce, fresh garlic and ginger</i>		
湖南牛	9. *Hunan Beef.....	5.00	7.00
	<i>Sliced beef, green pepper, broccoli, mushrooms & bamboo shoots in spicy sauce</i>		
什錦牛	10. Beef with Mixed Vegetables.....	5.00	7.00
	<i>Sliced tender flank steak with fresh vegetables in season & garlic sauce</i>		
宮保牛	11. *Kung Pao Beef.....	5.00	7.00
	<i>Tender beef, bamboo shoots, water chestnuts, celery & peanuts in rich Hoisin spicy sauce</i>		
干扁牛	12. *Crispy Shredded Beef Hunan Style.....	5.25	7.75

D DUCK		
甜酸鴨	1. Sweet & Sour Duck.....	7.75
	<i>Deep fried 1/3 marinated duck, topped sweet & sour sauce</i>	
香酥鴨	2. Won Shu Duck.....	7.75
	<i>Deep fried 1/3 marinated duck, topped with sauteed vegetable</i>	

All Entrees served with Rice and Fortune Cookie

S SEAFOOD		Small	Large
魚香蝦	1. *Shrimp w. Garlic Sauce.....	5.25	7.75
	<i>Marinated crystal shrimp, green pepper, onion, bamboo shoots, celery, water chestnuts, tree ear mushroom in spicy sauce</i>		
豉椒鮮魷	2. *Fresh Squid w. Chili and Black Bean Sauce.....	8.75	
鮮魷小炒	3. Fresh Squid w. Mixed Vegetables.....	8.75	
豉椒炒蜆	4. *Clams w. Chili and Black Bean Sauce.....	10.20	
素菜蝦	5. Shrimp w. Mixed Vegetables.....	5.25	7.75
	<i>Crystal shrimp sauteed with fresh vegetable in season with light delicate sauce</i>		
干煸蝦	6. *Shrimp Szechuan.....	5.25	7.75
	<i>Shrimp Szechuan with chopped onion in red hot tomato sauce</i>		
芥蘭蝦	7. Shrimp w. Broccoli.....	5.25	7.75
	<i>Sauteed in light white wine sauce, touch with garlic</i>		
蝦龍蝦	8. Shrimp w. Lobster Sauce.....	5.25	7.75
	<i>Crystal shrimp, carrots & peas with egg sauce</i>		
辣味蝦	9. *Mandarin Shrimp.....	5.25	7.75
	<i>Tender shrimp, broccoli, bamboo shoots</i>		
雪豆蝦	10. Shrimp w. Snow Peas.....	5.25	7.25
	<i>Sauteed in light white wine sauce with snow peas</i>		
湖南蝦	11. *Hunan Shrimp.....	5.25	7.75
	<i>Green pepper, broccoli, mushroom, water chestnuts in spicy sauce</i>		
宮保蝦	12. *Kung Pao Shrimp.....	5.25	7.75
	<i>Bamboo shoots, water chestnuts, celery, peanuts</i>		
魚香帶子	13. *Scallops w. Garlic Sauce.....	5.25	7.75
宮保帶子	14. *Kung Pao Scallops.....	5.25	7.75
椒鹽蝦	15. *Spicy Salted Shrimp (Head on).....	9.25	
腰果蝦仁	16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts.....	5.25	7.75

C CHICKEN		Small	Large
宮保雞	1. *Kung Pao Chicken.....	4.75	6.75
	<i>Tender chicken, bamboo shoots, water chestnuts, celery, peanuts in rich Hoisin spicy sauce</i>		
彩虹雞	2. Rainbow Chicken.....	4.75	6.75
	<i>Sliced tender chicken with all fresh colorful vegetables in season</i>		
辣味雞	3. *Mandarin Chicken.....	4.75	6.75
	<i>Tender chicken, broccoli, bamboo shoots, water chestnuts in chef's spicy sauce</i>		
菠蘿雞	4. Pineapple Chicken.....	4.75	6.75
	<i>Chicken, fresh vegetables with pineapple. Makes it taste delightful</i>		
湖南雞	5. *Hunan Spicy Tangy Chicken.....	4.75	6.75
	<i>Chunks of chicken, green pepper, broccoli, mushroom, water chestnuts in spicy sauce</i>		
芥蘭雞	6. Chicken w. Broccoli.....	4.75	6.75
	<i>Tender chicken, fresh broccoli in light delicate sauce</i>		
木須雞	7. Moo Shu Chicken (4 Pancakes).....	7.50	
	<i>Chicken strip, cabbage, tree ear mushroom, green onion, served with pancakes and plum sauce</i>		
雪豆雞	8. Chicken w. Snow Peas.....	4.75	6.75
	<i>Sliced tender chicken, with garlic sauce & vegetables</i>		
杏仁雞	9. Chicken w. Almonds.....	4.75	6.75
	<i>Chunks of chicken & almonds in light delicate sauce</i>		
魚香雞	10. *Chicken w. Garlic Sauce.....	4.75	6.75
腰果雞	11. Chicken w. Cashew Nuts.....	5.25	7.75

* Hot & Spicy



Pui Pui Platter



Moo Goo Gai Pan



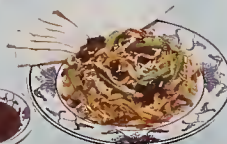
Kung Po Chicken



Pepper Steak w. Onion



Sesame Chicken



Moo Shin Pork

Lunch Special

11:00 am - 3:30 pm
Served w. White Rice or Fried Rice
FREE Wonton Soup or Egg Drop Soup or Egg Roll

- L 1. General Tso's Chicken A.99
- L 2. Chicken or Beef w. Broccoli A.79
- L 3. Chicken or Roast Pork Chow Mein A.69
- L 4. Chicken or Roast Pork Lo Mein A.79
- L 5. Chicken w. Cashew Nuts A.79
- L 6. Chicken or Beef w. Garlic Sauce A.89
- L 7. Moo Goo Gai Pan ((Chicken)) A.79
- L 8. Sweet & Sour Chicken or Pork A.79
- L 9. Orange Flavor Chicken A.99
- L10. Beef w. Pepper & Onion A.89
- L11. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young A.79
- L12. Kung Po Chicken A.79
- L13. Shrimp w. Broccoli A.99
- L14. Shrimp w. Lobster Sauce A.99
- L15. Shrimp w. Garlic Sauce A.99
- L16. Curry Chicken A.79
- L17. Mixed Vegetable A.49
- L18. Broccoli w. Garlic Sauce A.49
- L19. Sesame Chicken A.99
- L20. Hot & Spicy Beef or Chicken A.99
- L27. Hunan Chicken or Beef A.99
- L28. Hunan Mixed Vegetable A.59

Hot & Spicy

Diet Lunch Menu

Sauce on the Side / Steamed Dishes

- L21. Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetable ... A.59
- L22. Steamed Chicken w. Mixed Vegetable A.79
- L23. Steamed Shrimp w. Broccoli A.99
- L24. Moo Goo Gai Pan (Chicken) A.79
- L25. Triple Delight A.99
- L26. Steamed Broccoli A.59



Fried Dumplings



Sweet & Sour Chicken



Hot & Spicy Beef



House Special Lo Mein

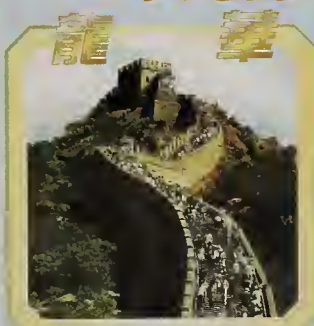


B-B-Q Spare Rib Combo



Happy Family

Kitchen No. 1



CHINESE FOOD • TAKE OUT MENU
3208 NW O St., Washington DC. 20007

GEORGE TOWN

TEL (202) 342-6333

(202) 342-0821

FAX (202) 342-0822

No Personal Check

100% Vegetable Oil

Open 7 Days A Week

Mon.-Thurs. 11:00 am - 11:00 pm

Fri. & Sat. 11:00 am - 11:30 pm

Sun. 12:00 noon - 11:00 pm



FREE DELIVERY (Min \$10.00)

GEORGETOWN UNIVERSITY

34TH STREET

30TH STREET

26TH STREET

22ND STREET

18TH STREET

14TH STREET

10TH STREET

6TH STREET

2ND STREET

WISCONSIN AVE

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

PAID

100%

APPETIZER

1. Roast Pork Egg Roll (1) or Vegetable Egg Roll (1).....	1.20
2. Shrimp Roll (1).....	1.25
3. Spring Egg Roll (2).....	2.75
4. Shrimp Toast (4).....	3.25
5. Fried Wonton (10).....	3.25
6. Fried Jumbo Shrimp (5).....	4.95
7. Spare Ribs..... (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95	
8. Fried or Steamed Dumpling (6).....	4.25
9. Boneless Spare Ribs..... (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95	
10. Teriyaki Beef (4).....	4.95
11. Crab Rangoon (6).....	3.50
12. Olm Sum (Shrimp Dumpling).....	3.25
13. Teriyaki Chicken (4).....	3.95
14. Pu Pu Platter (for 2).....	9.95
<small>Chicken Wing (2), Fried Wonton (2), Shrimp Toast (2), Spare Rib (2), Teriyaki Beef (2), Egg Roll (2), Fried Jumbo Shrimp (2)</small>	

SOUP

15. Wonton Soup..... (w. Crispy Noodles)	P. 1.50 Q. 2.95
16. Egg Drop Soup.....	1.35 2.50
17. Chicken Rice or Noodle Soup.....	1.35 2.50
18. Hot & Sour Soup.....	1.75 3.35
19. Bean Curd w. Vegetable Soup.....	1.75 3.35
20. Wonton Noodle Soup.....	1.95 3.65
21. House Special Soup.....	5.25
21a. Ho Fun Soup (Chicken, Pork or Shrimp).....	2.25 4.35

FRIED RICE OR LO MEIN

22. Chicken Fried Rice or Lo Mein.....	P. 4.95 Q. 6.95
23. Beef Fried Rice or Lo Mein.....	5.25 7.25
24. Shrimp Fried Rice or Lo Mein.....	5.25 7.25
25. Vegetable Fried Rice or Lo Mein.....	4.95 6.95
26. Roast Pork Fried Rice or Lo Mein.....	4.95 6.95
27. Plain Fried Rice or Lo Mein.....	3.25 5.25
28. Lobster Fried Rice or Lo Mein.....	6.95 9.95
29. House Special Fried Rice or Lo Mein.....	5.95 7.95

VEGETABLE

30. Bean Curd Szechuan Style..... (w. White Rice)	P. 4.95 Q. 6.95
31. Hunan Vegetable.....	4.95 6.95
32. Broccoli w. Garlic Sauce.....	4.95 6.95
33. Sautéed Mixed Vegetable.....	4.95 6.95
34. Eggplant w. Garlic Sauce.....	4.95 6.95
35. Sautéed String Bean.....	4.95 6.95
35a. Mixed Vegetable w. Orange Sauce.....	4.95 6.95

CHOW MEIN

36. Vegetable Chow Mein..... (w. White Rice or Crispy Noodles)	P. 4.75 Q. 6.75
37. Roast Pork Chow Mein.....	4.95 6.95
38. Chicken Chow Mein.....	4.95 6.95
39. Beef Chow Mein.....	5.25 7.25
40. Shrimp Chow Mein.....	5.25 7.25
41. Lobster Chow Mein.....	6.95 9.95

CHOW HO FUN OR MEI FUN

42. Vegetable Chow Ho Fun or Mei Fun..... (Flat Noodles) (Thin Noodles)	P. 6.50 Q. 8.50
43. Roast Pork Chow Ho Fun or Mei Fun.....	6.95
44. Chicken Chow Ho Fun or Mei Fun.....	6.95
45. Beef Chow Ho Fun or Mei Fun.....	7.25
46. Shrimp Chow Ho Fun or Mei Fun.....	7.50
47. Singapore Chow Mei Fun.....	7.95

SWEET & SOUR

48. Sweet & Sour Chicken..... (w. White Rice & Sauce on the Side)	P. 5.50 Q. 7.50
49. Sweet & Sour Pork.....	5.50 7.50
50. Sweet & Sour Shrimp.....	6.75 10.95

EGG FOO YOUNG

51. Vegetable Egg Foo Young..... (w. White Rice & Sauce on the Side)	6.00
52. Chicken Egg Foo Young.....	6.35
53. Beef Egg Foo Young.....	6.55
54. Shrimp Egg Foo Young.....	6.55
55. Roast Pork Egg Foo Young.....	6.35

MOO SHU

56. Moo Shu Pork or Chicken..... (w. 4 Pancakes)	7.50
57. Moo Shu Beef or Shrimp.....	8.25
57a. Moo Shu Vegetable.....	6.95

ROAST PORK

58. Roast Pork w. Mixed Vegetable..... (w. White Rice)	P. 5.75 Q. 7.75
59. Roast Pork w. Broccoli.....	5.75 7.75
60. Roast Pork w. Snow Peas.....	6.25 8.25
61. Roast Pork w. String Bean.....	5.75 7.75
62. Pork w. Mushroom.....	5.75 7.75
63. Hunan Pork.....	5.75 7.75
64. Pork Szechuan Style.....	5.75 7.75

CHICKEN

65. Chicken w. Broccoli..... (w. White Rice)	P. 5.85 Q. 7.95
66. Moo Goo Gai Pan (Chicken).....	5.85 7.95
67. Chicken w. Cashew Nuts.....	5.85 7.95
68. Kung Po Chicken.....	5.95 7.95
69. Chicken w. Snow Peas.....	6.25 8.25
70. Chicken w. Almond.....	5.85 7.95
71. Chicken w. Tomato & Pepper.....	5.85 7.95
72. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce.....	5.85 7.95
73. Chicken w. Mixed Vegetable.....	5.85 7.95
74. Chicken w. Garlic Sauce.....	5.85 7.95
75. Curry Chicken.....	5.85 7.95
76. Chicken w. Black Bean Sauce.....	5.85 7.95
77. Hunan Chicken.....	5.85 7.95
78. Chicken Szechuan Style.....	5.85 7.95

BEEF

79. Beef w. Broccoli..... (w. White Rice)	P. 6.15 Q. 8.45
80. Beef w. Mixed Vegetable.....	6.15 8.45
81. Beef w. Tomato & Pepper.....	6.15 8.45
82. Beef w. Pepper & Onion.....	6.15 8.45
83. Curry Beef.....	6.15 8.45
84. Beef w. Oyster Sauce.....	6.15 8.45
85. Beef w. Mushroom.....	6.15 8.45
86. Beef w. Snow Peas.....	6.50 8.75
87. Beef w. Garlic Sauce.....	6.15 8.45
88. Beef w. Black Bean Sauce.....	6.15 8.45
89. Hunan Beef.....	6.15 8.45
90. Beef Szechuan Style.....	6.15 8.45

Hot & Spicy

We can alter the spicy according to your taste
KITCHEN NO. "1" TEL: (202) 342-6333

SEAFOOD

91. Shrimp w. Broccoli..... (w. White Rice)	P. 6.85 Q. 9.55
92. Shrimp w. Mixed Vegetable.....	6.85 9.55
93. Shrimp w. Cashew Nuts.....	6.85 9.55
94. Kung Po Shrimp.....	6.85 9.55
95. Shrimp w. Almond.....	6.85 9.55
96. Shrimp w. Lobster Sauce.....	6.85 9.55
97. Shrimp w. Snow Peas.....	6.85 9.55
98. Shrimp w. Tomato & Pepper.....	6.85 9.55
99. Shrimp w. Garlic Sauce.....	6.85 9.55
100. Curry Shrimp.....	6.85 9.55
101. Shrimp w. Bean Sprout.....	6.85 9.55
102. Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce.....	6.85 9.55
103. Hunan Shrimp.....	6.85 9.55
104. Shrimp Szechuan Style.....	6.85 9.55

COMBINATION PLATTERS

<small>(w. Boast Pork, Fried Rice, Egg Roll and Almond Cookies)</small>	
C 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein.....	6.25
C 2. Shrimp Chow Mein.....	6.95
C 3. Beef w. Pepper & Onion.....	6.95
C 4. Shrimp w. Lobster Sauce.....	7.25
C 5. Chicken or Roast Pork Egg Foo Young.....	6.95
C 6. Shrimp or Beef w. Broccoli.....	7.25
C 7. Moo Goo Gai Pan (Chicken).....	6.95
C 8. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....	6.25
C 9. Roast Pork or Chicken w. Mixed Veg.....	6.95
C10. Sweet & Sour Chicken or Pork.....	6.95
C11. Chicken w. Broccoli.....	6.95
C12. Chicken or Beef w. Garlic Sauce.....	7.25
C13. Hot & Spicy Chicken or Beef.....	7.55
C14. Kung Po Chicken or Shrimp.....	7.55
C15. Hunan Shrimp or Beef.....	7.55
C16. Spare Ribs.....	7.55
C17. Boneless Spare Ribs.....	7.55
C18. General Tso's Chicken.....	7.55
C19. Sesame Chicken.....	7.55

KITCHEN NO. 1 SPECIAL

<small>Plat. w. Fried Rice or French Fries</small>	
K 1. Fried 1/2 Half Chicken.....	3.55 4.65
K 2. Fried Chicken Wings (8 pcs).....	3.25 4.65
K 3. Buffalo Chicken Wing (10).....	4.00 5.25
K 4. Spare Rib Tips.....	3.85 4.95
K 5. Boneless Spare Ribs.....	5.25 6.35
K 6. Fried Fish.....	3.00 4.25
K 7. Apple Stick (12).....	2.75
K 8. Fried Crab Stick (5).....	2.75
K 9. French Fries.....	1.55

SIDE ORDER

Fried Crispy Noodle (1).....	0.35
White Rice..... (Pl.) 0.85 (Ol.) 1.75	
Fortune Cookies (4).....	1.00
Tea Bag (2).....	0.50
Garden Salad.....	3.00

CHEF'S SPECIAL

<small>(w. White Rice)</small>	
A 1. HAPPY FAMILY.....	12.95
<small>Chicken, roast pork, shrimp, beef, lobster, steak & mixed veg. w. brown sauce</small>	
A 2. SEAFOOD DELIGHT.....	12.85
<small>Lobster, shrimp, lobster, lobster tail, scallop, squid & mixed veg. w. white sauce</small>	
A 3. SHRIMP W. WALNUTS.....	11.95
<small>Crispy shrimp & broccoli w. hot house special sauce (Kung Po style)</small>	
A 4. MONGOLIAN BEEF.....	10.25
<small>Crispy beef w. white sauce, bean sprout, onion, bamboo shoot & green onions</small>	
A 5. FOUR SEASONS.....	9.95
<small>Chicken, beef, shrimp, roast pork & mixed veg. w. brown sauce (Kung Po style)</small>	
A 6. TRIPLE DELIGHT.....	9.75
<small>Chicken, beef, shrimp, mixed veg. w. brown sauce (Kung Po style)</small>	
A 7. SESAME SHRIMP.....	9.95
<small>Crispy shrimp w. sesame sauce</small>	
A 8. SESAME CHICKEN.....	8.85
<small>Crispy chicken w. sesame sauce</small>	
A 9. ORANGE FLAVOR BEEF.....	9.95
<small>Orange beef w. orange sauce</small>	
A10. ORANGE FLAVOR CHICKEN.....	8.85
<small>Crispy chicken w. orange sauce</small>	
A11. GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.85
<small>Crispy chicken w. General Tso's sauce</small>	
A12. HOT & SPICY BEEF OR CHICKEN.....	8.85
<small>Sautéed beef or chicken w. hot & spicy sauce</small>	
A13. ORAGON & PHOENIX.....	9.95
<small>General Tso's chicken w. sesame, jumbo shrimp & mixed veg. w. white sauce</small>	
A14. HUNAN DUCK.....	9.95
<small>Sautéed duck, onion, celery, carrot, bamboo shoot, red & green pepper, water chestnuts, straw mushrooms, baby corn, broccoli w. Hunan sauce</small>	
A15. CRISPY DUCK.....	9.95
<small>Sautéed duck, onion, celery, carrot, bamboo shoot, red & green pepper, water chestnuts, straw mushrooms, baby corn, broccoli w. Hunan sauce</small>	
A16. LEMON CHICKEN.....	8.75
<small>Buttered lemon chicken w. our House lemon sauce</small>	
A17. BEEF & SCALLOP W. GARLIC SAUCE.....	11.95
<small>Sautéed beef, scallop, straw mushroom, baby corn, green pepper, wood ear, snow peas, carrot, bamboo shoot & water chestnuts w. garlic sauce</small>	
A18. DOUBLE COOKED PORK.....	8.85
<small>Fresh pork, green pepper & cabbage w. house sauce</small>	
A19. KUNG PO SHRIMP & CHICKEN.....	8.85
<small>Bamboo shoot, baby corn, straw mushroom, celery, carrot & green pepper w. kung po sauce</small>	

DIET MENU

<small>(No. Oil w. White Rice & Sauce on the Side)</small>	
D 1. Triple Delight.....	9.75
D 2. Chicken w. Mixed Vegetable.....	7.95
D 3. Shrimp w. Mixed Vegetable.....	9.55
D 4. Bean Curd w. Mixed Vegetable.....	6.95
D 5. Moo Goo Gai Pan.....	7.95
D 6. Straw Mushroom, Baby Corn & Waterchestnuts.....	8.75

SEAFOOD		
極品蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts	12.95
利苑五味魚	Lei Garden's Spicy Grilled Salmon Fillet	12.95
	\$8.00 for each extra piece.	
燒板魚	Sizzling Salmon Steak	12.95
	\$8.00 for each extra piece	
利苑酥炸干貝	Lei Garden's Crispy Scallops	13.95
翡翠干貝	Crystal Scallops	13.95
	Tender sea scallops stir-fried with broccoli, black mushroom, sweet red pepper in white wine sauce.	
魚香干貝	Yu-Shion Scallop	13.95
	Sea Scallop sauteed with garlic, ginger & vinegar.	
宮保干貝	Kung Pao Scallop	13.95
	Tender sea scallops sauteed in spicy sauce with peanuts, celery & sweet red pepper.	
麻辣干貝	Spicy Scallop	13.95
大話干貝	Garlic Scallop	13.95
椒鹽大蝦	Crispy Salted Jumbo Shrimp	14.95
油爆蝦	Chef's Shrimp	14.95
左公蝦	Jumbo shrimp with broccoli, and carrots in chef's wine sauce.	14.95
	General Tso's Shrimp	14.95
	Jumbo shrimp stir-fried with chef's spicy sauce & dried red peppers. Served on a bed of steamed broccoli.	
素菜蝦	Shrimp with Mixed Vegetables	14.95
雪豆蝦	Jumbo Shrimp with Snow Peas	14.95
甜酸蝦	Sweet & Sour Jumbo Shrimp	14.95
魚香蝦	Yu-Shion Shrimp	14.95
	Jumbo shrimp sauteed with garlic & vinegar.	
豉汁蝦	Shrimp with Black Bean Sauce	14.95
干燒明蝦	Szechuan Shrimp	14.95
宮保蝦	Kung Pao Shrimp	14.95
辣子蝦	Spicy Shrimp	14.95
燒板大蝦	Sizzling Shrimp	14.95
	Served on a white hot iron plate with peas, tomato water chestnut & steamed mushroom.	
大話大蝦	Garlic Shrimp	14.95
蝦仁豆腐	Shrimp & Bean Curd	12.95
蝦龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce	14.95
宮保雙味	Kung Pao Shrimp & Scallop	14.95
炒三鮮	Triple Delicacy	14.95
	Chicken, beef & Jumbo shrimp stir-fried with fresh mushroom, broccoli, snow peas & carrot in a brown sauce.	
干燒魚片	Szechuan Fish Fillet	12.95
油爆魚片	Sauteed Fish Fillet	12.95
	Snow pea, baby corn, carrot, bamboo shoot, fresh mushroom and filler in white sauce.	
魚片魚片	Fried Minced Bean with Fish Fillet	12.95
水浸魚片	Boiled Fish Fillet	12.95
	Steamed Bok Choy, shiitake, spring garlic and filler, sauce on the side.	
豆瓣魚片	Fried Minced Bean with Whole Fish	Market Price
糖醋魚片	Sweet & Sour Whole Fish	Market Price
	Deep fried whole fish in sweet & sour sauce.	
松子魚片	Pine Nuts Silver Cod	22.95
清蒸魚片	Steamed Chinese COD	22.95
各式全魚	Whole Fish	Market Price
	Cooking method & flavor: 清蒸 Steaming, 糖醋 Sweet & Sour or 豆瓣 Cheng-Tu Style, 豉汁 Black Bean Sauce	

Hot & Spicy (can be altered to your taste)

BEEF		
西蘭牛	Beef with Broccoli	9.95
雪豆牛	Beef with Snow Peas	9.95
干燒牛	Beef Szechuan	9.95
	Shredded beef with strips of celery, carrots & spring onion in hot spicy sauce.	
青椒牛	Beef with Green Pepper	9.95
宮保牛	Kung Pao Beef	9.95
	Stir-fried beef in a hot pepper sauce, stir-fried with peanuts, celery and sweet red pepper.	
滑豆腐牛	Tofu Beef	9.95
湖南牛	Hunan Beef	10.95
蒙古牛肉	Mongolian Beef	10.95
燒油牛肉	Beef with Oyster Sauce	9.95
菜遠牛肉	Beef with Vegetables	9.95
鐵板牛肉	Sizzling Beef	9.95
	Served on a white hot iron plate with snow peas, onion, water chestnut, carrot & mushroom.	
辣子牛肉	Spicy Beef	9.95
	Sauteed beef with bamboo shoot and green pepper.	
利苑牛肉	Lei Garden's Beef	9.95
大蒜牛肉	Garlic Beef	9.95
魚香牛肉	Yu-Shion Beef	9.95
水煮牛肉	Very Spicy Boiled Beef	9.95
葱爆牛	Beef with Spring Onion & Fresh Mushroom	10.95
咖喱牛	Curry Beef with Onion	10.95
薑蔥牛	Beef with Mixed Vegetable	10.95
唐芥蘭牛	Beef with Chinese Broccoli	10.95

FRIED RICE & NOODLE		
各式炒飯	Fried Rice (Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	7.95
各式炒麵	Lo Mein (Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	7.95
各式豆豉麵	Angle Hair Noodle, Singapore Style (Curry Sauce)	7.95
	(Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
各式台式麵	Angle Hair Noodle, Taiwanese Style (Brown Sauce)	7.95
	(Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
各式湯麵	Angel Hair Noodle Soup	7.95
	(Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	
干炒牛河	Beef Chow Foon	8.95
蝦或什錦炒麵	Shrimp or Combination Lo Mein	8.95
蝦或什錦炒飯	Shrimp or Combination Fried Rice	8.95
蝦或什錦白米飯	Shrimp or Combination Angel Hair Noodle, Taiwanese Style (Brown Sauce)	8.95
	Lo Mein Noodle Soup (Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	8.95
各式湯麵	Pan-Fried Noodle (Your Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)	9.95
各式南西麵	Shrimp or Combination Pan-Fried Noodle	14.95
蝦蝦蟹蛋	Lobster Egg Foo Young	14.95
各式蟹蛋	Egg Foo Young (Your Choice of Pork, Beef or Chicken)	7.95
蝦或什錦蟹蛋	Shrimp or Combination Egg Foo Young	8.95

REVOLUTION DIET		
Served without salt, sugar, corn starch, oil, & M.S.G.		
清蒸素什錦	Steamed Mixed Vegetables	8.95
清蒸素菜雞絲	Steamed Shredded Chicken & Vegetables	9.95
清蒸素菜雞絲	Juliened Chicken with Fresh Bean Sprouts	9.95
清蒸素菜雞絲	Steamed Shrimp & Scallop	14.95
清蒸素菜雞絲	Steamed Asparagus with Jumbo Shrimp & Scallop	14.95
	(Two sauces also available: Brown sauce or Szechuan sauce)	



Lei Garden
RESTAURANT

新苑酒家

Carryout Menu
Tel: (202) 216-9696 ; Fax: (202) 216-9666
629 - 631 "H" STREET, N.W. WASHINGTON, DC 20001

Monday to Thursday 11:30AM - 11:00PM
BUSINESS HOURS: Friday & Saturday 11:30AM - 12:00Midnight
Sunday 11:30AM - 10:30PM

LUNCH SPECIAL
Service Hours : Monday to Friday 11:30am - 3:00pm only
\$7.95

Served with Spring Rolls & Fried Rice Choice of Hot & Sour Soup or Egg Drop Soup

1. Beef with Broccoli	7. Pork with Black Bean Sauce
2. Szechuan Beef	8. Shredded Pork with Hot Pepper
3. Mushroom Chicken	9. Baby Shrimp with Mixed Vegetable
4. Kung Pao Chicken	10. Triple Delicacy (Baby Shrimp, Chicken & Beef)
5. General Tso's Chicken	11. Fresh String Bean
6. Sweet & Sour Chicken	12. Beancurd with Mixed Vegetables

VEGETABLE CORNER		
魚香茶筍	Fresh Broccoli in Garlic & Ginger Sauce	8.95
什錦素燴	Sauteed Mixed Vegetables	8.95
麻婆豆腐	Ma-Po Bean Curd	8.95
	Flavored with special black bean sauce & green onion.	
家常豆腐	Bean Curd, Home Style	8.95
	Fried bean curd in spicy chili oil with onion, spring onion & black fungus mushroom in brown, spicy sauce	
干扁四季豆	Fresh String Beans, Szechuan Style	8.95
魚香茄子	Eggplants with Yu-Shion Sauce	8.95
利苑陳皮茄子	Lei Garden's Crispy Purple Eggplant	8.95
	with Fresh vegetable	
紅燒豆腐	Braised Bean Curd	8.95
什錦豆腐	Bean Curd with Heart of Bamboo	8.95
大話豆腐	Bean Curd with Garlic	8.95
素菜豆腐	Bean Curd with Vegetables	8.95
利苑豆腐	Lei Garden's Bean Curd	8.95
素五更豆腐	Vegetable with Bean Curd in a Pot	8.95
紅燒茄子	Braised Eggplant	8.95
宮保白菜	Kung Pao Bok Choy	8.95
糖醋白菜	Sour Bok Choy	8.95

Hot & Spicy (can be altered to your taste)

HOT APPETIZERS		
上海春卷	Spring Rolls, Shanghai Style (2).....	2.50
	Stuffed with shredded cabbage, ground beef, and baby shrimp.	
素春卷	Vegetable Spring Rolls (2)	2.50
	Stuffed with shredded cabbage, carrot, celery, bean sprouts, and mushroom.	
牛肉串	Beef on a Stick (4)	4.95
猪肉串	Lei Garden's Skewered Chicken (4)	4.95
煮锅贴馄饨	Vegetable Pan-Fried or Steamed Dumplings (6)	4.95
	Stuffed with shredded cabbage, zucchini & carrot steamed or pan-fried.	
锅贴或蒸饺	Pan-Fried or Steamed Pork Dumplings (6)	4.95
红油抄手	Spicy Tangy Dumpling, Szechuan Style (8)	4.95
	Stuffed with ground pork with peanut butter dressing & sprinkled with green onions & hot pepper oil.	
脆皮炸鸡翅	Crispy Shrimp Rolls (4)	5.95
烤排骨	Barbecued Ribs (4)	6.95
炒鸡丝	Stir-fried Ground Chicken (For 2 Person)	6.95
炒鸡丝	Stir-fried Ground Shrimp (For 2 Person)	8.95
六福熟拼	Assorted Hot Appetizers (For 2 Person)	13.95
	Spring Rolls, Crab Wonton, Barbecued Ribs, Beef on Stick, Skewered Chicken & Crispy Shrimp Rolls.	
SOUP		
蛋花汤	Egg Drop Soup	1.75
酸辣汤	Hot & Sour Soup	1.75
馄饨汤	Wonton Soup	1.75
翡翠玉米汤	Chicken Corn Soup	1.75
	Fine chicken, sweet corn with eggs.	
海鲜酸辣汤	Seafood Hot & Sour Soup (2)	6.95
	With shrimp, scallop, & crabmeat.	
素菜汤	Vegetarian Soup (2)	4.95
芦笋蟹肉汤	Asparagus & Crabmeat Soup (2)	6.95
海鲜羹	Seafood Chowder (2)	6.95
	With Shrimp, scallop & crabmeat.	
虾仁锅巴汤	Shrimp with Sizzling Rice Soup (2)	6.95
什锦锅巴汤	Combination Sizzling Rice Soup (2)	6.95
八珍豆腐汤	Eight Treasure Bean Curd Soup (2)	6.95
PORK		
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	9.95
湖南肉片	Pork, Hunan Style	9.95
	Sliced pork cooked with red & green pepper, broccoli, mushroom, onion in chef's sauce.	
豉汁肉	Pork in Black Bean Sauce	9.95
	Sliced pork stir-fried with green pepper & mushroom in black bean sauce.	
鱼香肉丝	Yu-Shion Pork	9.95
	Shredded pork & vegetables sauteed with garlic, ginger & vinegar.	
辣椒肉丝	Shredded Pork with Hot Pepper	9.95
	Shredded pork sauteed with hot pepper, onions, red sweet pepper, spring onion and black bean.	
回锅肉片	Double Cooked Pork	9.95
葱爆肉片	Mongolian Pork	9.95
大蒜肉片	Pork with Leek	9.95
宫保肉丝	Pork, Beijing Style	9.95
椒盐排骨	Spicy Pork Chops with Hot Pepper	10.95
京都排骨	Kingdom Pork Chops	10.95
Chef's Recommendations		
麻辣鸡丁	Hot & Spicy Chicken	9.95
四川水煮牛	Sichuan Bery Spicy Boiled Beef (Best in Town)	10.95
辣豆瓣牛	Orange Beef	12.95
椒盐牛柳	Sizzling Chef's Steak	12.95
	Steak sauteed with onions, served on a hot plate.	
刺龙肝牛	Lei Garden's Beef Delight	12.95
樟茶鸭	Chang Cha Duck	half 14.95 whole 26.00
核桃大翅	Walnut Shrimp	14.95
黑椒群贝	Black Pepper Scallop	14.95
翡翠四宝	Treasure in a Nest	14.95
	Sauteed shrimp, scallop, crabmeat, roast pork with vegetables in a nest of toro root.	
麻辣鸡丁	Hot & Spicy Duet (Beef & Scallops)	14.95
	Sliced flank steak stir-fried with sea scallop & fresh mushrooms in chef's pepper sauce.	
鱼香鸡丁	Yu-Shion Duet (Shrimp & Scallop)	14.95
	Sea scallop & jumbo shrimp stir-fried with green pepper, red sweet pepper, onion, celery, water chestnuts & black fungus, mushrooms in a ginger & garlic sauce.	
宫保鸡丁	Kung Pao Duet (Chicken & Shrimp)	14.95
	Chicken & jumbo shrimp sauteed in spicy sauce with peanuts, celery & sweet red pepper.	
三鲜锅巴	Sizzling Triple Delicacy	14.95
	Rice cake topped with jumbo shrimp, chicken, beef & vegetables, served on a sizzling plate.	
宫保三鲜	Kung Pao Trio (Beef, Chicken & Shrimp)	14.95
	Chicken, beef & jumbo shrimp sauteed with peanuts, celery & sweet red pepper in spicy sauce.	
椒盐子贝牛	Sizzling Duet Delight (Scallop & Beef)	14.95
蝴蝶蝦	Butterfly shrimp	16.95
	Jumbo shrimp wrapped in bacon in special chef's sauce.	
麻四味	Hot & Spicy Combo Delight (Beef, Shrimp, Scallop & Chicken)	16.95
	Cooked with fresh mushrooms in chef's spicy sauce.	
海鲜大拼	Seafood Combination	18.95
	Lobster meat, jumbo shrimp, crabmeat & scallop sauteed with cauliflower, broccoli, zucchini & carrots in chef's special white wine sauce.	
刺龙三味	Lei Garden's Triple Delicacy	18.95
	Beef in Oyster Sauce, Yu Shion Chicken, & Szechuan Shrimp.	
烧辣雪鱼	Smoked Silver Cod	18.95
湖南脆皮鱼	Hunan Crispy Fish	Season
原盅炆翅	Lobster-Cantonese style	20.95
薑葱焗蝦	Lobster with Ginger and Scallions	20.95
香滑龍利	Flounder Kew	22.95
脆皮芝麻牛	Crispy Sesame Beef	11.95
	Slices of tender steak fried to crispy, tossed in light sweet & sour sauce and sprinkled with sesame seeds. Garnished with vegetable.	
干扁牛肉絲	Crispy Hot Beef	11.95
	Tender beef strip & vegetable (green pepper, carrot, celery & green onion) pot-fried until crispy with hot spices taste.	
POULTRY		
檸檬雞	Lemon Chicken	9.95
腰果雞	Chicken and Cashew Nuts	9.95
宮保雞	Kung Pao Chicken	9.95
	Diced chicken with fresh onion, celery, black mushroom, red pepper, brown, green sauce & hot pepper.	
蘑菇雞	Mushroom Chicken	9.95
	Sliced breast chicken stir-fried with fresh mushrooms, onion, peas, carrots & onion in chef's white wine sauce. Popular dish known as Moo Goo Gai Pan.	
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	9.95
四川雞絲	Szechuan Chicken	9.95
	Shredded chicken white meat in hot & spicy brown sauce with bean sprouts, red peppers & shredded snow peas.	
西蘭雞	Chicken Broccoli	9.95
大蒜雞丁	Garlic Chicken	9.95
	Diced chicken with leek, garlic and hot pepper.	
辣雞丁	Spicy Chicken	9.95
五味雞丁	Five-Flavor Chicken	9.95
魚香雞絲	Yu-Shion Chicken	9.95
	Shredded chicken and vegetable sauteed with garlic, ginger & vinegar.	
鹿子雞	Lei Garden's Chicken	9.95
紙包雞	Paper Fold Chicken	9.95
冰火咖喱雞	Boiled Curry Chicken	9.95
豉椒雞丁	Chicken with Black Bean Sauce	9.95
	Diced chicken sauteed with green pepper, onion in black bean sauce.	
刺龍雞丁	Lei Garden's Crispy Sesame Chicken	10.95
	Chunks of broiled chicken fried to delicious crisp & served in a nest & green sauce with some seeds.	
湖南雞	Hunan Chicken	10.95
	Chicken with red & green pepper, broccoli, mushroom, onion in chef's sauce.	
左公雞	General Tso's Chicken	10.95
	General Tso's favorite dish. Tender chunks of young chicken coated in a red hot sauce. Garnished with vegetables.	
陸皮雞	Chicken with Orange Peel	10.95
	Tender chicken chunks braised in chef's special sauce with dried orange peels. Garnished with vegetables.	
香酥鴨	Crispy Duck	half 11.95 whole 23.00
燒鴨	Roast Duck	half 11.95 whole 23.00
北京鴨	Peking Duck	half 13.95 whole 26.00
	Roast duck with pancake, hot thin sauce & scallion.	
LAMB		
麻辣羊肉	Hot & Spicy Lamb	11.95
蔥爆羊肉	Mongolian Lamb	11.95
魚香羊肉	Lamb with Garlic Sauce	11.95
宮保羊肉	Kung Pao Lamb	11.95
大蒜羊肉	Garlic Lamb	11.95
冰火咖喱羊	Very Spicy Boiled Curry Lamb	11.95
五更羊肉	Lamb in a Hot Pot	11.95
MOO SHI ITEMS		
	Served with four pancakes. 35¢ per extra (Moo Shi items can be cooked without egg)	
素菜水餃	Moo Shi Vegetable	9.95
	With shredded cabbage, mushroom, green onion, black fungus mushroom and scrambled egg.	
水須肉絲	Moo Shi Pork	9.95
水須牛	Moo Shi Beef	9.95
水須雞	Moo Shi Chicken	9.95
水須蝦仁	Moo Shi Baby Shrimp	10.95
什錦水須	Moo Shi Combo	10.95
	With shredded beef, chicken, baby shrimp, scrambled egg and vegetables.	
Hot & Spicy (can be altered to your taste)		

WASHINGTON TIMES

"Handsome restaurant is comfortably Chinese..."
"Meiwah provides lovely food at competitive prices in an atmosphere that is both dramatic and comforting..."

WASHINGTON CITY PAPER

"Enough to tempt most cooking and small town town..."

THE INTOWNER

"... The food has mass appeal to its American audience..."

GEORGETOWN LAW WEEKLY

"Meiwah provides the best Chinese food around at highly competitive prices..."
"The atmosphere and food alone are worth the trip..."

DC ONE MAGAZINE

"... superbent dishes, good service and affordable prices... all in a new and comfortable setting..."

WASHINGTON BUSINESS FORWARD

"Meiwah is the next promising contender for very good Chinese food in Washington. It is a delightful destination for a lunch meeting or a dinner date. It's been along time since a DC Chinese Restaurant could make that claim..."

ZAGAT WASHINGTON - BALTIMORE by Popular Vote
"Larry La takes the title of Chevy and his team 'have done it again'! One dish after another, they've been serving up the best Chinese food in Washington. It is a delightful destination for a lunch meeting or a dinner date. It's been along time since a DC Chinese Restaurant could make that claim..."

YTC.COM

"Larry La takes the title of Chevy and his team 'have done it again'! One dish after another, they've been serving up the best Chinese food in Washington. It is a delightful destination for a lunch meeting or a dinner date. It's been along time since a DC Chinese Restaurant could make that claim..."

WASHINGTON POST MAGAZINE by Phyllis Richman
"Larry La is fulfilling the classic American dream. He started with a small Chinese restaurant modestly situated a few steps down from Connecticut Avenue above Dupont Circle. City Lights of China gradually built a reputation for good cooking, fresh ingredients, clear and bold flavors - as well as for genial service. Soon he was driven to expand. And he expanded again. The place was an ever growing success, and word-of-mouth could expect a long line for tables. Then La turned over the management to others. He sold out & moved on. La, in the meantime, couldn't stay on the sidelines. He made plans to open another restaurant, and went get around. Thus, when he opened Meiwah in February, it was a hit right from its first lunch."

To the extent that Chinese food is about fiction, Meiwah is a culinary success.

WASHINGTON POST by Tom Sietema
"DOUBLE THE PRESSURE: Satisfying palates of the Meiwah Restaurant (2300 New Hampshire Ave. NW, 202-833-2888) in Washington's West End can stop backing up. Larry La, about opening a similar Chinese restaurant in their neck of the woods now that the Virginia Commonwealth has given them a second helpings (4851 Walnut Ave., 513-632-8882) in Chevy Chase, adding something new to the area, a small bar and a terrace for afternoon dining. The new space? The new Meiwah can be divided into private dining spaces, thanks to hidden screens."

WASHINGTONIAN MAGAZINE by Cynthia Hecchi

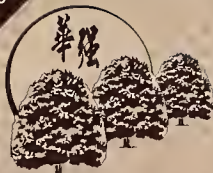
"Chinese cooking with big crowds, few challenges..."
"By day, hundreds of cars line up for the light stream in a sunny outdoor terrace at the far end of the restaurant under the stars next spring. 'Punta might call it the scene of a party in a Chinese restaurant, but the real life offerings are to be seen from the Meiwah is an unassuming restaurant. You can match up the best of spicy dishes simply by asking. 'In a few short months, Meiwah has become a force in the neighborhood. It's hard to remember life without it."

WASHINGTON POST MAGAZINE by Tom Sietema
"Vegetarian restaurant Larry La has been a success in a basement (City Lights of China in Dupont Circle, which he sold six years ago) and on the ground level (with Meiwah in Washington's West End). Now he's looking up, with success. Meiwah in Chevy Chase, enclosed on the second floor of a new office building..."

Meiwah neighborhood is apparently named for place to eat that don't seem to 'chain'. Every time I've dropped by, be it lunch or dinner or dinner on Sunday, the place is crowded, the house playing to full capacity and the menu level at a low cost. It's a good thing the staff is quick and efficient, the tropical cocktails are big and potent, and the prices are so friendly.

COVERED BY THE WASHINGTON POST, WASHINGTONIAN, WASHINGTON CITY PAPER, GEORGETOWN LAW WEEKLY, THE INTOWNER, DC ONE MAGAZINE, WASHINGTON BUSINESS FORWARD, YTC.COM, ZAGAT WASHINGTON - BALTIMORE

We Serve Brown Rice Upon Request



MEIWAH RESTAURANT

www.meiwahrestaurant.com

Business Hours
Mon - Thurs 11:30 am - 10:30 pm
Fri 11:30 am - 11:30 pm
Sat 12:00 Noon - 11:30 pm
Sun 12:00 Noon - 10:30 pm

FREE DELIVERY LIMITED AREA

MINIMUM ORDER \$15.00

D.C. Location

1200 • New Hampshire Ave NW
Washington • DC 20036
© 202-833-2888
Fax 202-833-2828



Maryland Location

4457 • Willard Avenue
Chevy Chase • MD 20815

FRONT STOPS
US PAID
WASHINGTON
RESTAURANT
202-833-2888

白菜冬菇
Shanghai Bokchoi with Black Mushroom
Very tender Chinese cabbage with black mushroom in a brown sauce.
9.95

北京鴨
Beijing Duck
Served with homemade pancakes, scallion & hoisin sauce.
26.95

牛油蝦
Fried Jumbo Shrimp with Butter
Pan-fried shrimp with butter.
14.95

椒鹽蝦
Jumbo Shrimp with Spiced Salt
Pan-fried shrimp with aromatic salt, garlic & hot pepper.
14.95

海鮮大拼
Seafood Delight
Shrimp, scallop & crabmeat stir-fried in light white sauce with broccoli.
17.95

清蒸魚
Steamed Whole Fish, Cantonese Style
Fresh seabass, flounder steamed with seasoning & spices.
23.95

香滑龍利
Flounder Duo
Flounder fillet with vegetables, served on the flounder bone in the shape of a boat.
23.95

Hot & Spicy
Seasoning may be adjusted at your request.

本樓炒麵
Meiwah Special Noodles
Home made white noodles with shrimp, roast pork, and shredded cabbage, carrot and Bean Sprouts.
11.95

干扁牛
Crispy Shredded Beef
Thinly sliced fried beef with carrots & celery.
13.95

豆腐蒸菜包
Tofu Curi
Assorted bean curd with lettuce wrapper.
11.50

雙龍蝦
Two Styles of Shrimp
Stir-fried shrimp with white and tomato sauce separated by pieces of lemon.
14.95

本樓龍蝦
Lobster, House Style
Fresh lobster, stir-fried with ginger & scallions in a light white sauce.
23.95

廣東龍蝦
Lobster, Cantonese Style
Fresh lobster, stir-fried with ginger and scallions in a light white sauce.
23.95

響鈴肉片或雞片
Tinkling Bells Pork or Chicken
Your choice of Pork or Chicken with vegetables & fried wontons.
10.95

C H E F ' S S P E C I A L T I E S

HOT APPETIZERS

素春卷	
Vegetarian Spring Rolls (2)	2.50
春卷	
Spring Rolls (2)	2.50
薑汁帶子	
Snow Peas in Ginger Sauce	3.95
香酥小雞	
Crispy Cornish Hen	5.95
茄菜水餃	
Steamed Dumplings with Pork & Shrimp (10)	4.95
叉燒	
Chinese Roast Pork	4.95
椒鹽鼓魚	
Squid with Spiced Salt	5.95
蒸餃或鍋貼	
Meat or Vegetarian Dumplings (Steamed or Fried) (6)	4.95
排榮	
B.B.Q. Spareribs (4)	5.95
炸子雞	
Deep Fried Scallops	5.95

COLD APPETIZERS

海藻沙拉	
Seaweed Salad	3.95
鮮菇沙律	
Calamari Salad	4.95
蒜香茄子	
Eggplant with Crushed Garlic	3.95
芝麻涼麵	
Sesame Noodles	3.00
蒜香豆腐	
Bean Curd with Crushed Garlic	3.95
辣白菜	
Spicy Chinese Cabbage	3.00

SOUPS

酸辣湯	
Hot & Sour Soup	2.00
薯香湯	
Wonton Soup	2.00
素菜湯	
Vegetable Soup	2.50
鮮貝玉米湯	
Creamy Chicken Corn Soup	2.50
海鮮湯	
Combination Seafood Soup	3.50
蒜蓉豆腐湯	
Bean Curd Spinach Soup	3.00
魚翅湯	
Imperial Shark Fin Soup	7.50
蟹肉蘆筍湯	
Velvet Crabmeat Asparagus Soup	3.50

SEAFOOD

涼帶脆皮全魚	
Crispy Whole Fish (Hunan Style)	23.95
蝦球	
Shrimp Curry	11.95
蒜菜大蝦	
Jumbo Shrimp with Vegetables	11.95
魚香大蝦	
Jumbo Shrimp in Garlic Sauce	11.95
豆瓣全魚	
Whole Fish in Black Bean Sauce	25.95
腰果蝦	
Shrimp with Cashew Nuts	11.95
干燒蝦	
Jumbo Shrimp in Spicy Tomato Sauce	11.95
炒三鮮	
Triple Delight	11.95
Chicken, beef & shrimp with vegetables in brown sauce.	
魚香牛肉	
Scallop in Garlic Sauce	12.95
椒鹽蝦	
Shrimp in Lobster Sauce	11.95
宮保蝦或干貝	
Kung Pao Shrimp or Scallop	12.95
豆豉大蝦	
Jumbo Shrimp in Black Bean Sauce	11.95
本燒鼓魚	
Meiwal Fresh Squid	13.95
魚香雙鮮	
Shrimp & Scallop in Garlic Sauce	12.95

BEEF

陳皮牛	
Orange Beef (Fried)	11.50
魚香牛	
Shredded Beef in Garlic Sauce	11.50
蔥爆牛	
Mongolian Beef	11.50
洋葱牛	
Pepper Steak with Onion	11.50
芥蘭 / 蔥豆 / 黃蝦牛	
Beef with Broccoli/Snow Peas/Green Pepper	11.50
辣翅牛	
Shredded Beef with Hot Pepper	11.50
川味牛	
Szechuan Beef	11.50
豆豉牛	
Beef in Black Bean Sauce	11.50
蒜泥牛	
Sliced Beef in Oyster Sauce	11.50
芝麻牛	
Sesame Beef	11.50

Fork & Spoons

Sausages May Be Adjusted At Your Request / Dark Meat Chicken Can Be Substituted to White Meat

Most Entrees Can Be Steamed Upon Request With Your Choice Of Sauce On The Side (Garlic Sauce, Black Bean Sauce, Brown Sauce, Oyster Sauce or Light White Sauce)

All Entrees Come With Steamed White Rice / Substitution for Plain Fried Rice or Brown Rice \$1.00 Extra Each

POULTRY

回鍋鴨	
Twice Cooked Duck	11.95
湖南雞	
Hunan Chicken	9.95
宮保雞	
Kung Pao Chicken	9.95
燒鴨	
Roast Duck in Special Sauce (with Bones)	12.95
四川雞	
Szechuan Chicken	9.95
芥蘭雞	
Chicken with Broccoli	9.95
陳皮雞	
Orange Chicken (Fried)	9.95
甜酸雞	
Sweet & Sour Chicken (Fried)	9.95
檸檬雞	
Lemon Chicken (Fried)	9.95
豆豉雞	
Chicken in Black Bean Sauce	9.95
魚香雞	
Duck Strip in Garlic Sauce	11.95
五合雞	
General Tso's Chicken (Fried)	9.95
蔥蒸雞	
Chicken with Mushroom	9.95
芝麻雞	
Sesame Chicken	9.95

PORK

吉打肉絲	
Shredded Pork with Dried Bean Curd	9.95
木須肉	
Moo Shu Pork (with pancakes)	9.95
蔥爆肉	
Sweet & Sour Pork (Fried)	9.95
辣蝦肉絲	
Shredded Pork with Hot Pepper	9.95
鹽焗肉片	
Sliced Pork in Plum Sauce	9.95
回鍋肉	
Twice Cooked Pork	9.95
魚香肉絲	
Shredded Pork in Garlic Sauce	9.95

LAMB

湖南羊	
Hunan Lamb	11.95
四川羊	
Szechuan Lamb	11.95
蔥爆羊	
Mongolian Lamb	11.95
宮保羊	
Kung Pao Lamb	11.95

VEGETABLES

蒜香茄子	
Eggplant in Garlic Sauce	8.95
脆皮豆腐	
Crispy Tofu in Special Sauce	9.95
素什錦	
Sauteed Assorted Vegetables	8.95
蒜蓉豆腐	
Ma Po Tofu	8.95
素菜豆腐	
Bean Curd with Mixed Vegetables	8.95
清炒菠菜	
Stir-Fried Spinach	8.95
四川四季豆	
Pan-Fried String Bean Szechuan Style	8.95
宮保豆腐	
Kung Pao Tofu	8.95
左宗豆腐	
General Tso's Tofu	8.95

RICE AND NOODLES

什錦炒飯	
Beef/Chicken/Shrimp Fried Rice	6.95
三寶湯麵	
Chicken/Pork/Shrimp Noodle Soup	7.95
炸醬麵	
Chinese Spaghetti with Meat Sauce	7.95
什錦米粉	
Beef/Chicken/Shrimp Rice Noodles	10.50
廣東米粉	
Hong Kong Rice Noodles	10.50
什錦擔麵	
Beef/Chicken/Shrimp Lo Mein	6.95
海鮮湯麵	
Seafood Noodle Soup	10.95
炸菜肉絲湯麵	
Shredded Pork with Pickle Mustard Noodle Soup	7.95
蔥油米粉	
Singapore Rice Noodles	10.50
廣東海鮮炒麵	
Pan-Fried Noodles with Seafood and Vegetables	11.95
(Brown Sauce or White Sauce)	
各式河粉	
Pork/Chicken/Beef/Vegetable Chow Fun	9.95
Shrimp/Combination Chow Fun	10.95
蔥菜米粉	
Shrimp Pad Thai	10.50
Chicken Pad Thai	9.50

ATKINS® - FRIENDLY

Butter Free	Sauteed General Tso's Chicken 9.95	Not Deep Fried
	Sauteed Orange Chicken 9.95	
	Sauteed Sesame Chicken 9.95	
	Sauteed Lemon Chicken 9.95	
	Sauteed Sweet & Sour Chicken 9.95	

White Meat with Boneless or Can Be Steamed with Sauce On The Side

VEGETARIAN APPETIZERS

	Lunch	Dinner
VEGETARIAN EGG ROLLS <i>Cho Gio Chay</i>	2.95	3.75
VEGETARIAN GARDEN ROLLS <i>Goi Cuon Chay</i>	2.95	3.75
BUDDHA'S EGG NOODLE SOUP <i>Soup Chay</i>	2.95	3.50

VEGETARIAN SPECIALS

VIET DELIGHT <i>Brau Xao Chay</i> Stir-fried vegetables	5.50	7.95
BUDDHA'S DELIGHT <i>Deu Hu Xao</i> Tofu stir-fried with vegetables	5.50	7.95
BUDDHA'S NOODLES DELIGHT <i>Mi Xuan Chay</i> Crispy or soft noodle stir-fried with vegetables and tofu	5.95	8.95
VEGETARIAN DUCK MEAT SAUTED W/VEGETABLES <i>Vu Xao Chay</i>	5.95	8.95
VEGETARIAN COMBO <i>Brau Xao Chay Thap Cam</i> Stir-fried assorted vegetables	5.95	8.95
VEGETABLES FRIED RICE <i>Cơm Chien Rau</i>	5.50	7.95
CURRY FRIED RICE <i>Cơm Chien Ca Ri</i>	5.50	7.95
CURRY VEGETABLES <i>Ca Ri Rau</i>	5.50	7.95
BUDDHA'S EGG NOODLE SOUP WITH TOFU & VEGETABLES <i>Soup Chay Duc But</i>	5.95	8.95

ADD 35¢ FOR EACH CARRY-OUT ORDER

DESSERTS

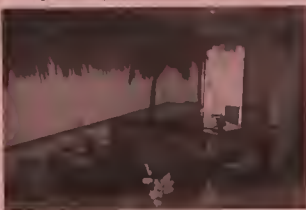
FRIED ICE CREAM FLAMBE AU RHUM	3.50
CARAMEL CUSTARD	2.95
CARAMEL CUSTARD WITH KAHUIA	3.95
LONGAN FRUIT	2.95
BANANA FLAMBE AU RHUM	2.95
GINGER or PINACOLADA ICE CREAM	2.95
DESSERT COMBO Banana Flambe au Rhum with Ice Cream	3.95
DRIP POT CAFE	2.50
GODIVA LIQUEUR & COFFEE or ICE CREAM	4.95
KAHUIA LIQUEUR & COFFEE or ICE CREAM	4.95



MISS SAIGON—

Balmy weather makes me think of Vietnamese restaurants. The food—light and fragrant—invites playfulness. Grilled meat comes with leaves of lettuce, sprigs of mint and sliced vegetables to wrap into packets and eat with your fingers. Fried seafood might be piled on salad greens instead of on more wintry rice or noodles, while cold seafood or chicken is marinated with hot peppers and served on a bed of raw vegetables. Aromas of chicken, garlic, anise and lemon grass mingle with fried scents, and every bite of heat is moderated by something cold and crunchy.

This is a garden food. And Miss Saigon looks like a garden. Inside, it's a lustrous nighttime version, the walls a glossy black, background for the pink napkins plated like flowers on green tables, a peat-green



would still leave me with more choices than I need.

While Miss Saigon fails the plus test, it makes a strong comeback with the other minority of Vietnamese menus, cha gio. These crisp little rice-paper-wrapped rolls are short and fat, their filling more meaty and spicy than most. They are memorable. The cold version is lighter; the supple rice-dough garden rolls are filled with a typically refreshing mixture of lettuce, mint, shrimp and pork. They come with a sweet peanut dip, and are perfect summer fare.

Although I've wandered past about the place, the won ton soup that comes with the lunch entree is surprisingly robust, with phung house-made won tons that may be the best you've found in years. If soup doesn't suit you in summer, you have the option of a sprightly tossed salad with sesame oil and coriander dressing.

Vietnamese menus don't make a strong distinction between appetizers and entrees. In fact, most of the appetizers—cha gio, roast quail, skewered beef—show up also as entrees, perhaps on top of rice or noodles. Among the entrees, you'll be sorry if you don't have at least one of the grilled dishes. Grilled lemon chicken smells sweet and tastes savory, sprinkled with crisp mild chips of fried ginger. Save every tiny chip to mix with your rice, for this chewy rice is well worth eating.

Skewer and scallops are often combined as a daily special, marinated in a tangy fish sauce and fragrant spices, then skewered and grilled so they are brown-edged yet quite moist. Few restaurants grill seafood khaba this well. Grilled pork on skewers is not as meltily tender as the chicken or seafood, but it is fragrant and tasty. Like the Hanoi grilled pork and the grilled skewered beef, it is served on thin rice noodles, which have the following advantage: Once you are finished making lettuce packages of meat—with a drizzle of noodles—a scattering of shredded carrots and bean sprouts, a sprig of herbs and a dip into the fish sauce—you can stir all the rest of the vegetables and sauce into the noodles. They make a wonderful Asian pasta salad.

Beyond grilling, Miss Saigon tries fries vegetables with or without meat. And it features meat and seafood stir-fries on an airy, crisp bed of fried noodles or plain soft noodles. Aside from too much coconut chicken and duck sauce, these are bright and nutty crunchy versions of everyday Asian cooking. Miss Saigon's curry is even better: tender chicken with carrots and well-browned potatoes in a creamy sauce the color of Dijon mustard. The sauce, with its symphonic blend of spices, has just a touch rather than a wallop of pepper.

Even a plain-looking roast quail is sensibly permeated with aromatic spices. Such dishes are common to the whole Asian repertoire. But a few are distinctly Vietnamese. Fried soft-shell crabs or fried squid—well seasoned with garlic and black pepper—are piled hot onto salad greens, drizzled with the lettuce and endive, their oil and garlic mingling with the clear, sweet house dressing. A small dish of peppered lemon juice serves as a dip. The seafood could be less greasy, and the crab should have been cleaned of their spiny gills, but either dish makes for a magnificent seafood salad. Golden Panko looks like a psychedelic yellow version of a fold-

ed French omelet, but its texture is markedly different. It is thin and crisp, actually a rice crepe, and in Miss Saigon's version bits of chicken, shrimp and onion are embedded in the crust rather than folded into the filling. The filling here is just fresh bean sprouts with mint and cilantro. Over it you pour the small bowl of sweet fish sauce, main sauce—the same sauce that accompanies the grilled meat and garden rolls—and discover a new kind of crunchiness. Forget potato chips.

The other uniquely Vietnamese preparations are caramel-cooked chicken, pork, shrimp and sometimes salmon. At most Vietnamese restaurants I find these dishes too sweet and often boring. At Miss Saigon they are still syrupy, but far more spicy and intriguing than others I have tasted. They're spiked with black pepper, ginger or lemon grass with chili, and steamed in a clay pot. The flavors are absorbed straight through the meat.

But maybe I've been so snooty with Miss Saigon's cooking that I've lost all perspective. I love the gently sweetened fresh lemongrass. I've been charmed by the plain old fried rice. And the dense, dark drip coffee with ice and caramel milk tastes particularly powerful here.

MISS SAIGON

Leafy lettuce, tangy dressings, grilled meats and a walled space—Miss Saigon has everything you could want for summer dining. Insects too! It's festive, with its twinkling life lights, a bed of pink and green lanterns, and Miss Saigon is an unusually charming Vietnamese restaurant, and it's hidden but that special heart of making everyday dishes into special.

Caramel pork is a commonplace Vietnamese entree that has always seemed boring to me. In caramel-sweetened sauce, vague and bland. At Miss Saigon, though, the caramel is so intense that it's tangy as well as sweet, almost like China's famous Yunnan ham or even vaguely reminiscent of American country ham with molasses glaze. The skewered grilled meats, marinated with lemon grass or lemon juice, garlic and just enough sweetness to turn the edges to a dark brown crunch, are inimitable, even better when wrapped into a lettuce packet with beanprout noodles and raw vegetables, then dipped in a seasoned fish sauce. And if the day's menu lists skinned beef, take advantage of this dish: it combines the happy marriage of French and Asian cooking. Chunks of steak and sliced beanprout are soaked so that they are crunchy and buttery-tasting, a bright red version of steak and french fries.

The menu is simple and sensible. The prices are low. Nothing like the quality, the painstaking care and the flair of the cooking that you know as soon as you enter the restaurant. Few Vietnamese restaurants still bring an individual drip pot and allow the multiple-colored coffee to slowly seep over half an inch of thick, sweetened caramelized milk, over which the warm steams rise and pour it over a glass of ice. It's a great show.

Lunch & Dinner Carry-out Menu



VIETNAMESE
C U I S I N E

3057 M Street, N.W.
Washington, DC 20007

(202) 333-5545

Open 7 Days

Cocktail • Seafood



HOURS:

Monday - Thursday: 11:30 am - 11:00 pm
Friday & Saturday: 11:30 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

* Prices are subject to change without prior notice *

Specialties																	
	Lunch	Dinner		Lunch	Dinner		Lunch	Dinner		Lunch	Dinner		Lunch	Dinner		Lunch	Dinner
FRESH CARAMEL SALMON W/ BLACK PEPPER IN CLAY POT	\$7.95	11.95	SHRIMP TOAST	3.95	4.95	CURRY CHICKEN	5.95	9.95	SAIGON FRIED RICE		5.95	8.95					
<i>Cà Kho Tươi</i>			<i>Bánh Mì Chấm Tôm</i>			<i>Càri Gà</i>			<i>Cơm Chien Sườn</i>								
GOLDEN PANCAKE	6.95	8.95	ROAST QUAIL	5.95	6.95	Succulent chicken drenched in our creamy curry sauce			With chicken, pork or beef								
<i>Bánh Xèo</i>			<i>Chim Cút Áo Ti</i>			GRILLED FRESH LEMON CHICKEN ON SKEWERS	5.95	9.95	SHRIMP FRIED RICE		6.95	9.95					
Crispy crepe filled with bean sprout, chicken, shrimp, served with green leaf, cucumber flavored mint leaves and mung bean.			FRIED WONTON	2.95	3.95	<i>Gà Nướng Chanh</i>			<i>Cơm Chien Tôm</i>								
VIETNAMESE STEAK (Shaking Beef)	6.95	10.95	<i>Hoành Tơ</i>			CARAMEL CHICKEN W/GINGER IN CLAY POT	5.95	9.95	CRAB FRIED RICE		6.95	9.95					
<i>Bò Lẩu Lẩu</i>			VIET COMBO (for 2)	7.95	8.50	<i>Gà Kho Gừng</i>			<i>Cơm Chien Cua</i>								
Chunks of tender beef marinated in rich wine sauce of garlic and butter served on fresh green salad, sautéed onion and fried potato.			• Crispy Spring Roll			CHICKEN SAUTÉED WITH MIXED VEGETABLES	5.95	9.95	COMBINATION FRIED RICE		6.95	9.95					
ROAST QUAILS SPECIAL	6.95	10.95	• Garden Roll			<i>Gà Xào Rau</i>			<i>Cơm Chien Thập Cẩm</i>								
<i>Chim Cút Áo Ti Dẻo Bền</i>			• Shrimp Toast														
Quails marinated with wine sauce and fresh garlic, roasted and served on fresh green salad.			• Fried Wonton														
CARAMEL CHICKEN W/ LEMON GRASS & CHILI	5.95	9.95															
<i>Gà Kho Xà</i>			SOUPS														
Marinated chicken simmered in caramel fish sauce to tender with lemon grass and chili.			WONTON SOUP	(S) 2.95 (L) 5.95	3.50 -												
SAIGON COMBO	8.95	12.95	<i>Súp Huân Thành</i>			CRAB MEAT AND ASPARAGUS SOUP	(S) 2.95 (L) 5.95	3.50 -	CARAMEL PORK W/BLACK PEPPER IN CLAY POT	6.95	10.95	FRIED BUTTERFLY SHRIMP	6.95	10.95			
<i>Sườn Thập Cẩm</i>			<i>Súp Măng Cua</i>			<i>Phở</i>			<i>Hết Kho Tươi</i>			<i>Tôm Kho Xà Oít</i>					
Marinated shrimp, scallop, beef tender, fresh green pepper, onion, broccoli on skewers grilled and served on rice.			HANOI BEEF NOODLE SOUP	(S) 2.95 (L) 5.95	3.50 -	HANOI GRILLED PORK W/RICE VERMICELLI	5.95	9.95	Bun Chua Hoi Noi			SHRIMP CURRY	6.95	10.95			
GRILLED JUMBO SHRIMP & SCALLOP ON SKEWER W/ FINE RICE VERMICELLI	8.95	11.95	SAIGON EGG NOODLE SOUP W/ SHRIMP & PORK	(S) 2.95 (L) 5.95	3.50 -	GRILLED PORK ON SKEWERS W/ CRISPY SPRING ROLL AND VERMICELLI	5.95	9.95	<i>Cà Ri Tôm</i>			SCALLOP CURRY	6.95	10.95			
<i>Bánh Bò/Tôm Nấu Ngon</i>			<i>Mì Tôm Tươi</i>			<i>Banh Hoi Thi Nướng</i>			<i>Cà Ri Scallop</i>			SEAFOOD CURRY	7.95	12.95			
SEAFOOD SAUTÉED W/ FUNNY NOODLES	8.95	12.95	EGG NOODLE SOUP W/ ROASTED QUAIL	(S) 2.95 (L) 5.95	3.50 -	CRISPY SPRING ROLLS W/RICE VERMICELLI	5.95	9.95	<i>Cà Ri Dò Bền</i>			SHRIMP STIR FRIED W/VEGETABLES	6.95	10.95			
<i>Hết Xà Oít Bò</i>			<i>Mì Chien Cua</i>						<i>Tôm Xào Rau</i>			SCALLOP STIR FRIED W/VEGETABLES	6.95	10.95			
MISS SAIGON SEAFOOD COMBO IN BIRD'S NEST	8.95	12.95				BEEF			<i>Scallop Xào Rau</i>			SQUID STIR FRIED W/VEGETABLES	6.95	10.95			
<i>Tôm Tươi Dẻo Bền</i>			SALADS			MISS SAIGON GRILLED BEEF	7.95	12.95	<i>Hết Xào Rau</i>			SEAFOOD MARINATED IN OYSTER SAUCE W/EGG NOODLE	6.95	10.95			
A combination of large shrimp, scallop squid and vegetables steamed. Served on bird's nest.			SPECIAL HOUSE SALAD	3.95	4.95	<i>Bò Nướng Dẻo Bền</i>			<i>Mì Kho</i>			SAIGON NOODLE SPECIAL	6.95	10.95			
FISHERMAN'S SOUP IN HOT POT	8.95	12.95	<i>Mixed greens salad with shrimp and house dressing</i>			Chunks of beef tenderloin marinated in wine sauce with green peppers, onions, tomatoes and grilled on skewers. Served with rice.			<i>Mì Xào Dẻo Bền</i>			Shrimp, scallop, squid, beef, chicken sautéed with vegetable on crispy or soft noodle					
<i>Cua Chua Tươi</i>			CHICKEN SALAD	5.50	6.50	GRILLED BEEF ON SKEWERS W/ RICE VERMICELLI	5.95	9.95	<i>Phở Xào Tôm</i>			RICE STICK NOODLES SPECIAL	6.95	10.95			
Large shrimp with pineapple and celery heart in a light lemony broth.			<i>Gà Chi</i>			<i>Bun Thi Bò Nướng</i>			<i>Shrimp, scallop, squid, beef, chicken sautéed with vegetable on crispy rice stick noodle</i>								
GRILLED SHRIMPS IN SUGAR CANE	8.95	12.95	SPICY SQUID SALAD	5.50	6.50	BEEF STIR FRIED WITH VEGETABLES	5.95	9.95									
<i>Chua Tươi</i>			<i>Gà Mọc Cua Dẻo Bền</i>			<i>Bò Xào Rau</i>											
Shrimp paste wrapped around sugar cane grilled. Served w/ vermicelli rice pepper & peanut sauce			Squid and shredded papaya, carrots, basil leaves mixed with house dressing			BEEF STIR FRIED W/BROCCOLI	5.95	9.95									
			PAPAYA SALAD WITH BEEF JERKY	5.50	6.95	<i>Bò Xào Bụng Cua</i>											
			<i>Gà Chi Dẻo Bền</i>														
APPETIZERS																	
CRISPY EGG ROLLS	2.95	3.95															
<i>Chả Giò</i>																	
GARDEN ROLLS	2.95	3.95															
<i>Gỏi Cua</i>																	
GRILLED BEEF ON SKEWERS	3.95	3.95															
<i>Bò Lẩu</i>																	
ADD 35¢ FOR EACH CARRY-OUT ORDER			ADD 35¢ FOR EACH CARRY-OUT ORDER			ADD 35¢ FOR EACH CARRY-OUT ORDER			ADD 35¢ FOR EACH CARRY-OUT ORDER								

Menu

ORDERS TO TAKE OUT

Washington's most dignified and truly unique Chinese and American restaurant



Enjoy superb cocktails in the beautiful Moon Gate Lounge

Moon Palace
RESTAURANT COCKTAIL LOUNGE

3308 Wisconsin Ave. N.W. EM. 2-6645-46

Ample Free Parking in Rear
Open Daily 11:30 A.M. to 11:00 P.M.
Private Banquet Room Facilities

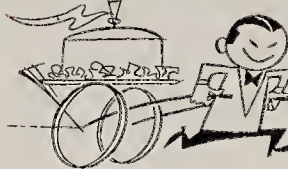
Air Conditioned
Member Diners Club
American Express Club
Master Charge & Visa

Moon Palace
RESTAURANT COCKTAIL LOUNGE

3308 WISCONSIN AVENUE, N. W., WASHINGTON 16, D. C.



FAST HOME DELIVERY
why cook tonight ?



Get fast home delivery from the

Moon Palace

just dial

EMerson 2-6645
EMerson 2-6646
EMerson 2-6647

and your choice of delectable Chinese or American dishes will be delivered piping hot . . . in minutes.

If you prefer, you may pick up tempting Chinese delicacies at the Moon Palace in carry out . . . or you may dine in the delightful atmosphere of the exotic MOON PALACE RESTAURANT
3308 Wisconsin Avenue, N. W.

Remember - - you have never tasted the best in authentic Continness food until you dine at the Moon Palace.

Complete facilities for private parties.

FAST HOME DELIVERY

CHINESE DISHES

SOUPS

CHICKEN EGG DROP	1.00
CHICKEN SOUP with Rice	1.00
CHICKEN MUSHROOM SOUP	1.25
CLEAR CHICKEN BROTH	1.00
HOT AND SOUR SOUP	1.95
CHOP SUEY SOUP with Peas and Egg	4.25
BIRD'S NEST in Chicken Broth	4.75
CHINESE VEGETABLE SOUP with Bean-cake (for two)	4.75
WINTER MELON SOUP (for two)	4.75
LETTUCE with Shredded Chicken (for two)	5.25
VERMICELLI SOUP (for two)	5.25

APPETIZERS

EGG ROLLS (2)	2.00
CHINESE BARBECUED PORK	3.95
BARBECUED SPARE RIBS	7.25
FRIED CHICKEN LIVER Chinese Style	3.95
CHINESE Hot & Spicy	3.95
COMBINATION EGG ROLL and Barbecue Pork	3.75
DEE SEM HUA Shredded Meat Pastry	3.50
EMPEROR SHRIMP	5.50

WONTON SOUP—YATKA MEIN

ROAST PORK WONTON	1.50
CHICKEN WONTON	1.50
CHINESE ROAST DUCK WONTON	4.50
CHICKEN YATKA MEIN	3.50
ROAST PORK YATKA MEIN	3.25
YANG CHOW WORM MEIN	7.25

Salt Egg Noodles in Tasty Chicken Broth, with Lobster, Shrimp, Chicken, Virginia Ham, Mushrooms, Bamboo Shoots, and Waterchestnut.

CHOW MEIN

PORK CHOW MEIN	4.00
ALL CHICKEN CHOW MEIN	5.25
CHOW MEIN with Mushroom	4.75
CHICKEN LIVER CHOW MEIN	4.75
CHICKEN SUBGUM CHOW MEIN	5.95
CHICKEN CHOW MEIN Cantonese Style	6.25
WHITE MEAT CHICKEN CHOW MEIN	5.75
CHICAGO CHOW MEIN	4.95
SUBGUM CHOW MEIN	5.25
CHOW MEIN Cantonese Style	5.25
SHRIMP CHOW MEIN	5.55
SHRIMP SUBGUM CHOW MEIN	6.25
LOBSTER CHOW MEIN	6.50
BEEF CHOW MEIN	5.25
VEGETABLES CHOW MEIN (Meatless)	4.25
MOON PALACE SPECIAL CHOW MEIN	6.25
BARBECUED PORK LO MEIN	5.75
CHICKEN, SHRIMP, OR BEEF LO MEIN	6.95

CHOP SUEY

PORK CHOP SUEY	4.00
MUSHROOM CHOP SUEY	4.75
VEGETABLES CHOP SUEY (Meatless)	4.25
GREEN PEPPER CHOP SUEY	4.50
BEEF CHOP SUEY	5.25
SHRIMP CHOP SUEY	5.55
LOBSTER CHOP SUEY	6.50
SUBGUM CHOP SUEY	5.25
CHICKEN CHOP SUEY	5.25
CHICKEN LIVER CHOP SUEY	4.75
CHICKEN SUBGUM CHOP SUEY	5.95
CHICKEN CHOP SUEY Fung Gai	5.50
MOON PALACE SPECIAL CHOP SUEY	6.75

EGG FOO YOUNG

PORK EGG FOO YOUNG	4.25
SHRIMP EGG FOO YOUNG	4.25
VEGETABLES EGG FOO YOUNG	4.50
LOBSTER EGG FOO YOUNG	8.75
CRABMEAT EGG FOO YOUNG	6.75
HAM EGG FOO YOUNG	4.75
SUBGUM EGG FOO YOUNG	4.50
CHICKEN EGG FOO YOUNG	4.75
EGG FOO YOUNG Cantonese Style	5.95

MOON PALACE SUGGESTIONS

MOON PALACE CHICKEN	7.25
---------------------	------

Tender chicken, expertly prepared with dried mushrooms, bamboo shoots, snow peas, served with wine and oyster sauce with blanched peanuts.

CHOW MIN YOUNG (Beef)	7.25
-----------------------	------

Stuffed tender beef, snow peas, bamboo shoots, Chinese vegetables and heart of celery topped with fragile crisp fried rice vermicelli.

SAM PAN OPP	8.25
-------------	------

Roast duckling, lobster and chicken meat, bamboo shoots, waterchestnut, with mixed Chinese vegetables.

LOBSTER GAI KEW	10.75
-----------------	-------

Chunks of tender chicken smothered with mushrooms, lobster meat, Chinese greens, sautéed with oyster sauce.

CHONG FAR HAR	8.75
---------------	------

Selected shrimp, yolk, open, stuffed with minced pork, mushrooms, waterchestnuts, sautéed in barbecue sauce.

STEAK KEW	12.95
-----------	-------

Chinese prime tenderloin steak, combined with mushrooms, snow peas, bamboo shoots, waterchestnut, heart of celery and savory sauce.

SUM GUTTAI	8.25
------------	------

A combination of choice lobster meat, white meat chicken, and roast pork prepared with choice vegetables.

SUBGUM WONTON	8.25
---------------	------

Loose meat, barbecue pork, chicken cooked thoroughly with bamboo shoots, mushrooms, water chestnuts, and hot soy, served with crisp fried wonton.

SAM WONG DING	8.75
---------------	------

Deer chicken, lobster, roast pork, abalone, and choice vegetables.

MOON PALACE SPECIAL STEAK	13.50
---------------------------	-------

Choice cut tenderloin steak, broiled served on tender hearts of celery and with green eggplants flavored with oyster sauce, a splash of garlic and scallions.

FONG GONG LOONG HAR	7.95
---------------------	------

By popular request, lobster meat, chicken liver sautéed with imported Chinese mushrooms, and assorted vegetables.

LICHEE CHICKEN	7.95
----------------	------

Boneline chicken, Chinese style, cooked in wine and garnished with Chinese shredded green vegetables, decorated with preserved lichee nuts.

CHOW HOY SHIN	8.95
---------------	------

Combination of lobster meat scallops fried in egg batter and sautéed with shrimps, mushrooms, Chinese greens topped with crushed almonds.

SAM SOO BOW	8.75
-------------	------

Fried catfish, barbecue pork, abalone, combined with Chinese vegetables, topped with a generous portion of fried, crisp rice noodles.

RICE

BOILED RICE	.75
ROAST PORK FRIED RICE	3.25
SHRIMP FRIED RICE	4.95
HAM OR BEEF FRIED RICE	4.50
SUBGUM FRIED RICE	3.75
CHICKEN FRIED RICE	4.50
MUSHROOM FRIED RICE	3.55
CRABMEAT OR LOBSTER FRIED RICE	6.25
YANG CHOW FRIED RICE	6.50

Fried Rice with Roast Pork, Shrimp, Lobster, Chicken, Egg and Vegetables, surmounted with Lettuce

SEA FOOD

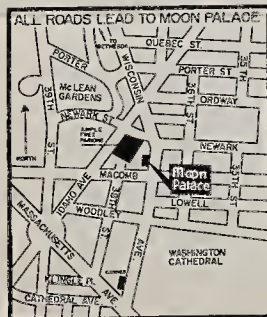
LOBSTER CANTONESE STYLE	13.00
SHRIMP with Lobster Sauce	8.50
SHRIMP with Green Pepper and Tomato	7.25
SHRIMP with Garlic Sauce	7.50
SHRIMP with Bok Toy	8.95
SHRIMP with Mushroom	7.50
HAR KEW (Shrimp with Chinese Vegetables)	8.25
SHRIMP with Snow Peas	8.25
SWEET AND SOUR SHRIMP	7.75
ALMOND HAR QING (Choice Shrimp with Vegetables)	7.75
LOBSTER YOK SOONG	8.25
LOONG HAR KEW (Lobster with Chinese Vegetables)	9.50
WOO HIP HAR (Shrimp with Bacon)	8.75

POULTRY

JAR DO GAI (Fried Half Chicken Chinese Style)	5.95
FRIED CHICKEN WING with Oyster or Curry Sauce	5.25
BONELESS CHICKEN Chinese Style	6.75
CHICKEN LIVER with Pineapple	5.75
CHICKEN with Snow Peas	7.25
MOO GOO GAI PAN	6.50
GAI KEW (Chicken Meat Ball and Chinese Vegetables)	7.25
WALNUT OR ALMOND GAI DING (Diced Chicken, Mushroom, Vegetable, and Walnuts or Almonds)	6.50
ROAST DUCK WITH TINE APPLE	6.50
WONG SHEN GUP (Braised Duckling, with Almond)	8.25
SWEET AND SOUR CHICKEN	6.95
SAI WOI CHICK (Boneless Duckling, Ham and Vegetables)	7.25
LEMON CHICKEN	8.50

PORK AND BEEF

MUCHI PORK	8.75
BEEF OR ROAST PORK with Bok Toy	8.50
BEEF WITH PEPPER	5.75
BEEF OR ROAST PORK with Mixed Vegetables	6.75
BEEF OR ROAST PORK with Snow Peas	7.25
BEEF OR ROAST PORK with Beansprouts	5.25
BEEF OR ROAST PORK with Green Pepper and Tomato	6.25
ALMOND BEEF	7.25
BEEF YOK SOONG	6.95
BEEF with Oyster Sauce	7.25
BEEF OR MUSHROOM CHOW YOK	6.50
ROAST PORK HAR DING with Pineapple	7.50
ROAST PORK CHOW YOK or CHOW FUN	5.75
ROAST PORK with Bean-cake	5.25
ROAST PORK with VERMICELLI	5.75
CHARSUE QING (Diced Roast Pork with Vegetables and Almonds)	8.50
SWEET AND SOUR PORK	6.75
SWEET AND SOUR SPARE RIBS	8.75
SPARE RIBS with Black Bean Sauce or Oyster Sauce	6.75
BEEF WITH BROCCOLI	7.95



We do not accept checks

SPECIALTIES

Walnut Chicken, Shrimp in Birdnest	10.75
Crisp Imperial Peking Pork	9.75
Combination Seafood in Birdnest	14.00
Four Treasures with Vegetables	11.50
GI-Gee Chicken in Birdnest	10.25
Hong Sea Bean Cud	5.55

SZECHUAN DISHES

Kung Pao Gai Ding	7.25
Almond Beef Szechuan	7.50
Szechuan Shrimp	7.95
Wai Kuo Yoo (Pork & Cabbage)	7.25
Whole Shrimps, Hot Peppers & Spicy Salt	8.95

AMERICAN DISHES

APPETIZERS

Fruit Cup	1.00	Lobster Cocktail	5.75
Chicken Gumbo Soup	1.50	Shrimp Cocktail	5.50
Clam Chowder Soup	1.50	Cream of Tomato Soup	1.75

ENTREES

Boiled Salmon Steak	13.95	Boiled Lamb Chops	7.25
Boiled Filet Mignon	12.75	Chopped Beef Steak	4.25
Grilled Goli's Liver	6.50	Roast Turkey, Cranberry	6.50
Braised Pork Chops (2)	8.75	Fried Hot Spiced Chicken	6.50
Broiled Whole Lobster	13.00	Breaded Shrimps	7.25

EGGS and OMELETTES

Two Eggs Any Style	2.55	Ham or Bacon & Egg	3.95
Ham Omelette	3.50	Chicken Omelette	3.75

SANDWICHES

Club Sandwich	3.25	Bacon & Egg	2.75
Wheaties	2.50	Ham	2.50
Chopped Beef Steak	2.50	Chicken Sandwich	2.25
Barbecued Pork	2.50	Bacon, Lett & Tomatoes	2.50

SALAD

Turkey	3.95	Lobster	7.75
Tomato & Lettuce	2.50	Shrimp	7.50

VEGETABLES

Green Peas or String Beans	.95	Corn	.85
Spaghetti or Lima Beans	.95	Chow Bok Toy	2.95
French Fried Onion	1.75	Chinese Mixed Vegetables	4.50
Chow Beansprouts	2.75	Fried Mushrooms	4.50
Chow Pea Pods	3.50	Waterchestnut with Glaze	3.50

DESSERTS

Pie per cut	.90	Pineapple	1.75
Ice Cream or Sherbert 1/2 pt.	1.75	Berryberry Short Cake	1.50
Rice Pudding or Jello	.80	Almond or Fortune Cookies	.90
Kumquats	1.75	Lichee	2.95

BEVERAGES

Coffee, Tea	.75	Iced Tea or Coffee	.75
-------------	-----	--------------------	-----

Not Responsible for Personal Property Unless Checked



Moon Palace

RESTAURANT COCKTAIL LOUNGE

3308 WISCONSIN AVENUE, N. W., WASHINGTON 16, D. C. EMERSON 2 • 6648 6648

月宮酒家

Honored Friend:

We address this letter to you because we believe you will want to share the belief that dining out should be a special occasion, not merely partaking of food. It ought to be an enjoyable interlude in a busy work day or a time for restful relaxation in the evening with friends and family.

The Moon Palace, Washington's finest Chinese and American Restaurant, is dedicated and devoted to the ancient Chinese art of satisfying the taste of discriminating people and we believe we will be able to turn your dining experience with us into an experience to be remembered and repeated.

The Moon Palace has a quiet air of intimacy and a staff dedicated to satisfying your culinary wants. In addition to authentic Chinese delights known for thousands of years, we also feature favorite American dishes to tempt the palates of those who know the meaning of food.

For your intimate family and group gatherings, we have private banquet rooms, charming cocktail lounge, and ample free parking facilities are available.

We look forward with confidence to sharing with you the pleasure of our house and because we want you to be thrilled by its restful decor and warm hospitality, we ask you to think of the Moon Palace when you wish a meal you will long remember.

本樓名菜		CHEF'S SUGGETIONS
小炒王	CS 1.	Sauteed Vegetables and Squid in the Kung.....13.95
海鮮王	CS 2.	Seafood Delight in Bird Nest.....15.95
八珍熱炒	CS 3.	Braised Duck with Mixed Meat.....(Half) 15.95 (Whole) 28.95
龍蝦料理	CS 4.	Jelly Fish with Pork Loin.....12.95
海鮮料理	CS 5.	Pan Fried Squid with X.O. Sauce.....13.95
海鮮料理	CS 6.	X.O. Sauce Short Ribs.....15.95
海鮮料理	CS 7.	Salt & Pepper Baby White Fish.....13.95
海鮮料理	CS 8.	Stir Fried Spare Ribs.....13.95
海鮮料理	CS 9.	Snail w. Black Bean Sauce.....13.95
海鮮料理	CS 10.	Sour Cabbage & Tripe.....11.95
海鮮料理	CS 11.	Seasoned Salt & Tripe.....11.95
海鮮料理	CS 12.	Braised Duck with Assorted Veg.....(Half) 15.95 (Whole) 23.95
海鮮料理	CS 13.	Seasoned Salt & Fresh Duck Feet.....13.95
海鮮料理	CS 14.	Peking Duck.....(Half) 15.95 (Whole) 29.95
海鮮料理	CS 15.	Crispy Roast Duck(Half) 12.95 (Whole) 24.95
海鮮料理	CS 16.	Steamed Snow Fish.....16.95
海鮮料理	CS 17.	Salt & Pepper Crispy Snow Fish.....16.95
海鮮料理	CS 18.	Slew Duck w. Three Kings of Mushrooms.....(Half) 15.95 (Whole) 26.95
海鮮料理	CS 19.	Deep Fried Bean Curd with Drilled Scallops.....13.95
海鮮料理	CS 20.	Mushrooms & Duck Feet Casserole.....9.95
海鮮料理	CS 21.	Duck Feet with Black Mushroom.....13.95
海鮮料理	CS 22.	Ginger Scallion Lobster.....9.95
海鮮料理	CS 23.	Salt & Pepper Lobster with Butter.....9.95
海鮮料理	CS 24.	Deep Fried Spicy Soft Shell Crab.....15.95
海鮮料理	CS 25.	Steamed Live Oyster (6 pieces).....14.95
海鮮料理	CS 26.	Black Pepper Short Ribs.....13.95
海鮮料理	CS 27.	Stir Fried Fresh Duck Feet.....14.95
海鮮料理	CS 28.	Three Treasures Stuffed Bean Curd in Black Bean Sc.....14.95
海鮮料理	CS 29.	Crispy Stuffed Bean Curd in Black Bean Sauce.....14.95
海鮮料理	CS 30.	Salt & Pepper Frog.....15.95
海鮮料理	CS 31.	Sauteed Pig Navel in Black Bean Sauce.....15.95
海鮮料理	CS 32.	Sauteed Duck Tongue in Black Bean Sauce.....15.95
海鮮料理	CS 33.	Sauteed Mussel in Black Bean Sauce.....S.P.
海鮮料理	CS 34.	Salt & Pepper Squid.....13.95
海鮮料理	CS 35.	Sauteed Conch with Chives.....13.95
海鮮料理	CS 36.	Sauteed Frog with Chives.....18.95
海鮮料理	CS 37.	Black Mushroom with Mustard Cabbage.....10.95
海鮮料理	CS 38.	Deep Fried Spicy Shrimp in Shell.....13.95
海鮮料理	CS 39.	Stir-Fried Squid with Sour Cabbage.....13.95
海鮮料理	CS 40.	Stir-Fried Beef with Sour Cabbage.....13.95
海鮮料理	CS 41.	Stir-Fried Intestine with Sour Cabbage.....13.95
海鮮料理	CS 42.	Steamed Jumbo Shrimp.....12.95
海鮮料理	CS 43.	Happy Family with Sizzling.....14.95
海鮮料理	CS 44.	Kingdom Pork Chop.....13.95
海鮮料理	CS 45.	Deep Fried Spicy Squid.....13.95
海鮮料理	CS 46.	Deep Fried Spicy Pork Chop.....13.95
海鮮料理	CS 47.	Assorted Meats & Seafood with Fried Bean Curd.....14.95
海鮮料理	CS 48.	Stir-Fried Beef with Chinese Broccoli.....13.95
海鮮料理	CS 49.	Deep Fried Scallops, Shrimp & Squid.....15.95
海鮮料理	CS 50.	Stir-Fried Scallops with Black Pepper.....15.95
海鮮料理	CS 51.	Steamed Flounder with Ginger & Scallion.....S.P.
海鮮料理	CS 52.	Fried Flounder with Black Bean Sauce.....S.P.
海鮮料理	CS 53.	Stir Fried Clams with Ginger & Green Onion.....13.95
海鮮料理	CS 54.	Stir Fried Clams with Black Bean Sauce.....13.95
海鮮料理	CS 55.	Fillet Steak Cantonese Style.....15.95
海鮮料理	CS 56.	Sizzling Black Pepper Steak.....15.95
海鮮料理	CS 57.	Sauteed Fish with Chinese Fried Rice.....12.95
海鮮料理	CS 58.	House Special Fried Rice.....12.95
海鮮料理	CS 59.	Dry Scallops Fried Rice.....13.95
海鮮料理	CS 60.	Salt & Pepper w/ Shredded Squid and Cashew Nuts.....13.95

燒味碟飯		MEAT ON WHITE RICE
燒汁叉燒飯	MR1.	Roast Pork on Rice.....7.95
燒汁鴨飯	MR2.	Roast Duck on Rice.....7.95
燒汁雞飯	MR3.	Soy Chicken on Rice.....7.95
燒汁豬飯	MR4.	Roast Pork & Chicken on Rice.....7.95
燒汁牛飯	MR5.	Roast Pork & Roast Duck on Rice.....7.95
燒汁羊飯	MR6.	Chicken & Roast Duck on Rice.....7.95
燒汁三寶飯	MR7.	Roast Duck, Roast Pork & Fried Egg on Rice.....8.95

碗飯類		HOT RICE ENTRIES
牛腩飯	HR1.	Chicken with Vegetables on Rice.....7.95
時菜牛肉飯	HR2.	Beef with Chinese Vegetables on Rice.....7.95
西芹牛肉飯	HR3.	Beef with Broccoli on Rice.....7.95
蒜茸牛肉飯	HR4.	Beef with Chinese Broccoli on Rice.....7.95
豆苗牛肉飯	HR5.	Beef with String Bean on Rice.....7.95
青豆牛肉飯	HR6.	Beef with Green Peas on Rice.....7.95
蒜茸牛肉飯	HR7.	Beef with Bitter Melon on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR8.	Beef with Pickled Vegetable on Rice.....7.95
豆苗牛肉飯	HR9.	Beef with Tofu on Rice.....7.95
沙茶牛肉飯	HR10.	Beef with Szechuan Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR11.	Beef with Black Bean Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR12.	Beef with Oyster Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR13.	Beef with Ginger & Scallion on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR14.	Beef with Egg Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR15.	Beef with Curry Sauce on Rice.....7.95
牛腩飯	HR16.	Beef Stew on Rice.....7.95
咖喱牛肉飯	HR17.	Chicken with Curry Sauce on Rice.....7.95
時菜牛肉飯	HR18.	Chicken with Chinese Veg. on Rice.....7.95
西芹牛肉飯	HR19.	Chicken with Broccoli on Rice.....7.95
蒜茸牛肉飯	HR20.	Chicken with Chinese Broccoli on Rice.....7.95
豆苗牛肉飯	HR21.	Chicken with String Bean on Rice.....7.95
沙茶牛肉飯	HR22.	Chicken with Szechuan Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR23.	Chicken with Black Bean Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR24.	Chicken with Oyster Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR25.	Sliced Pork with Chinese Vegetables on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR26.	Sliced Pork with Bitter Melon on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR27.	Scrambled Egg with Roast Pork on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR28.	Pork Chop with Onion on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR29.	Fresh Squid with Pickled Vegetables on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR30.	Fresh Squid with Chinese Vegetables on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR31.	Fish Cake with Chinese Vegetables on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR32.	Shrimp with Egg Sauce on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR33.	Shrimp with Chinese Veg. on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR34.	Fish Fillet on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR35.	Fish Fillet with Chinese Veg. on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR36.	Fish Fillet with Pickled Vegetables on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR37.	Fish Fillet with Bean Curd on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR38.	Fish Fillet with Broccoli on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR39.	Fish Fillet with Chinese Broccoli on Rice.....7.95
燒汁牛肉飯	HR40.	Fish Fillet with Corn on Rice.....7.95

LUNCH SPECIAL

午市特價餐

Monday to Friday 11:00 AM - 3:00 PM
Served with Fried Rice, W. Rice

1. Vegetables.....5.95
2. Szechuan Bean Curd.....5.95
3. Kung Po Bean Curd.....5.95
4. Sweet & Sour Chicken.....5.95
5. Sweet & Sour Pork.....5.95
6. Moo Goo Gai Pan.....5.95
7. Beef with Broccoli.....5.95
8. Hunan Beef or Chicken.....5.95
9. Beef with Green Pepper.....5.95
10. Szechuan Beef.....5.95
11. Chicken or Beef in Garlic Sauce.....5.95
12. Double Cooked Pork.....5.95
13. Shrimp Egg Foo Young.....5.95
14. Roast Pork with Vegetables.....5.95
15. Chicken with Broccoli.....5.95
16. Kung Pao Chicken.....5.95
17. Singapore Chow Mein Fun.....6.95
18. Sautéed Bean Curd.....5.95
19. Combination Egg Foo Young.....6.95
20. Beef with Snow Pea.....5.95
21. Sweet & Sour Shrimp.....6.95
22. Curry Chicken or Beef.....5.95
23. General Tso's Bean Curd.....5.95
24. Combination Lo Mein.....6.95
25. Combination Fried Rice.....6.95
26. Hunan Shrimp.....6.95
27. Triple Delight.....7.95
28. General Tso's Chicken.....6.95
29. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce.....6.95
30. Scallops in Black Bean Sauce.....6.95
31. Kung Pao Shrimp.....6.95
32. Beef with Scallops.....7.95
33. Chicken with Scallops.....6.95

Hot & Spicy



NEW BIG WONG

Chinese Restaurant & Carry Out



We Serve The Best Chinese Food in Town!
~ Call Ahead Your Order Will Be Ready ~

www.newbigwong.com

Tel: (202) 628-0491

Tel: (202) 628-0490

610 H STREET, N.W.
WASHINGTON, DC 20001



Limited Delivery Area
Minimum Order \$15.00

OPEN HOURS:
Dine-in Mon. to Thurs.: 10:30 am - 3:00 am
Fri to Sun.: 10:30 am - 4:00 am

VISA

Sorry, No Personal Check Accepted
Price subject change without notice.

頭抬		APPETIZERS	
上海春卷	A1.	Spring Roll (1 piece)	1.50
春卷	A2.	Egg Roll (1 piece)	1.50
炸雲吞	A3.	Fried Wonton (6 pieces)	4.95
蝦多士	A4.	Shrimp Toast (1 piece)	3.25
鍋貼或水餃	A5.	Steamed or Pan Fried Meat Dumpling (5)	5.55
青菜水餃	A6.	Steamed Vegetable Dumpling (6)	5.95
炸蝦球	A7.	Fried Shrimp Balls (4 pieces)	5.95
蜜汁燒排骨	A8.	Barbecued Spare ribs (4 pieces)	6.95
蜜汁叉燒	A9.	Barbecued Roast Pork	5.55
凉拌海蜆皮	A10.	Cold Shredded Jelly Fish	7.95
蟹肉蟹殼	A11.	Po Po Tray (For 2)	10.95
蟹肉炒雲吞	A12.	Crabmeat Fried Wonton (6 pieces)	5.95
雞帶子	A13.	Teriyaki Chicken Steak (4 pieces)	5.95
金手蝦	A14.	Golden Chicken Finger (4 pieces)	5.95
炸白蝦	A15.	Kim Chi	4.95
炸雞翼	A16.	Fried Chicken Wing w. Fried Rice (5)	7.95

湯類		SOUP	
宮保湯	SP 1.	Wonton Soup	1.75
酸辣湯	SP 2.	Hot & Sour Soup	1.75
蛋花湯	SP 3.	Egg Flower Soup	1.75
青菜湯	SP 4.	Mixed Vegetable Soup (For 2)	4.95
雞蓉粟米湯	SP 5.	Chicken Corn Soup (For 2)	5.95
海鮮湯	SP 6.	Seafood Chowder (For 2)	5.95
三鮮湯	SP 7.	Triple Delight Soup (For 2)	9.95
紫菜豆腐湯	SP 8.	Sliced Pork & Seaweed w. Bean Curd Soup (For 2)	6.95
西洋菜豆腐	SP 9.	Sliced Pork & Bean Curd w. Watercress Soup (For 2)	7.95
蟹肉豆腐羹	SP10.	Crabmeat with Asparagus Soup (For 2)	10.95
蟹肉魚肚湯	SP12.	Crabmeat with Fish Stew Soup (For 2)	10.95
鮮菇豆腐湯	SP13.	Dry Scallops with Chives Soup (For 2)	10.95
鮮菇豆腐湯	SP13.	Baby Oyster with Bean Curd Soup (For 2)	10.95

SOUP WITH CHOICE OF NOODLES		港式湯麵	
粗麵・細麵・河粉・米粉・粟麵同價			
雲吞麵	SN1.	Wonton & Noodle Soup	6.95
水餃麵	SN2.	Dumpling & Noodle Soup	6.95
雲吞麵	SN3.	Wonton Soup Hong Kong Style	6.95
淨水餃	SN4.	Dumpling Soup Hong Kong Style	6.95
豬蹄麵	SN5.	Pig's Knuckle & Noodle in Soup	6.95
牛腩麵	SN6.	Beef Brisket & Noodle in Soup	7.95
燒鴨麵	SN7.	Roast Duck & Noodle in Soup	6.95
雪菜肉絲麵	SN8.	Snow Crabbage Pork & Noodle in Soup	5.95
牛什麵	SN9.	Beef Triple & Noodle in Soup	5.95
牛腩麵	SN10.	Roast Pork & Noodle in Soup	5.95
什菜麵	SN11.	Mixed Vegetables & Noodle in Soup	6.95
海鮮麵	SN12.	Seafood Noodle in Soup	8.95
大蟹湯麵	SN13.	Fish Ball & Noodle in Soup	6.95

Hot & Spicy

粥品		CONGEE (RICE SOUP)	
什菜粥	C1.	Congee with Vegetables	5.95
滑牛粥	C2.	Congee with Sliced Beef	5.95
滑雞粥	C3.	Congee with Sliced Chicken	6.95
光治牛肉粥	C4.	Congee with Minced Beef	6.95
皮蛋瘦肉粥	C5.	Congee with Lean Pork & Preserved Egg	6.95
海鮮粥	C6.	Congee with Seafood	6.95
魚片粥	C7.	Congee with Fish Fillet	7.95
皮蛋魚粥	C8.	Congee with Fish Fillet & Preserved Egg	7.95
海蜆鴨粥	C9.	Congee with Shredded Jelly Fish & Duck	8.95
田雞粥	C10.	Congee with Frog	9.95
油條	C11.	Fried Chinese Donut	2.00

炒飯		FRIED RICE	
菜炒飯	FR1.	Vegetable Fried Rice	9.95
雞炒飯	FR2.	Chicken Fried Rice	10.95
肉炒飯	FR3.	Pork Fried Rice	10.95
蝦炒飯	FR4.	Shrimp Fried Rice	10.95
牛柳飯	FR5.	Beef Fried Rice	10.95
什錦炒飯	FR6.	Combination (Shrimp, Chicken & Roast Pork)	11.95

撈麵		LO MEIN	
菜撈麵	LM1.	Vegetable Lo Mein	9.95
雞撈麵	LM2.	Chicken Lo Mein	10.95
肉撈麵	LM3.	Pork Lo Mein	10.95
蝦撈麵	LM4.	Shrimp Lo Mein	10.95
牛柳麵	LM5.	Beef Lo Mein	10.95
什錦撈麵	LM6.	Combination (Shrimp, Chicken & Roast Pork)	11.95

炒蛋		EGG FOO YOUNG	
菜炒蛋	EF1.	Vegetable Egg Foo Young	9.95
雞炒蛋	EF2.	Chicken Egg Foo Young	10.95
肉炒蛋	EF3.	Pork Egg Foo Young	10.95
蝦炒蛋	EF4.	Shrimp Egg Foo Young	10.95
牛柳蛋	EF5.	Beef Egg Foo Young	10.95
什錦炒蛋	EF6.	Combination (Shrimp, Chicken & Roast Pork)	11.95

蔬菜		VEGETABLES	
素什錦	VG1.	Sautéed Mixed Vegetables	9.95
蒜苗菜	VG2.	Buddhist Delight (Assorted Vegetables Lo-Hon Style)	8.95
干扁四季豆	VG3.	Sautéed String Beans Szechuan Style	8.95
紅燒豆腐	VG4.	Fried Bean Curd with Vegetables	8.95
麻婆豆腐	VG5.	Bean Curd Szechuan Style	8.95
宮保豆腐	VG6.	Kung Pao Bean Curd	8.95
左宗豆腐	VG7.	General Tso's Bean Curd	9.95
魚香茄子	VG8.	Eggplant with Garlic Sauce	8.95
樟茶豆腐	VG9.	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	8.95
清炒西洋菜	VG10.	Stir Fried Watercress	8.95
大蒜白菜	VG11.	Sautéed Baby Bok Choy with Garlic	10.95
大蒜豆苗	VG12.	Sautéed Snow Peas Leafs with Garlic	S.P.
大蒜炒通菜	VG13.	Sautéed Chinese Own Choy (Garlic Sauce, Shrimp Sauce, Wet Bean Curd Sauce)	S.P.
韭菜炒通菜			

豬肉類		PORK	
芥蘭叉燒	PC1.	Roast Pork with Broccoli	11.95
甜酸肉	PC2.	Sweet & Sour Pork	11.95
豉豆叉燒	PC3.	Roast Pork with Snow Peas	11.95
四川肉絲	PC4.	Shredded Pork, Szechuan Style	11.95
豉椒肉絲	PC5.	Shredded Pork with Green Pepper in Black Bean Sauce	11.95
回鍋肉	PC6.	Double Cooked Pork	11.95
湖南肉	PC7.	Hunan Pork	11.95
手叉肉	PC8.	Roast Pork with Mixed Vegetables	11.95
水頂肉	PC9.	Mao Shi Pork (with 4 Pancakes)	13.95

雞肉類		CHICKEN	
蘑菇雞片	CH1.	Moo Goo Gai Pan	11.95
四川雞	CH2.	Chicken, Szechuan Style	11.95
沙茶雞	CH3.	Sha Cha Chicken	11.95
宮保雞	CH4.	Kung Pao Chicken	11.95
燒菜雞	CH5.	Chicken with Cashew Nuts	11.95
湖南雞	CH6.	Hunan Chicken	11.95
甜酸雞	CH7.	Sweet & Sour Chicken	11.95
木炭雞	CH8.	Chicken with Mixed Vegetables	11.95
芥藍雞	CH9.	Chicken with Broccoli	11.95
咖喱雞	CH10.	Curry Chicken	11.95
檸檬雞	CH11.	Lemon Chicken	12.95
宮保雞丁	CH12.	Kung Pao Chicken & Shrimp	13.95
帶子雞	CH13.	Chicken & Scallops with Mixed Vegetables	13.95
左宗雞	CH14.	General Tso's Chicken	13.95
芝蔴雞	CH15.	Sesame Chicken	13.95
陳皮雞	CH16.	Orange Chicken	13.95
水頂雞	CH17.	Mao Shi Chicken (with 4 Pancakes)	13.95
玫瑰油雞	CH18.	Soy Sauce Chicken (Half)	12.95

海鮮類		SEAFOOD	
韭菜蝦球	S1.	Shrimp with Mixed Vegetables	13.95
芥蘭蝦球	S2.	Shrimp with Broccoli	13.95
魚香蝦球	S3.	Shrimp with Garlic Sauce	13.95
魚香帶子	S4.	Scallop in Garlic Sauce	13.95
豉椒帶子	S5.	Scallop in Black Bean Sauce	13.95
豉椒蝦球	S6.	Shrimp in Black Bean Sauce	13.95
椒鹽蝦	S7.	Shrimp with Lobster Sauce	13.95
甜酸蝦	S8.	Sweet & Sour Shrimp	13.95
碧綠帶子	S9.	Scallops with Mixed Vegetables	13.95
湖南蝦	S10.	Jumbo Shrimp, Hunan Style	13.95
干燒明蝦	S11.	Stir Fried Jumbo Shrimp Garnished with Broccoli	13.95
炒三鮮	S12.	Chow San Shian (shrimp, Chicken & Beef)	14.95
豉椒雙料	S13.	Shrimp & Scallop in Black Bean Sauce	14.95
椒鹽蝦球	S14.	Salt & Pepper Shrimp	14.95
玉蘭雙料	S15.	Jumbo Shrimp & Scallop with Broccoli	14.95
炒海鮮	S16.	Stir-Fried Seafood Combination	14.95
龍鳳大食	S17.	Dragon & Phoenix Special	16.95
左宗蝦球	S18.	General Tso's Shrimp	16.95
椒鹽蝦球	S19.	Shrimp with Walnut	16.95
海鮮鍋巴	S20.	Seafood Combination Sizzling Hot Plate	16.95
湖南脆皮雞	S21.	Crispy Whole Fish Hunan Style	Seasonal
清蒸全魚	S22.	Steamed Whole Fish	Seasonal

牛肉類		BEEF	
湖南牛	B1.	Beef, Hunan Style	13.95
沙茶牛	B2.	Sha Cha Beef	13.95
四川牛	B3.	Shredded Beef, Szechuan Style	13.95
芥藍牛	B4.	Beef with Broccoli	13.95
豉豆牛	B5.	Beef with Snow Peas	13.95
青椒牛	B6.	Sliced Beef with Green Pepper	13.95
蔥爆牛	B7.	Mongolian Beef	13.95
帶子牛	B8.	Beef & Scallop with Mixed Vegetables	15.95
陳皮牛	B9.	Orange Beef	15.95
干扁牛	B10.	Crispy Beef Szechuan Style	15.95

煲仔類		CASSEROLE	
咸魚雞粒	CA1.	Salted Fish w. Diced Chicken & Bean Curd in Chafing Dish	12.95
豆腐煲	CA2.	Chor Chur Chicken with Turnips in Chafing Dish	12.95
什錦煲	CA3.	Beef Brisket with Turnips in Chafing Dish	12.95
蒜苗豆腐煲	CA4.	Fish Head & Bean Curd in Chafing Dish	12.95
鮑魚豆腐煲	CA5.	Butterfly Fish, Bean Curd in Chafing Dish	12.95
牛什煲	CA6.	Beef Tripe in Chafing Dish	12.95
梅菜扣肉煲	CA7.	Marinated Pork with Pickled Veg. in Chafing Dish	13.95
姜蔥生蠔煲	CA8.	Shrimp Scallops with Oyster in Chafing Dish	15.95
海鮮煲	CA9.	Seafood Combination in Chafing Dish	14.95
豉汁羊腩煲	CA10.	Lamb with Dry Bean Curd in Chafing Dish	14.95
咸魚肉碎煲	CA11.	Salted Fish w. Diced Pork & Eggplant in Chafing Dish	14.95
紹子煲	CA12.	Vermicelli with Jumbo Shrimp in Chafing Dish	15.95
大蒜田雞煲	CA13.	Frog with Ginger in Chafing Dish	15.95
紹子豆腐煲	CA14.	Snow Fish with Bean Curd in Chafing Dish	18.95

粉麵類		CANTONESE NOODLE	
干炒牛河	CN 1.	Beef Chow Fun	10.95
肉絲炒麵	CN 2.	Shredded Pork & Pan-Fried Noodles / Chow Fun	10.95
豉汁炒麵	CN 3.	Shredded Chicken & Pan-Fried Noodle / Chow Fun	10.95
豉汁炒麵	CN 4.	Rice Noodle, Singapore Style	10.95
度門炒麵	CN 5.	Rice Noodle, Yuen Mein Style	10.95
炒貴刁	CN 6.	Fried "Good Dole"	10.95
芥蘭牛河	CN 7.	Stir-Fried Beef with Chinese Broccoli Chow Fun	13.95
豉椒牛河	CN 8.	Stir Fried Beef with Green Pepper & Black Bean Sauce Chow Fun	13.95
海鮮炒米粉	CN 9.	Giant Giant Fried Rice Noodle	12.95
大鴨炒米粉	CN10.	Giant Giant Fried Lin-Go	12.95
大鴨炒米粉	CN11.	"Ka Peng" Fried Rice Noodle	12.95
蝦醬炒麵或炒河	CN12.	Shrimp & Pan-Fried Noodle Chow Fun	13.95
茄汁炒麵或炒河	CN13.	Seafood & Pan-Fried Noodle Chow Fun	13.95
人參炒麵	CN14.	Assorted Meats & Seafood & Pan-Fried Noodle or Chow Fun	13.95
三鮮干燒伊麵	CN15.	House Kan Chow Yee Mein	13.95
海鮮干燒伊麵	CN16.	Seafood Kan Chow Yee Mein	13.95

PORK	
蜜製咕嚕肉	Sweet and Sour Pork.....8.95
炭燒叉燒	Roast Pork with Green Pepper.....8.95
京都肉排	Kingdon Pork Chop.....8.95
椒鹽肉排	Spicy Salted Pork Chop.....8.95
生炒鮮排骨	Sauteed Spareribs in Sweet and Sour Sauce.....8.95
叉燒芥蘭	Roast Pork with Broccoli.....8.95
木須肉	Moo Shi Pork served with 4 pancakes (eats pancake 30c each).....9.45
兩層肉*	Double Cooked Pork.....9.45
湖南肉*	Sliced Pork Hunan Style.....9.45
叉燒炆豆	Roast Pork with Snow Peas.....9.45
蔥爆肉絲*	Mongolian Pork with Ginger Sauce (spicy).....9.45
魚香肉絲*	Shredded Pork with Chef's Garlic Sauce.....9.45
榨菜肉絲	Shredded Pork with Szechuan Pickle.....9.45
鹹鮮炒肉絲*	Shredded Pork with Hot Pepper.....9.45
醋芽炒生筋	Chitterling with Sourred Cabbage.....9.45
脆皮和肉	Pig's Belly with Preserved Mustard Green.....10.45
太平和肉	Pig's Belly with Taro.....10.45
鹹蛋蒸肉餅	Steamed Ground Pork with Salted Egg.....10.45
鹹魚蒸肉餅	Steamed Ground Pork with Salted Fish.....10.45
椒鹽大腸	Fresh Chitterling in Spicy Salt.....9.95

FOON, NOODLES and FRIED RICE	
蜜糖炒飯	Chicken Fried Rice.....7.45
叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice.....7.45
韭菜炒飯	Vegetable Fried Rice.....7.45
蝦仁炒飯	Shrimp Fried Rice.....8.45
牛肉炒飯	Beef Fried Rice.....8.45
牛肉滑粉	Beef Lo Mein.....8.45
叉燒滑粉	Roast Pork Lo Mein.....8.45
雞絲滑粉	Chicken Lo Mein.....8.45
蝦仁滑粉	Shrimp Lo Mein.....8.45
椒鹽牛肉炒粉	Beef with Pepper in Black Bean Sauce Chow Foon or Chow Mein.....8.95
椒鹽排骨炒粉	Spareribs with Pepper in Black Bean Sauce Chow Foon or Chow Mein.....8.95
牛腩炒粉	Flank Skin Chow Foon or Chow Mein.....8.95
干炒牛河	Beef Chow Foon.....8.95
北京填鴨菜	Shredded Duck with Snow Cabbage Wor Mein in Soup.....8.45
榨菜肉絲湯*	Minced Beef with Snow Cabbage Wor Mein in Soup.....8.95
廈門炒米粉	Stick Rice Noodle, "Amoy" Style.....6.95
星洲炒米粉*	Stick Rice Noodle, "Singapore" Style (Curry Flavor).....6.95
鮮菇干絲伊麵	Straw Mushrooms Chow Yee Mein.....9.45
揚州炒飯	Combination Fried Rice.....8.95
紹興滑粉	Combination Lo Mein.....8.95
鹹魚雞粒炒飯	Diced Chicken and Salty Fish Fried Rice.....9.75
八珍炒粉	Combination Chow Foon or Chow Mein.....12.25
龍蝦炒粉	Vegetarian Chinese Chow Foon or Chow Mein.....10.25
椒菜豆豉炒粉	Beef Omasa with Sourred Cabbage Chow Mi Foon (Stick Rice Noodles).....10.25
福州龍絲	Young Chow Noodle in Soup.....10.25
海鮮炒粉	Seafood Chow Foon or Chow Mein.....12.25
菜遠蝦炒粉	Shrimp with Vegetable Chow Foon or Chow Mein.....12.25

* Hot and Spicy

Axxes top 50 Restaurant
Trends for Japanese Travel and Business Executives



Dinner Carryout Menu

(202) 371-8669

619 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20001

HOURS:

Sunday - Thursday
11:00 am - 11:00 pm

Friday - Saturday
11:00 am - 12:00 midnight

Open 7 days a week!!

Located on the Second Floor Above
Tony Cheng's Mongolian Restaurant

APPETIZERS	
炸春卷	Spring Roll (2).....2.50
炸蟹粉	Fried Wonton (10).....4.95
蒸餃	Steamed Meat Dumplings (6).....4.95
炸大蝦	Fried Jumbo Shrimp (4).....5.95
牛肉串	Cho Cho (8).....5.95
叉燒	B-B-O Spare ribs (4).....6.95
蝦餅	Roast Pork.....6.95
蝦餅	Shrimp Toast.....6.95
蝦餅	Seafood Imperial (3).....6.95
蝦餅	Bon Bon Chicken.....7.25
蝦餅	Rice Wine Flavored Chicken.....7.95
五香牛肉	Marinated Five-Flavor Beef (Hors D'Oeuvre).....7.95
五香魚	Marinated Cattle Fish (Hors D'Oeuvre).....8.95
五香豆腐	Cold Shredded Jelly Fish (Hors D'Oeuvre).....9.95
三色拼盤	Triple Delight Platter.....19.95
五色拼盤	Five Treasure Platter.....29.95

SOUP		For 2	For 4
酸辣湯	Wonton Soup (for 1).....	1.45	
四川担担麵	Egg Drop Soup (for 1).....	1.45	
雞茸魚翅羹	Hot and Sour Soup.....	4.95	7.95
西蘭花片湯	Sweet Corn Soup with Mashed Chicken.....	4.95	7.95
什錦瓜片湯	Watercress Soup.....	4.95	7.95
芥蘭菜心湯	Winter Melon Soup with Varieties.....	4.95	7.95
蝦餅	Roast Duck with Mustard Green and Salted Egg Soup.....	4.95	7.95
蝦餅	House Special Soup.....	4.95	8.95
蝦餅	Fish Head with Vegetable Soup.....	4.95	8.95
蝦餅	Fillet Fish Soup.....	4.95	8.95
蝦餅	Seafood & Bean Cake Soup.....	4.95	8.95
蝦餅	Shark's Fin Soup with Shredded Chicken.....	10.95	

VEGETABLE	
炒雙冬	Sauteed Mushroom & Winter Bamboo Shoots.....8.45
炒什錦	Mixed Vegetable.....8.45
魚香茄子	Eggplant in Garlic Sauce (Meat).....8.45
魚香肉絲	Broccoli in Garlic Sauce.....8.45
蠔皇鮮魷	Broccoli with Oyster Sauce.....8.45
干燒四季豆	Sauteed String Beans (Szechuan Style).....8.45
蝦餅	Vegetarian Chinese with Bean Cake.....9.45
蝦餅	Vegetarian Chinese "Buddhist" Style.....9.45
蝦餅	Vegetable with Black Mushroom.....10.45

BEAN CAKE	
紅燒豆腐	Fried Bean Cake.....8.95
蝦餅	Soft Bean Cake in Oyster Sauce.....8.95
蝦餅	Beef with Bean Cake.....8.95
蝦餅	Ma-Bo's Bean Cake.....8.95
牛肉豆腐	Beef with Bean Cake.....9.45
叉燒豆腐	Roast Pork with Bean Cake.....9.45
蒸魚豆腐	Steamed Stuffed Bean Cake.....10.45
八寶扒豆腐	Combination with Bean Cake.....12.45

CHEF'S SPECIALTIES	
脆皮炸豆腐	Crispy Stuffed Bean Cakes.....9.45
炸大蝦	Fried Chitterling.....10.45
蝦餅	Sizzling Stuffed Bean Cakes.....11.45
蝦餅	Steamed Oyster in Shell with Black Bean Sauce.....12.45
蝦餅	Pan-Fried Stuffed Scallops.....12.45
蝦餅	Chicken with Wine Sauce.....13.45
蝦餅	Fried Oyster with House Special Sauce.....13.45
蝦餅	Sizzling Oyster in Black Pepper Sauce.....13.45
蝦餅	Stuffed Fresh Squid in Spicy Salt.....13.45
蝦餅	Scallop, Shrimp and Fresh Squid in Spicy Salt.....13.45
蝦餅	Sizzling Steak, Chinese Style.....14.45
蝦餅	Jumbo Shrimp Double Flavor.....18.45
蝦餅	Shrimp in Lotus Leaves.....13.45
蝦餅	Sizzling Salmon Fish.....13.45
蝦餅	General Tso's Chicken.....13.45
蝦餅	Spicy Shrimp & Asparagus in Black Bean Sauce.....14.45
蝦餅	Crabmeat with Asparagus.....14.45
蝦餅	Sizzling Sea Scallops with Hot Pepper Sauce.....14.45
蝦餅	Sizzling Sea Scallops and Beef.....14.45
蝦餅	Hot Spicy Shredded Crisp Beef, Szechuan Style.....14.45
蝦餅	Triple Delight.....14.45
蝦餅	Seafood Combination in Bird's Nest.....14.45
蝦餅	Double Delight in Bird's Nest.....14.45
蝦餅	Scallops with Wine Sauce.....14.45
蝦餅	Jumbo Shrimp with Wine Sauce.....14.45

SEAFOOD	
干燒蝦仁	Spicy Baby Shrimp.....10.45
蝦餅	Sweet and Sour Shrimp.....10.45
蝦餅	Fried Clams with Shell in Black Bean Sauce.....10.45
蝦餅	Fried Snail in Black Bean Sauce.....10.45
蝦餅	Kung Pao Fresh Squid.....10.45
蝦餅	Curry Squids.....10.45
蝦餅	Shrimp with Cashew Nuts.....11.45
蝦餅	Kung Pao Shrimp.....11.45
蝦餅	Sauteed Fresh & Onad Squids with Vegetable.....11.45
蝦餅	Jumbo Shrimp Hunan Style.....12.45
蝦餅	Baked Shrimp with Shell in Spicy Salt.....12.45
蝦餅	Baked Shrimp with Shell in Special Sauce.....12.45
蝦餅	Jumbo Shrimp, Chef's Special.....13.45
蝦餅	Scallops in Black Bean Sauce.....13.45
蝦餅	Scallops with Mushrooms.....13.45
蝦餅	Sauteed Sliced Conch & Scallops.....14.45
蝦餅	Sauteed Sliced Conch in Oil.....14.45
蝦餅	Spicy Jumbo Shrimp, Szechuan Style.....16.45
蝦餅	Whole Fish, Hunan Style.....(Regular) 18.45
蝦餅	Four Treasure with Vegetable.....27.45
蝦餅	Sliced Abalone with Vegetable.....seasonal price
蝦餅	Sauteed Sliced Abalone with Sea Cucumber.....seasonal price
蝦餅	Spicy Lobster, Szechuan Style.....seasonal price

CHICKEN, DUCK, SQUAB	
檸檬雞	Lemon Chicken.....8.75
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken.....8.75
椒鹽雞	Shredded Chicken with Hot Chili in Black Bean Sauce.....8.75
雪豆雞	Chicken with Snow Peas.....8.75
腰果炒雞丁	Chicken with Cashew Nuts.....8.75
七彩滑雞	Rainbow Chicken.....8.75
椰汁燉雞	Curry Chicken in Coconut Juice.....8.75
雲南大鴨	Shredded Duck with Snow Cabbage.....9.45
綠豆扒鴨掌	Duck Feet in Oyster Sauce.....9.45
富貴雞丁	Kung Pao Chicken.....9.45
四川雞絲	Szechuan Chicken.....9.45
木須雞	Moo Shi Chicken, served with 4 pan-fried buns.....9.45
湖南雞	Chicken Hunan Style.....9.45
脆皮雞	Crispy Orange Chicken.....10.45
鴨架湯	Duck Feet with Vegetable.....11.45
湖南鴨片	Sliced Duck, Hunan Style.....11.45
白切肥鴨	Chopped Boiled Chicken in Superior Soup.....¼ 6.45 ½ 11.45
椒鹽雞	Soy Sauce Chicken.....¼ 6.45 ½ 11.45
椒鹽雞	Salted Chicken, "Har Gar" Style.....¼ 6.45 ½ 11.45
椒鹽雞	Chopped Boiled Chicken in Ginger Sauce.....¼ 6.45 ½ 11.45
椒鹽雞	Roast Duck, Cantonese Style.....¼ 6.45 ½ 11.45
椒鹽雞	Roast Chicken, Cantonese Style.....½ 11.45
椒鹽雞	Boneless Duck Feet with Vegetable.....12.45
椒鹽雞	Boneless Duck Feet with Hot Pepper in Black Bean Sauce.....12.45
椒鹽雞	Duck Feet Combination.....14.45
椒鹽雞	Braised Duck Combination.....14.45
椒鹽雞	Braised Duck with Mixed Vegetables.....14.45
椒鹽雞	Crispy Chicken with Black Mushroom and Bamboo Shoots.....¼ 14.45
椒鹽雞	Duck Feet with Sea Cucumber.....10.45
椒鹽雞	Peking Duck.....½ 13.45 whole 26.45

BEEF	
青蔥牛肉	Beef with Green Pepper.....8.95
玉蘭炒牛肉	Beef with Chinese Broccoli.....9.45
薑蔥炒牛肉	Beef with Ginger & Spring Onion.....9.45
酸菜炒牛肉	Beef with Sour Cabbage.....9.45
鮮菇燒牛肉	Beef with Straw Mushroom in Oyster Sauce.....9.45
西瓜炒牛肉	Beef with Bitter Melon.....9.45
什菜炒牛肉	Beef with Mixed Vegetable.....9.45
紅燒牛肉絲	Shredded Beef with Hot Pepper.....9.45
豉汁牛腩	Beef Omasa with Green Pepper in Black Bean Sauce.....9.45
魚香牛肉絲	Shredded Beef with Chef's Garlic Sauce.....9.45
四川牛	Beef with Snow Peas.....9.45
四川牛	Beef, Szechuan Style.....9.45
咖喱牛	Curry Beef.....9.45
湖南牛	Beef Hunan Style.....9.95
宮保牛	Kung Pao Beef.....9.95
雙冬牛	Double Winter Delight.....9.95
辣味牛	Beef with Orange Flavor.....12.45
干燒牛肉絲	Hot Spicy Shredded Tender Beef, Szechuan Style.....12.45
椒鹽牛肉	Sauteed Steak Kew with Chinese Vegetables.....14.45
椒鹽牛肉	Sizzling Steak in "Satay" Sauce on Hot Plate.....14.45

* Hot and Spicy

DUCK		QT.
甜酸鴨	SWEET AND SOUR DUCK	6.75
Deep fried 1/3 duck with sweet and sour sauce		
香酥鴨	WOR SHU DUCK	6.75
Deep fried 1/3 marinated duck, topped sauteed vegetable		

CHEF'S SPECIAL		
陳皮牛	•ORANGE BEEF	9.00
Marinated tender flank steak, deep fried crispy		
sautéed with orange sauce		
腰果雞	CHICKEN WITH CASHEW NUTS	8.50
Chunk of chicken with Hainan sauce and fresh home		
fried cashewnuts		
菠蘿鴨	PINEAPPLE DUCK	10.50
Half Long Island roast duckling, deep fried crispy,		
pineapple sauce on top		
炒二樣	•ODD COUPLES	9.50
Shrimp & beef sautéed with Hunan spicy red		
bean sauce		
左公雞	•GENERAL TAO'S CHICKEN	8.50
The general's favorite dish. Tender chunks of boneless		
chicken marinated in chili hot sauce		
油爆蝦	SHRIMP IMPERIAL	9.00
Jumbo shrimp, pea pods, sirloin mushroom, water		
chestnut sautéed with fresh garlic & white		
ume sauce		
龍冠雞球	LAGOON CHICKEN	7.50
Tender chunk of chicken & pineapple chunk		
sautéed with fresh garlic and spicy sauce		
炒三鮮	TRIPLE DELIGHT	8.50
Shrimp, chicken and beef sautéed with mixed		
vegetables		
檸檬雞	LEMON CHICKEN	8.50
Marinated tender chicken deep fried to crispy		
with fresh natural lemon sauce		
芝麻雞	•SESAME CHICKEN	8.50
Hot and spicy sesame sauce sautéed		
with white meat chicken		
無骨雞	BONELESS CHICKEN	7.50
Deep fried marinate chicken top over		
sautéed mix vegetables		

All Entrees Served with Rice, Jasmine Tea Bag, & Fortune Cookie.
*Hot & Spicy

VEGETABLES		PT	QT
MIXED VEGETABLES		3.75	5.25
•HOT & SPICY BEAN CURD		3.75	5.25
WATER CHESTNUTS AND SNOW PEAS		3.75	5.25
MUSHROOMS & BROCCOLI		3.75	5.25
•SZECHUAN STRING BEANS (No Meat)		4.25	6.00

CURRY DISHES		PT	QT
BEEF		4.50	6.00
CHICKEN		4.50	6.00
SHRIMP		4.75	7.00

SWEET & SOUR		PT	QT
PORK		4.50	6.25
CHICKEN		4.50	6.25
SHRIMP		4.75	7.00

CHOW MEIN or CHOP SUEY (With Dry Noodles)		PT	QT
CHICKEN		3.75	5.25
BEEF		3.75	5.25
SHRIMP		3.75	5.25
PORK		3.75	5.25

FRIED RICE		PT	QT
CHICKEN		3.50	5.00
BEEF		3.50	5.00
SHRIMP		3.75	5.25
PORK		3.50	5.00
YOUNG CHOW		4.25	6.00

EGG FOO YOUNG		
SHRIMP		4.75 • QT.
CHICKEN		4.50 • QT.
PORK		4.50 • QT.
BEEF		4.50 • QT.
YOUNG CHOW		5.50 • QT.

LO MEIN (Soft Noodles)		
SHRIMP		5.50 • QT.
CHICKEN		5.25 • QT.
PORK		5.25 • QT.
BEEF		5.25 • QT.
YOUNG CHOW		6.25 • QT.

PARTY DISCOUNTS

10% Discount	15% Discount
on any order	on any order
over \$60.00	over \$120.00

SILVER PALACE

Chinese Restaurant & Carry Out



FREE DELIVERY
ON ANY ORDER
OVER \$7.00
(Limited Delivery Area)

Tel: (202) 265-8666

Open Hours
11:00 AM - 1:00 AM
7 DAYS A WEEK

807-809 7th St. N.W. Washington, D.C. 20001

35 minutes guarantee
If your food does not arrive within 35
minutes, notify the driver and he will
deduct \$2.00 off your order. (Not
Applicable for College Dormitory)

Our drivers carry less than \$20.00
We do not accept personal checks or credit cards.

APPETIZERS			
春卷	EGG ROLL (2)	2.10	
	<i>Filled with diced pork, shrimp and vegetable</i>		
炸雲吞	CRISPY FRIED WONTON (6)	2.10	
	<i>Marinated ground pork, wrapped in wonton skins, deep fried</i>		
上海春卷	SHANGHAI EGG ROLL (2)	2.10	
	<i>Filled with shrimp, chicken, mushroom, bamboo shoots. Wrapped in rice paper, that makes different</i>		
蟹肉雲吞	CRAB MEAT RANGOON (4)	2.10	
	<i>One of famous at West coast. Lump crab meat, green cheese wrapped in wonton skin, deep fried, rich flavored.</i>		
炸大蝦	SHRIMP TEMPURA (4)	3.00	
	<i>Crispy, deep fried tender jumbo shrimp</i>		
烤排骨	B.B.Q. SPARE RIBS	4.00	
	<i>Flavor B.B.Q. sauce, so tasty</i>		
蝦吐司	SHRIMP TOAST (4)	3.00	
	<i>Marinated shrimp mooses, sesame oil top</i>		
炸雞翼	CHICKEN WING (4)	2.75	
	<i>Marinated chicken wings with garlic flavor, deep fried</i>		
寶寶盤	PO PO TRAY	4.00	
	<i>Chicken wings, crab rangoon, shrimp tempura, Shanghai egg roll, spare ribs.</i>		



PEKING DUCK (half) 8.00
北京鴨 (whole) 16.00
Selected Long Island duckling prepared in fashioned Peking way, served with scallion, plum sauce and pancakes. Half duck served with 6 pancakes, whole duck served with 12 pancakes

SOUP			
酸辣湯	HOT & SOUR SOUP	1.35	2.70
	<i>Spicy chicken broth with pork, bean curd, tree ear mushroom, egg drop, rich flavored</i>		
雲吞湯	WONTON SOUP	1.10	2.20
	<i>Chinese dumpling soup</i>		
玉米湯	MINCED CHICKEN SWEET CORN SOUP	1.35	2.70
	<i>Smooth & rich broth</i>		
西湖湯	WEST LAKE SOUP	1.85	3.70
	<i>Lobster, shrimp, creamy broth</i>		
蛋花湯	EGG DROP SOUP	1.10	2.20
	<i>Rich chicken broth with egg</i>		

*Hot & Spicy

PORK			
魚香肉絲	SHREDDED PORK SZECHUAN STYLE	4.35	6.00
	<i>Tender pork strips, green pepper, onion, bamboo shoots, water chestnut's, mushroom, tree ear mushroom, with hot spicy sauce</i>		
杏仁叉燒	ROAST PORK WITH ALMOND	4.35	6.00
	<i>Chef's B.B.Q. roast pork, celery, bamboo shoots, water chestnuts, delicatd sauce top with almond</i>		
木須肉	MOO SHU PORK	6.75	
	<i>Pork strip, cabbage, tree ear mushroom, green onion, served with 4 pancakes and plum sauce</i>		
辣味叉燒	MANDARIN ROAST PORK	4.35	6.00
	<i>Sliced pork, broccoli, bamboo shoots, water chestnuts. Sauted with chef's spicy sauce</i>		
叉燒素菜	ROAST PORK WITH MIX VEGETABLE	4.35	6.00
	<i>Sliced roast pork sauterd with all kinds of vegetables in season</i>		
回鍋肉	DOUBLE COOKED PORK	4.35	6.00
	<i>Szechuan style with vegetable, spicy</i>		
叉燒雪豆	ROAST PORK WITH SNOW PEAS	4.35	6.00
	<i>Sliced roast pork with black bean pork sauce and vegetable</i>		
湖南叉燒	HUNAN ROAST PORK	4.35	6.00
	<i>Sliced roast pork, green pepper, mushroom, water chestnuts & bamboo shoots in spicy sauce</i>		

BEEF			
四川牛	SZECHUAN BEEF	4.50	6.25
	<i>Tender beef strips, celery, carrots, in rich spicy sauce</i>		
蠔油牛	BEEF WITH OYSTER SAUCE	4.50	6.25
	<i>Moer roasted sauce in Asian, sauterd with beef, vegetables & onion peas</i>		
青椒牛	BEEF WITH GREEN PEPPER & ONION	4.50	6.25
	<i>Fresh, tender, strips cut, sauterd in soy sauce</i>		
魚香牛	BEEF WITH GARLIC, GINGER SAUCE	4.50	6.25
	<i>Shredded beef with bamboo shoots, water chestnuts, onion, mushroom, green pepper, in hot spicy garlic and ginger sauce</i>		
芥蘭牛	BEEF BROCCOLI	4.50	6.25
	<i>Sauterd in delicate soy sauce</i>		
辣味牛	MANDARIN BEEF	4.50	6.25
	<i>Sliced beef, broccoli, water chestnuts, bamboo shoots, sauterd with chef's hot spicy sauce</i>		
牛肉雪豆	BEEF WITH SNOW PEAS	4.50	6.25
	<i>Sliced tender beef, with black bean sauce and garlic</i>		
蘑菇牛	BEEF MUSHROOMS	4.50	6.25
	<i>Sliced beef sauterd with oyster sauce, fresh garlic and ginger</i>		
湖南牛	HUNAN BEEF	4.50	6.25
	<i>Sliced beef, green pepper, mushroom & bamboo shoots in spicy sauce</i>		
什錦牛	BEEF WITH MIXED VEGETABLE	4.50	6.25
	<i>Sliced tender flank steak sauterd with fresh vegetable in onion & garlic sauce</i>		
宮保牛	KUNG PAO BEEF	4.50	6.25
	<i>Tender beef, bamboo shoots, water chestnuts, celery & peanuts in rich Asian spicy sauce</i>		

SEAFOOD			
魚香蝦球	SHRIMP SZECHUAN STYLE	4.75	7.00
	<i>Marinated crystal shrimp, green pepper, onion, bamboo shoots, water chestnuts, tree ear mushroom in spicy sauce</i>		
素菜蝦	SHRIMP WITH MIXED VEGETABLE	4.75	7.00
	<i>Crystal shrimp sauterd with fresh vegetable in season in light delicate sauce</i>		
干燒蝦	SHRIMP WITH HOT GINGER SAUCE	4.75	7.00
	<i>Crystal shrimp, onion, mushroom, water chestnuts, sauterd with fresh ginger in hot spicy tomato paste</i>		
芥蘭蝦	SHRIMP WITH BROCCOLI	4.75	7.00
	<i>Sauterd in light white wine sauce, touch with garlic</i>		
蝦龍蝦	SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	4.75	7.00
	<i>Crystal shrimp, carrots, peas, ground chicken with egg sauce</i>		
辣味蝦	MANDARIN SHRIMP	4.75	7.00
	<i>Tender shrimp, broccoli, bamboo shoots, water chestnuts in chef's spicy sauce</i>		
雪豆蝦	SHRIMP WITH SNOW PEAS	4.75	7.00
	<i>Sauterd in light white wine sauce with snow peas</i>		
湖南蝦	HUNAN SHRIMP	4.75	7.00
	<i>Green pepper, tree ear, mushroom, water chestnuts in spicy sauce</i>		
宮保蝦	KUNG PAO SHRIMP	4.75	7.00
	<i>Bamboo shoots, water chestnuts, celery, peanuts, in rich Asian spicy sauce</i>		

CHICKEN			
宮保雞	KUNG PO CHICKEN	4.35	6.00
	<i>Tender chicken, bamboo shoots, water chestnuts, celery, peanuts, in rich Asian spicy sauce</i>		
彩虹雞	RAINBOW CHICKEN	4.35	6.00
	<i>Sliced tender chicken with oil fresh colorful vegetables in season</i>		
辣味雞	MANDARIN CHICKEN	4.35	6.00
	<i>Tender chicken, broccoli, bamboo shoots, water chestnuts in chef's spicy sauce</i>		
菠蘿雞	PINEAPPLE CHICKEN	4.35	6.00
	<i>Chicken, fresh vegetable with pineapple. Makes taste delightful</i>		
湖南雞	HUNAN SPICY TANGY CHICKEN	4.35	6.00
	<i>Chunks of chicken, green pepper, tree ear mushroom, water chestnuts in spicy sauce</i>		
芥蘭雞	CHICKEN BROCCOLI	4.35	6.00
	<i>Tender chicken, fresh broccoli in light delicate sauce</i>		
木須雞	MOO SHU CHICKEN	6.75	
	<i>Chicken strip, cabbage, tree ear mushroom, green onion, served with 4 pancakes and plum sauce</i>		
雪豆雞	CHICKEN WITH SNOW PEAS	4.50	6.25
	<i>Sliced tender chicken, with black bean sauce & garlic</i>		
杏仁雞	CHICKEN WITH ALMONDS	4.50	6.25
	<i>Chunks of chicken & almonds in light delicate sauce</i>		

All Entrees Served with Rice, Jasmine Tea Bag, & Fortune Cookie.

*Hot & Spicy

各式蓉蛋

雞蓉蛋
牛蓉蛋
叉燒蓉蛋
蝦蓉蛋
本棧蓉蛋

Egg Foo Young

	Small	Large
Chicken Egg Foo Young	6.95	7.95
Beef Egg Foo Young	6.95	7.95
Roast Pork Egg Young	6.95	7.95
Shrimp Foo Young	6.95	7.95
Combination Egg Foo Young	7.95	9.95

Casserole

Seafood and Bean Cud (Clay Pot)	9.95
Eight Treasure (Clay Pot)	9.95
Flounder (Clay Pot)	10.95
Buffalo Fish (Clay Pot)	9.95
Fish Head (Clay Pot)	9.95
Stewed Beef Brisket (Clay Pot)	9.95
Vegetable and Bean Cud (Clay Pot)	9.95
Pork with Preserved Cabbage (Clay Pot)	9.95
Goose Feet and Black Mushroom (Clay Pot)	9.95
Chicken and Taro (Clay Pot)	9.95
Eggplant and Grounded Pork (Clay Pot)	8.95
Shredded Melon with Dry Shrimp (Clay Pot)	8.95

精美碟飯

招牌飯
滑蛋蝦仁飯
時菜牛肉飯
燒鴨飯
牛腩飯
牛什飯
肉味飯
油雞飯

Rice Dishes

House Special Rice on Dish	6.95
Baby Shrimp with Scramble Egg over Rice	6.95
Beef and Seasonal Vegetable Over Rice	6.95
Roast Duck Over Rice	6.95
Stewed Beef Brisket Over Rice	6.95
Mixed Beef Organ Over Rice	6.95
Marinated Pig's Assortment Over Rice	6.95
Soy Sauce Chicken Over Rice	6.95

炒粉麵

招牌炒麵	9.95
海鮮炒麵	9.95
雞絲炒麵	7.95
肉絲炒麵	7.95
芥蘭牛河	7.95
豉椒牛河	7.95
干炒牛河	7.95
羅漢齋炒河	7.95
星洲炒米	7.95
夏門炒米	7.95
干燒伊麵	10.95

Chow Mein & Chow Foon

House Special Pan Fried Noodle	9.95
Seafood Pan Fried Noodle	9.95
Chicken Chow Mein	7.95
Pork Chow Mein	7.95
Beef and Chinese Broccoli Chow Foon	7.95
Beef and Black Bean Sauce Chow Foon	7.95
Beef Chow Foon	7.95
Vegetable Chow Foon	7.95
Rice Noodle, Singapore Style	7.95
Rice Noodle, Amoy Style	7.95
Special Thick Noodle	10.95

粥品

招牌粥
艇仔粥
及第粥
魚片粥
免治牛肉粥
皮蛋瘦肉粥
油條

Congee

House Special Congee	4.50
Congee with Minced Beef, Squid, Pig's Skin & Peanuts	4.50
Congee w/Meat Ball, pig's Hog Maw, Kidney & Liver	4.50
Slit Fish Congee	5.25
Congee with Minced Beef	4.50
Congee with pork & Preserved Egg	4.50
Bread Stick	1.00

湯粉麵

素菜淨雲吞
雲吞麵
水餃麵
淨雲吞
牛什麵
牛腩麵
牛丸麵
豬蹄麵
魚丸麵
火鴨麵
雪菜肉絲麵
炸菜肉絲麵
海鮮湯麵

Noodle Soup

Vegetable Wonton (10 pcs.)	4.95
Wonton Noodle in Soup	4.95
Shrimp Dumpling Hong Kong Style & Noodle in Soup	4.95
Wonton in Soup (10 pcs.)	4.95
Beef Brisket and Noodle in Soup	4.95
Beef Organ Meat Noodle in Soup	4.95
Beef Balls Noodle in Soup	4.95
Pork Knuckle Noodle in Soup	4.95
Fish Balls Noodle in Soup	4.95
Roast Duck Noodle in Soup	4.95
Pork and Pickle Vegetable Noodle in Soup	4.95
Pork and Szechuan Vegetable Noodle in Soup	4.95
Seafood Noodle in Soup	6.95

美味小食

招牌蚊豬蹄
柱侯牛腩
五香牛什
南水大腸
肉水墨魚
南水鮮鴨
南味拼盤
蠔油時菜
佛山燒蹄
薑蔥鴨紅
涼拌海蜆
潮州芥大腸
酸菜炒大腸

Special Dishes

House Special Pig's Knuckle	5.95
Stewed Beef Brisket	5.95
Five Flavor Beef Organ	5.95
Marinated Pig's Organ	5.95
Marinated Duck	5.95
Marinated Cuttle Fish	5.95
Marinated Assortments	5.95
Seasonal Vegetable with Oyster Sauce	5.95
Sliced Cold Pig Knuckle	5.95
Scuteed Duck Blood Sausage with Ginger and Scallion	6.95
Cold Shredded Jelly Fish	6.95
Fried Pig's Intestine, Chao Zhou Style	6.95
Pickle Vegetable with Pig's Intestine	7.95

Hot & Spicy (can be altered to your taste)

TAI SHAN 台山酒家



Chinese Restaurant
Seafood & Carry Out

622 H Street, N.W.
Washington, DC 20001

Tel: 202-639-0266
Fax: 202-639-0978

OPEN 7 DAYS A WEEK

Fri. - Sat. 11:00 am - 3:00 am
Sun. - Thur. 11:00 am - 12:00 midnight

We accept major credit cards
"no personal checks accepted"

頭 棧		Appetizer
上海春卷	春卷	Shanghai Spring Roll (2) 2.25
素菜春卷	春卷	Vegetable Spring Roll (2) 2.25
炸雲吞	雲吞	Egg Roll (2) 2.25
蝦吐司	吐司	Fried Wonton (8) 3.25
炸排骨	排骨	Shrimp Toast (2) 2.95
芝麻涼麵	涼麵	Ban Bon Chicken 3.95
脆排骨串	排骨串	Sesame Cold Noodles 4.95
雞尾蝦	雞尾蝦	B.B.Q. Spare Ribs (4) 5.95
鳳尾蝦	鳳尾蝦	Chicken on a Stick 4.95
鍋貼素鍋貼	素鍋貼	Shrimp Tempura (4) 4.95
蒸肉包	肉包	Fried Meat or Vegetable Dumpling (6) 4.50
叉燒包	叉燒包	Steamed Meat or Vegetable Dumpling (6) 4.50
叉燒雞	叉燒雞	Roast Pork 5.95
叉燒雞	叉燒雞	Pu Pu Tray (for 2) 9.95
叉燒雞	叉燒雞	Fried Chicken Wings (6) 3.00
叉燒雞	叉燒雞	Crabmeat Rangoon (6) 4.95
湯		Soup
蛋花湯	蛋花湯	Egg Drop Soup 1.50
雲吞湯	雲吞湯	Wonton Soup 1.50
酸辣湯	酸辣湯	Hot & Sour Soup 1.50
什菜湯	什菜湯	Mixed Vegetables Soup 1.50
雞茸玉米湯	雞茸玉米湯	Chicken Corn Soup 1.95
海鮮豆腐湯	海鮮豆腐湯	Seafood Bean Curd Soup (2) 6.95
西洋菜豆腐肉片湯	西洋菜豆腐肉片湯	Pork & Water Chest Bean Curd Soup (2) 5.95
特殊午餐		Lunch Special
Lunch Time: 11:00 am - 3:30 pm		\$4.95
(We served every day, special menu inside the restaurant)		
特殊晚餐		Dinner Special
Dinner Time 3:30 pm - 11:30 pm		\$6.95
(We served every day, special menu inside the restaurant)		
Yak Mein		Chop Suey
(Served w/ 1 Boil Egg)		(Served w/ Crispy Noodle)
雞水麵	麵	Chicken Yak Main or Chop Suey 6.95
牛水麵	麵	Beef Yak Main or Chop Suey 6.95
蝦水麵	麵	Shrimp Yak Main or Chop Suey 6.95
叉燒水麵	麵	Roast Pork Yak Main or Chop Suey 6.95
素菜水麵	麵	Vegetable Yak Main or Chop Suey 6.95
本樓水麵	麵	House Special Yak Main or Chop Suey 7.95

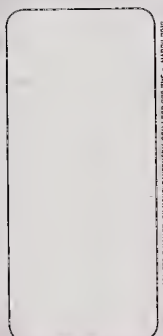
豬肉		Pork
鹹肉	鹹肉	Sweet and Sour Pork 6.75
香肉	香肉	Pork with Garlic Sauce 7.95
湖南肉	湖南肉	Pork Hunan Style 6.75
木須肉	木須肉	Moo Shi Pork (served with 4 pancakes) 6.75
沙茶肉	沙茶肉	Sha Cha Pork 7.95
回鍋肉	回鍋肉	Double Diced Pork 6.75
京骨	京骨	King Bone Spare Ribs 8.95
都骨	都骨	Grilled Spare Ribs with Spicy Salt & Pepper 8.95
蘆筍	蘆筍	Asparagus Pork 9.95
雞鴨		Chicken & Duck
雞	雞	Moo Goo Gai Pan 6.75
湖南雞	湖南雞	Chicken Hunan Style 7.95
四川雞	四川雞	Chicken Szechuan Style 6.75
什菜雞	什菜雞	Chicken with Mixed Vegetables 6.75
芥蘭雞	芥蘭雞	Chicken with Broccoli 6.75
咖喱雞	咖喱雞	Curry Chicken 6.75
豉汁雞	豉汁雞	Chicken with Garlic Sauce 6.75
椒鹽雞	椒鹽雞	Chicken with Black Bean Sauce 6.75
果仁雞	果仁雞	Chicken with Cashew Nuts 7.95
宮保雞	宮保雞	Kung Pao Chicken 7.95
甜酸雞	甜酸雞	Sweet and Sour Chicken 6.75
蒜泥白肉	蒜泥白肉	Chicken with Spinach 6.95
檸檬雞	檸檬雞	Lemon Chicken 6.95
左宗雞	左宗雞	Orange Chicken 6.95
芝麻雞	芝麻雞	General Tso's Chicken 6.95
蘆筍雞	蘆筍雞	Sesame Chicken 6.95
扒雞	扒雞	Asparagus Chicken 9.95
漢口鴨	漢口鴨	Braised Duck with Mixed Vegetables 9.95
南京鴨	南京鴨	Pineapple Duck (baked) 9.95
北京鴨	北京鴨	Duck Hunan Style 9.95
脆皮鴨	脆皮鴨	Peking Duck (served w/ pancakes) Half 11.95 Whole 20.95
油雞	油雞	Crispy Aromatic Duck Half 9.95 Whole 18.95
雞	雞	Soya Stuen Chicken Half 8.95 Whole 16.95
牛肉		Beef
蘭花牛肉	蘭花牛肉	Beef with Broccoli 6.95
什錦牛肉	什錦牛肉	Beef with Mixed Vegetables 6.95
豉汁牛肉	豉汁牛肉	Beef with Black Bean Sauce 6.95
湖南牛肉	湖南牛肉	Beef Hunan Style 6.95
四川牛肉	四川牛肉	Beef Szechuan Style 6.95
魚香牛肉	魚香牛肉	Beef with Garlic Sauce 6.95
雪豆牛肉	雪豆牛肉	Beef with Snow Pea Pods 6.95
青豆牛肉	青豆牛肉	Beef with Green Peas 6.95
蘆筍牛肉	蘆筍牛肉	Beef with Asparagus 7.95
式牛肉	式牛肉	Beef with Green Pepper 10.95
黑椒牛肉	黑椒牛肉	Beef with Black Pepper 11.95
本樓牛肉	本樓牛肉	Beef Chinese Style with Vegetable 11.95
		Beef with Black Pepper with Vegetable 11.95
		House Special Beef with Vegetable 11.95

海鮮		Seafood
湖南蝦	湖南蝦	Shrimp Hunan Style 6.95
炒三鮮	炒三鮮	Triple Delight (shrimp, beef, chicken) 9.95
四川蝦仁	四川蝦仁	Baby Shrimp Szechuan Style 6.95
宮保蝦仁	宮保蝦仁	Kung pao Shrimp 6.95
魚香蝦球	魚香蝦球	Shrimp with Garlic Sauce 6.95
什菜蝦球	什菜蝦球	Shrimp with Mixed Vegetables 6.95
芥蘭蝦球	芥蘭蝦球	Shrimp with Broccoli 6.95
什菜干貝	什菜干貝	Scallops with Mixed Vegetables 6.95
湖南干貝	湖南干貝	Scallops Hunan Style 6.95
蝦龍蝦	蝦龍蝦	Shrimp with Lobster Sauce 6.95
薑蔥焗蟹	薑蔥焗蟹	Crab with Ginger and Spring Onion (Baked) 9.95
本樓炒海鮮	本樓炒海鮮	House Special Seafood Delight 11.95
湖南脆皮魚	湖南脆皮魚	Hunan Crispy Whole Fish 15.95
九黃龍蝦	九黃龍蝦	Cooked Stir Fried w/Chinese yellow Chives 14.95
薑蔥龍蝦	薑蔥龍蝦	Lobster with Ginger & Spring Onion (Baked) Seasonal
油泡石斑球	油泡石斑球	Stir Fried Grouper Fish Meat w/Chinese Broccoli 10.95
湖南魚塊	湖南魚塊	Hunan Fish Meat w/Chinese Vegetables 10.95
蘆筍蝦球	蘆筍蝦球	Shrimp with Asparagus 10.95
蔬菜		Vegetables
素什菜	素什菜	Mixed Vegetables 5.50
干扁四季豆	干扁四季豆	String Bean Szechuan Style 7.50
魚香茄子	魚香茄子	Eggplant with Garlic Sauce 5.50
麻婆豆腐	麻婆豆腐	Bean Curd Szechuan Style 7.50
家常豆腐	家常豆腐	Bean Curd Home Style 5.50
木須菜	木須菜	Moo Shi Vegetables (served w/4 pancakes) 7.50
陳皮茄子	陳皮茄子	Eggplant Orange Flavor 5.50
清炒時菜	清炒時菜	Seasonal Vegetable 5.50
清炒蘆筍	清炒蘆筍	Stir Fried Asparagus 9.95
各式炒飯		Fried Rice
雞炒飯	雞炒飯	Chicken Fried Rice 5.95
牛炒飯	牛炒飯	Beef Fried Rice 5.95
叉燒炒飯	叉燒炒飯	Roast Pork Fried Rice 5.95
蝦炒飯	蝦炒飯	Shrimp Fried Rice 5.95
本樓炒飯	本樓炒飯	Combination Fried Rice 6.95
揚州炒飯	揚州炒飯	Young Chow Fried Rice 9.95
各式撈麵		Lo Mein
雞撈麵	雞撈麵	Chicken Lo Mein 5.95
牛撈麵	牛撈麵	Beef Lo Mein 5.95
叉燒撈麵	叉燒撈麵	Roast Pork Lo Mein 5.95
蝦撈麵	蝦撈麵	Shrimp Lo Mein 5.95
本樓撈麵	本樓撈麵	Combination Lo Mein 6.95

* Hot & Spicy (can be altered to your taste)

Salad	
Vegetable Salad.....	4.50
Edamame.....	4.95
Shrimp Avocado Salad.....	6.95
Asparagus Salad.....	6.95
Seaweed Salad.....	6.95
Kani Salad.....	6.95
Calamari Salad.....	6.95
Sashimi Salad.....	8.95
Appetizer (From Sushi Bar)	
Gyoza Dumpling.....	5.50
Agedashi Tofu.....	4.95
Shrimp Tempura.....	6.95
Vegetable Tempura.....	6.95
Squid Tempura.....	6.95
Shrimp & Veggies Tempura.....	7.95
Sushi Appetizer.....	7.95
Tuna, salmon, shrimp, white fish.....	8.50
Sashimi Appetizer.....	8.50
Yakitori, 2 skewers, 2 white fish.....	8.95
Spicy Tuna Cocktail.....	8.50
Surimono.....	8.50
Combination seafood w/ cucumber in vinegar dressing.....	
Nigiri Sushi (2 pieces per order)	
Tuna (Maguro).....	5.95
Salmon (Sake).....	4.95
Yellowtail (Hirachi).....	5.95
Smoked Salmon.....	4.95
White Fish.....	4.95
Octopus (Tako).....	4.95
Mackerel (Saba).....	4.95
Eel (Unagi).....	5.95
Shrimp (Ebi).....	4.95
Surf Clam (Hokkigai).....	4.95
Flying Fish Roe (Tobiko).....	4.95
Salmon Caviar (Kura).....	5.95
Scallop (Hotategai).....	5.95
Shrimp (Ebi).....	4.95
Sweet Shrimp (Amaebi).....	7.50
Spicy Tuna Cup.....	4.95
Crab (Kani).....	4.95
Sweet Egg (Tamago).....	4.95
Tofu Skin (Tofu).....	4.95
Sea Urchin (Uni).....	7.95
Avocado.....	4.95
Shitake.....	4.95
Special Roll	
Dragon Roll.....	10.95
Spicy tuna, cucumber with eel and avocado on top.....	10.95
Salmon, tuna, tempura, tobiko, teriyaki sauce.....	10.95
Rainbow Roll.....	10.95
Crab meat, cucumber with avocado tuna, salmon, shrimp and red snapper on top.....	14.00
Hawaiian Roll.....	14.00
Shrimp tempura, avocado with spicy tuna, crunch and tobiko on top.....	16.00
Sakura Roll.....	16.00
Tuna, salmon, yellowtail, kani, tobiko and avocado wrapped with bean powder.....	18.00
Flying Dragon Roll.....	18.00
Eel lover choice, kani avocado and cucumber decorated with eel and tobiko.....	13.00
Tuna Lower Roll.....	13.00
Spicy tuna, avocado inside, fresh tuna topped with tobiko outside.....	13.00
Salmon Lover Roll.....	13.00
Baked eel and cream cheese inside fresh salmon, avocado and kani on top.....	10.00
Tiger Skin Roll.....	10.00
Spicy scallop inside with shrimp and avocado on top.....	11.00
Dynamite Roll.....	11.00
Kani cucumber & avocado inside & baked spicy scallop on top.....	9.00
Futaba Roll.....	9.95
Combination of vegetable and sweet egg.....	9.95
Fireball Roll.....	11.00
Spicy scallop with the touch of the spicy tobiko.....	11.00
Market Roll.....	11.95
Great taste, shrimp tempura, eel cream cheese, avocado in special sauce.....	11.95
Rising Sun Roll.....	8.95
Spicy shrimp and cucumber inside and sautéed tuna on top.....	9.95
New York Roll.....	9.95
Salmon avocado and cucumber inside and fresh skin on top.....	7.95
Baked eel & cucumber inside, decorated w/ avocado on top.....	7.95
Crunchy Salmon Avocado Roll.....	7.95
Fresh salmon & avocado inside rolled w/ crunch.....	
Roll	
Wok and Roll.....	6.95
California Roll.....	4.95
Great California Roll.....	5.95
Eel Cucumber Roll.....	6.95
Eel Avocado Roll.....	6.95
Eel Asparagus Roll.....	6.95
Philadelphia Roll.....	5.95
Shrimp Tempura Roll.....	7.50
Salmon Avocado Roll.....	4.95
Maryland Roll.....	4.95
Salmon Skin Roll.....	4.95
Tuna Roll.....	4.95
Salmon Roll.....	4.95
Yellowtail Roll.....	4.95

PEPPER, SALT
US DOLLAR
DOLLAR
FEBRUARY 2011



© RESTAURANT PARTNER & MANAGER BY MANTAS@MANTAS.COM 1001 1001 1001 - MANTAS 2011

Spicy Roll

Spicy Tuna.....	5.95
Spicy Salmon.....	5.95
Spicy Yellowtail.....	5.95
Spicy Crunchy Shrimp.....	7.50
Spicy California.....	5.95
Spicy Scallop.....	6.50

Vegetarian Roll

Mix Veg. Roll (Avocado, cucumber, asparagus).....	4.95
Cucumber Roll.....	3.95
Avocado Roll.....	3.95
Asparagus Roll.....	3.95
Shitake Roll.....	3.95
Dshiako Roll.....	3.95

Sushi Bar Entrees

Sushi Platter.....	12.95
(Chef's selected sushi (5 pcs) & California roll).....	
Spicy Roll Combo.....	15.50
(Spicy tuna roll, spicy salmon roll, spicy California roll).....	
Vegetarian Combo.....	11.50
(Cucumber roll, avocado roll, asparagus roll).....	
Delight Platter.....	18.95
(Chef's selected sushi (10 pcs) & California roll).....	
Sashimi Platter.....	19.95
(Chef's selected fresh sashimi of the day (15 pcs).....	
Wok 'n Roll Combo.....	28.95
(Chef's selected sushi (8 pcs), California roll, salmon roll and shrimp tempura, seaweed salad).....	
Family Platter For 2.....	55.95
(2 chef special rolls, 10 pcs sushi & 12 pcs sashimi).....	
Tekka Don.....	17.95
(Fresh tuna on top of seasoned sushi rice).....	
Chirashi.....	16.95
(Assorted raw fish over seasoned sushi rice).....	
Unagi Don.....	16.95
(Baked eel with special sauce over seasoned sushi rice).....	

Wok and Roll

Chinese and Japanese Restaurant

Karaoke Bar • Lounge • Private Rooms



Chinatown (Karaoke Rooms Available)
604 H Street NW, Washington, DC 20001
Tel: (202) 347-4656

Adams Morgan
2400 18th St NW, Washington, DC 20009
Tel: (202) 588-5888

OPERATION HOURS:
Sun, Mon - Thurs 10:30 AM - 2:00 AM 10:30 AM - 10:30 PM
Friday & Saturday 10:30 AM - 3:00 AM 10:30 AM - 1:00 AM

www.wokandrolldc.com
Free Delivery, \$15.00 min, 3 mile



Consuming raw or under-cooked meat, seafood, shell-fish or eggs may increase your risk of food-borne illness

Lunch Special

Monday - Friday: 11:00 am to 3:00 pm
Excludes Holidays

\$6.75

- ✓ Singapore Rice Noodles
- ✓ Chicken with Broccoli
- ✓ Szechuan Chicken
- ✓ Chicken with Mix Vegetable
- ✓ Curry Chicken
- ✓ Pork with Garlic Sauce
- ✓ Sautéed Mix Vegetable
- ✓ String Bean Szechuan Style
- ✓ Ma-Po Bean Curd
- ✓ Bean Curd Home Style
- ✓ Chicken or Roast Pork Fried Rice
- ✓ Chicken or Vegetable Noodle Soup

\$7.75

- ✓ General Tso's Bean Curd
- ✓ General Tso's Chicken
- ✓ Orange Chicken
- ✓ Sesame Chicken
- ✓ Sweet & Sour Chicken
- ✓ Beef with Broccoli
- ✓ Hunan Chicken
- ✓ Pepper Steak
- ✓ Kung Pao Chicken & Shrimp
- ✓ Beef Chow Fun
- ✓ Beef or Shrimp Lo Mein
- ✓ Beef or Shrimp Noodle Soup
- ✓ Combination Fried Rice or Lo Mein

Japanese Lunch Combo \$8.25

Combo A
Miso Soup, California Roll, 2 Salmon Sushi
and White Fish Sushi

Combo B
Miso Soup, California Roll, Avocado
and Cucumber Roll

Combo C
Miso Soup, California Roll, Salmon
and Avocado Roll

Combo D
Miso Soup, Spicy Tuna Roll,
California Roll

Combo E
Miso Soup, Philadelphia Roll,
2 Shrimp Sushi and Kani Sushi

Vegetarian Combo
Miso Soup, Avocado Cucumber Roll,
Vegetable Roll



CHINESE CUISINE • CHINESE CUISINE • CHINESE CUISINE

Appetizers

Egg Roll (2)	3.75
Vegetarian Egg Roll (2)	4.75
Crispy Chicken Spring Roll (3)	4.75
Crab Meat Fried Wonton (6)	5.25
Fried Chicken Stick (6)	6.25
Steam or Fried Veg. Dumpling (6)	6.95
Steam or Pan Fried Pork Dumpling (6)	6.95
Bar-B-Q Spare Ribs (4)	7.50
Bar-B-Q Roast Pork	6.25
Sampler Platter (4 or 2)	11.50

Soup

Miso Soup	2.50
✓ Hot & Sour Soup	2.50
Egg Drop Soup	2.50
Wonton Soup	2.50
Vegetable Soup	2.50
Sealed Bean Curd Soup (For 2)	3.95

Fried Rice

Chicken or Veggies, or Roast Pork	9.50
Beef or Shrimp	10.50
Combination (Shrimp, beef & chicken)	10.95
Pineapple Seafood Fried Rice	13.95

Noodle

Shrimp Wonton Hong Kong Style	8.95
Without Noodle	8.95
With Noodle	8.95

Egg Noodle Soup	7.95
Chicken or Beef or Vegetable	8.95
Shrimp	8.95
Roast Duck	9.95
Combination	9.95
Seafood	11.95

Lo Mein	9.95
Chicken or Beef or Vegetable	10.95
Shrimp	10.95
Combination	10.95

Pan Fry Noodle

Chicken or Beef or Vegetable	10.95
Shrimp	11.95
Combination	11.95
Seafood	13.95

Chow Mein	9.95
Chicken or Beef or Vegetable	10.95
Shrimp	10.95
Combination	10.95

Rice Noodle	9.95
✓ Singapore Style	9.95
Chicken or Beef or Vegetable	10.95
Shrimp	10.95
Combination	10.95

Chicken

Chicken with Broccoli	12.50
✓ Hunan Chicken	12.50
✓ Chicken with Mix Vegetable	12.50
✓ Chicken with Cashew Nuts	12.50
✓ Kung Pao Chicken	12.50
✓ Szechuan Chicken	12.50
✓ Chicken with String Bean	12.50
✓ Chicken with Asparagus	13.95
✓ Chicken with Spinach	12.50
✓ Chicken with Black Bean Sauce	12.50
✓ Moo Shi Chicken	12.50
✓ Sweet & Sour Chicken	12.50
✓ Curry Chicken	13.50
✓ Orange Chicken	13.50
✓ General Tso's Chicken	13.50
✓ Sesame Chicken	13.50

Beef

Beef with Broccoli	13.50
Beef with Green Pepper & Onions	13.50
Beef with Mix Vegetable	13.50
Beef with Asparagus	14.50
✓ Hunan Beef	13.50
✓ Szechuan Beef	13.50
✓ Orange Beef	14.50
✓ Sesame Beef	14.50
✓ Szechuan Crispy Beef	14.50

Pork

✓ Hunan Pork	12.50
✓ Szechuan Pork	12.50
✓ Pork with Hot Garlic Sauce	12.50
✓ Moo Shi Pork	12.50
(Served with 4 pancakes)	
✓ Double Cooked Pork	12.50
✓ Pork Chop with Spicy Sauce & Pepper	12.50

Vegetables

Sautéed Mix Vegetable	10.95
✓ String Bean Szechuan Style	10.95
✓ Eggplant with Garlic Sauce	10.95
✓ Broccoli with Garlic Sauce	10.95
✓ Sautéed Spinach with Fresh Garlic	10.95
✓ Ma-Po Bean Curd	10.95
✓ General Tso's Tofu	10.95
✓ Kung Pao Tofu	10.95
✓ Moo Shi Vegetable	10.95
Sautéed Seasonal Chinese Vegetable	10.95

Seafood

✓ Hunan Shrimp	13.95
✓ Szechuan Shrimp	13.95
✓ Shrimp with Broccoli	13.95
✓ Curry Shrimp	13.95
✓ Shrimp with Mixed Vegetable	13.95
✓ Kung Pao Shrimp	13.95
✓ Kung Pao Shrimp and Chicken	13.95
✓ Scallop Hunan Style	13.95
✓ Spicy Salt & Pepper Shrimp	14.50

Chef Specials

Combination Seafood & Bean Curd Clay Pot	15.50
(Sautéed combination seafood with vegs. and bean curd in light brown wine sauce)	
Eight Treasure Clay Pot	14.95
(Combination of seafood and meat with mixed vegs. in hot sauce pot)	
Eggplant & Ground Pork Clay Pot	14.95
(Sautéed young eggplant with minced pork in brown wine sauce)	
✓ Shrimp & Scallop in Hot Garlic Sauce	14.95
(Jumbo shrimp and scallop dipped in hot spicy garlic sauce)	
Triple Delight	14.95
(Combination of shrimp, beef and chicken with mix vegetable in brown sauce)	
Stir Fried Sea Bass Fillet w. Mix Green	15.50
(Sautéed sea bass fillet w. fresh bok choy in a touch of oyster sauce)	

✓ Beef with Black Pepper Sauce	14.95
(Tender flank steak in aromatic black pepper sauce)	
House Special Steak with Vegetable	14.95
(Sautéed slices of tender steak with mix vegs. in light wine sauce)	
✓ Soft Shell Crab	22.95
(Three big jumbo soft shell crab in ginger scallion sauce)	
✓ Cantonese Roast Duck	Whole 26.95
(Roasted in the traditional style of Cantonese recipe, bone in)	
Peking Duck	Whole 27.95
(Traditional way of ancient China, serving w. pancake, fresh onion, & dip of hoisin sauce)	
✓ Hunan Crispy Whole Fish	16.95
(Quality fresh water catch dipped in the for hunan village tradition)	



Indicates Hot & Spicy
We reserve the right to refuse service to anyone

Wok and Roll

Chinese & Japanese Restaurant